

بهشار رکتر ریول غلیونجی دکتر ریول غلیونجی

> المصربة المصربة للنا ليمت والنرجمة

أعث لأمرالعت رب الصنادم

السيرائح ألايروي

بعث لمر الكتورك عيم اللفتاع عَاشور

الناش: مكتبتهمض مصانت: مكانت من من الثمنت: ١٠: فنرو

دار مص للطباعة

## ا ُعلّام العرب ۷ ه



كألف

دكىور بۇل غىلىنىجى

الدارالمصريج للتأليف والترحمر

توزيع

مكتبة مصر ۴ شاع كامل صدني - الغبالة الفاهرة

تليفون: ۹۰۸۹۲۰ ــ ۹۰۰۱٤۷

## المقسامة

لكل ضرب من ضروب المعرفة ثلاثة أركان وثلاثة أوجه: فلسفة ، وفن ، وابتكار . والطب : فلسفة وتأمل ، ونكس وممارسة ، وعلم واستكشاف . ولئن امتاز ابن سينا والرازى وابن النفيس فى كل ضلع من أضلع هذا المثلث ، فأن ابن سينا كان فى هذا الثالوث فيلسوفا عميقا ، والرازى نطاسيا ماهرا واكلينيكيا فذا ، وابن النفيس علميا مجددا بكشفه عن سر غامض من أسرار الجسم ، وكان بين العرب خاتمة هؤلاء الذين غامض من أسرار الجسم ، وكان بين العرب خاتمة هؤلاء الذين غامض من أسرار معض الوظائف الفسيولوجية بانيا استنتاجاته على أسس راسخة من الملاحظة الدقيقة والمنطق السليم .

على أثالم ننس ذكراه بعد مروره على هذا الأديم ، أديم مصر الذى ازدهرت عليه العبقرية والأصالة منذ أول تاريخها . فلقدذكره العلماء ، ونو"ه به المؤرخون ، وأشاد بذكره المعاصرون ، وأفرد له « لكلير » صحيفتين فى ثنايا مؤلفه عن « تاريخ الطب العربى » . الا أن نجمه مع ذلك ظل فى المرتبة الثالثة من مراتب الكواكب ردحا طويلا حتى أزاح التطاوى عنه الستار . وعندئذ برق سناه بسنى لو قيست به موجة العبقرية لسما الى مرتبة أسطع الاجرام السماوية ضوءا .

ومع ذلك كله فان ما نعرفه عنه لا يزيد على معلومات ربما

تنطبق على أى طبيب آخر ممن عملوا وكدوا واشتهروا ، فنحن نجهل مسقط رأسه على التحقيق ، كما نجهل تاريخ ميلاده ، ونسبه لأمه وأبيه ، وان الشك ليكاد يحوم حتى حول حقيقة اسمه .

فهو حقيقة وسراب في وقت معاً .

هو حقيقة بشهادة معاصريه وتلاميذه ، وعما ورثناه سن مصنفاته.

وهو سراب يتبدد لدى أى محاولة للدنو منه . وما السراب الا الواقع المنعكس على مرآة هاربة من الهواء ، وما المرآة سوى ذاكرة المعاصرين التى تتفاوت فى درجة الدقة وأمانة النقل .

ولقد كتب عنه الكثيرون بعد التطاوى . ولكن لم تتح لمواطنه هذا فرصة متابعة الكشف عنه وذلك لكثرة تنقلاته بين أقسام وزارة الصحة التي لم ترحمه حتى سقط شهيد الواجب الانساني ، وبعدئذ آل الفضل في الكشف عنه الى مايرهوف الذي أمسى مرجع الباحثين والمؤلفين . وكان مايرهوف أمينا في نسبة الفضل الى التطاوى وذكر اسمه في كل كتاباته . الا أن آخرين حاولوا اغتصاب الفضل الأول في الكشف عنه .

صحح « ثييت » الأوضاع وكثر الكلام وكثرت الأبحاث .. وتضاربت الأقوال فهل نقل أوروبيو عصرالنهضة فكرة الدورة.

الدموية عنه ، أم أنهم وصلوا اليها غير مسترشدين به . ولقد كاد علماء الغرب أن ينكروا أي تسلل لأفكاره اليهم .

غير أن الوقت قد حان لدراسة تفصيلية تضع ابن النفيس في اطاره ، وتبوح بما نعرفه عنه يقينا ، وبما تتخيله ، وبما ننكره على من افترى عليه . وقد ذيلنا هذا البحث بنسخة أمينة من الترجمة التي ترجمها له العمرى ، وارتكزنا على نصوص جديدة غير معروفة عموما . نأمل ألا تحملنا نزعتنا في القومية الى أبعر من الحقيقة المعقولة ، وأن يكون صوتنا صدى أمينا لحقيقة شخصه وتاريخه .

وأرى من واجبى أن أزجى جميل شكرى الى الذين تفضلوا بمعاونتى فى هذا البحث ، وأخص بالذكر الأستاذ الدكتور أرتلت مدير معهد سنكنبرج لتاريخ الطب بجامعة فرانكفورت أم ماين بألمانيا ، والسيد الدكتور سامى حمارنة كبير أمناء قسم العلوم بالمعهد السمشسونى بواشنجطون ،، وصديقى الأستاذ الأديب مجد الدين حفنى ناصف .

## الباسب الأول

## تاريخ الطب قبل ابن النفيس

## الطب قبل العرب:

نشأ الطب مع الألم – والألم قد ر للانسان من مهده «لقد خلقنا الانسان فى كبد» – وتفنن البشر فى العلاج منذ أول التأوهات التى تأوه بها أسلافه فى الغابة الأزلية ، وقد قال مازح يداعب التاريخ ان أول من مارس الطب هو سيدنا آدم عليه السلام عندما عاون سيدتنا حواء وهى تضع أول طفل لهما ، « لأكثر أوجاعك وحبلك وفى الوجع تلدين » ا .

ولكل شعب طبه الخاص ، ولكل طب لونه الخاص الذى تغير وتموء مصطبغا بميول هذا الشعب المنحدرة فى اتجاهات عملية أو كهنوتية أو سحرية ، حسب فلسفته ونظرته للكون .

أما فى الشرق الأوسط فقد خطا هذا الضرب من المعرفة أوسع خطواته فى ظل الحضارتين العظيمتين اللتين ازدهرتا فى حوض النيل والفرات . ولا علم لنا عدى استقلال كل منهما عن الأخرى ولا مقدار ما تقابساه ، وتلك اقتباسات واستعارات قد نكشف عن الكثير منها فى المستقبل الا اننا نزداد يقينا ، يوما

<sup>(</sup>١) سفر التكوين: ٣ ، ١٦

بعد يوم ، بأن الخكافية التي كانت تصور العالم العتيق على أنه عجموعة من الصور المنفصلة وتوحى بأن حضارته نبت في حقول مستقلة تفصل بينها صحاري لا سبيل الي اجتيازها ، نقول اننا نزداد يقينا بأن هذه الخكافية تجانب الواقع وتتعارض مع ما تراكم من أدلة على اتصالات دائبة كانت تربط بين البلاد منذ أقدم العصور . وما دمنا قد أخذنا بفكرة الأصل الواحد للبشر ، فان الظروف التي سمحت بتشتيتهم يكن أن تسمح باعادة تجمعهم .

واذن فان كان لطب هاتين الحضارتين أثر فيمن جاورهما فلا معدى عن البحث عن أثر هؤلاء الأغراب فيهما ، ونخص بالذكر الهند التى استمد منها الطب العسربي بعض عناصره الهامة .

ومهما يكن من أمر تبادل المعارف الطبية بين وادى النيل ووادى الفرات فان طب كل منهما نحا نحواً مختلفا يصور طبيعة كل من الشعبين ، فنشا الطب المصرى على نزعة تجريبية اختبارية ، لا يكون السحر فأقوى فتراته الا جزءا ضئيلا منه ، أما الطب البابلى فقد بنى على السحر والعبادة مع قبنس هين من العقاقير .

نشأ الطب على أسس واقعية أول مرة فى مصر ، وترعرع فيها ووصل الى ذروته على ما يبدو فى خلال عهد المملكة الوسطى وأول عهد المملكة الحديثة ، وذاعت شهرة الأطباء المصريين وسعى أباطرة آسيا الى الفراعنة بغية ايفاد أشهر

أطبائهم الى بلاطهم ، ثم دخلت فيه عناصر مبيدة من الطب السحرى والكهنوتي أوقفت غوه وان بقيت تقاليد كانت الجذور التي أنبت طب الأسكندرية ، وظلت هذه التقاليد حية حتى عهد جالينوس في القرن الثاني الميلادي اذ كان العلماء ما يزالون يترددون على مكتبة منف ليطلعوا على المؤلفات المحفوظة بها ، فقد زار مصر أجل أطباء اليونان وفلاسفتها شأنا ، أمثال فيثاغورس وأبقراط وأفلاطون ، وقرا هؤلاء على أقطابها واقتبسوا منهم الكثير وصقلوه في القالب الفلسفي الذي تمتاز به نزعتهم التعقلية ، وصاغوه في الصيغ النظرية التي كانت عقولهم تميل اليها .

والنظريات \_ اذا أخذت بمعناها الصحيح ، أى على أنها عبرد تجميع للمعلومات المتناثرة المحصلة فى فترة بقصد تسهيل استذكارها ، ووضع فروض تيسر فهمها وتستوجب اختبارات جديدة لسوق الدليل على سلامتها أو على خطئها \_ نقول ان النظريات تكون حينئذ ضرورة من ضروريات البحث وركنا من أركان تقدم العلم . وعندنا أن تقاصر قدامى المصريين عن اقامة نظريات عامة غير النظريات الروحانية ، ينطلقون منها بقفزات متجددة ، هذا التقاصر كان عاملا أساسيا فى توقف تقدمهم بعد أن لمعوا فى عهد المملكة القدعة وأول المملكة الحديثة ، كما أن الشباك النظرية التى انشغل اليونان بنسجها وانصرفوا بها عن الشباك النظرية التى انشغل اليونان بنسجها وانصرفوا بها عن البحث الأصيل ، هذه الشباك حولت جهودهم من الابتكار الى

النقاش الجدلى الذي برعوا فيه والذي انتهى الى تعثر حركتهم، الذهنية .

الا أنه ، بفضل ما امتاز به الاغريق من المنطق والبراعة الجدلية ، وبفضل فصلهم العلم عن الدين ، سرعان ما آلت الأولية في الطب اليهم . ونظرا الى ما بين الطب العربي والطب الاغريقي من أواصر متينة ، ونظرا الى أن الطب العربي استمد من الطب الاغريقي أول ايحائه ، فاننا سنفرد فصلا لهذا الأخير ، ونبحث في كيفية تسلله الى العرب :

## الطب الاغريقي

لم ينظر الطب الى الصحة والمرض والعلاج عامة بوصفها موضوعات تخضع دراستها للبحث التجريبي والتفكير المنطقي الاعتدما حاول الاغريق ، أول مرة في التاريخ ، تفسير الكون والاستدلال على قوانينه ، بالتفكير المجرد والمنطق المقنن ، بل بالتوصل الى أساليب المنطق لتكون أداة لهذا التفسير . واغا نهجوا هذا المنهج لايمانهم بقابلية الكون للتفسير العقلي ، وبسبية الأحداث الطبيعية ، فنظروا الى تأملات الفلاسفة والى ملاحظة الظواهر الطبيعية على أنها موضوع لدراسة واحدة متكاملة ، ولذا فان ما نسميه اليوم بالعلوم الطبيعيه ان هو الا آخر مرحلة من مراحل تطور طويل تناول أجرأ الاستقراءات الكونية التي كان أساسها العقيدة بأن المادة تخضع لقوانين طبيعية جامدة عكن استنباطها من مميزات ذرات

المادة الهندسية والميكانيكية ، فبينما كان القدامي عامة يكتفون في دراساتهم بالبحث عن قواعد تطبيقية في الحياة ، كان الأعريق يسبرون غور الكون ويحاولون أن ينفذوا الى أسراره .

وهناك ظاهرة أخرى اتسم بها هذا الشعب الاغريقى الخليق بالاعجاب ، وهى أن التعليم الذى كان فى بداية عهده سرية ، سأنه فى دلك شأنه فى سائر الحضارات التى عاصرته ... سرعن ما حطم قيوده ، وتخطى الحدود التى كانت موضوعة له ... واذا بالطائفة تتحول الى (مدرسة) ... واذا بالا (مطلعين) أو بالطائفة تتحول الى (مدرسة) ... واذا بالا (مطلعين) أو ألمريدين) يتحولون الى طلبة ، وبفلاسفة أثينا يتجادلون أو يتفلسفون) فى كل المناسبات كالحفلات والولائم .. حتى أننا فى كل المناسبات كالحفلات والولائم .. حتى أننا فى كل المناسبات كالحفلات والولائم ... وأن فى أفلاطون يطلق اسم (المأدبة) على أهم التاج له ... وأن فئة من الفلاسفة سميت بالمشائين البارثنون فى قلب أثينا ، والذى كانوا يتمشون فيه وهم مسترسلون فى جدلهم .

الا أن هذه النزعة التعقلية المجردة لم تكن وليدة أثينا نفسها ، وانما جاءت غرة جهود فلاسفة مستعمرات الاغريق فى جزر النصف الشرقى من البحر الأبيض المتوسط وشواطئه . واذا كنا سنشير الى هؤلاء الفلاسفة والى فلسفاتهم فلأن نظرياتهم أثرت ليس فى الجزء النظرى البحت من الطب فحسب ، وانما أثرت كذلك فى جميع نواحيه وبخاصة فيما يتناول العلاج ... ذلك لأن الفلسفة كانت \_ كما قلنا \_ جزءا لا يتجزأ من العلم التجريبي الذى لم تحدث أية محاولة لفصلها عنه .

وقد تخيل هكسلى النشاط الذهنى الذى ساد العالم فى ذلك الوقت على أنه من فعل خميرة عقلية عمَّت فاعليتها فى المنطقة الواقعة بين بحر أيچة وشمال الهندستان ... وقد أيّد جو ناتان رايت هذا الزعم قائلا ان زرادشت فى ايران موكو نفوشيوس فى الصين ، وبوذا فى الهند ، وطاليس فى أيونيا ، وفيثاغورس فى صقلية ، قد نشطوا جميعاً فى وقت واحد على وجه التقريب ، وفى مناطق تقع على خط واحد هو خط العرض وجه التقريب ، وفى مناطق تقع على خط واحد هو خط العرض وصقلية .

#### المارس الفلسفية:

وأولى مدارس الفلسفة هي مدرسة طاليس في ملطيبة (سنة ٦٣٦ - ٤٤٥ ق. م.) ، وطاليس هو الرياضي الذي تمكن من قياس ارتفاع الهرم بتطبيق قانون المثلثات المتشابهة على قياسين هما قياس ظل الهرم وقياس ظل عصاه . وآراء طاليس العلمية لا تهمنا بقدر ما تعنينا الطريقة التعقلية التي توصل بها الى هذه الآراء .

وقد كان المفكرون \_ فى ذلك الوقت \_ يبحثون عن علة هذا الكون ، محاولين تفسير جوهره بعنصر أولى واحد تكونت منه الكائنات ، ولعل أعمق مفكرى هذه الحقبة التى غرست أثناءها بذور ذهن الانسان الحالى ، هما فيثاغورس وأنبادقليس، لما تركاه من الطابع الدائم فى الفكر البشرى ، ولأثرهما فى الطب

العربي ، وقد نسجت حولهما الأقاصيص ووضعهما مؤرخو العرب في مصاف أكبر الحكماء ، بل كادوا يرفعونهما الى مصاف الأنبياء ، فاننا نجد ابن أبي أصيبعة يقول : « قال القاضي الصاعد ان بندفليس كان في زمن داود النبي عليه السلام على ما ذكره العلماء بتواريخ الأمم وكان أخذ الحكمة من لقمان الحكيم بالشام .. وان فيثاغورس أخذ الحكمة عن سليمان ابن داود عليهما السلام وكان قد أخذ الهندســـة قبلهما من المصريين . وله في نضد العالم وترتيبه على خواص العدد ومراتبه رموز عجيبة وأغراض بعيدة » ، وبصدد زيارته لمصر قال : « واشتاق فيثاغورس الى الاجتماع بالكهنة الذين بمصر فابتهل الى فولوقراطيس أن يكون له على ذلك معينا فكتب الى أماسيس ملك مصر كتابا يخبره بما تاق اليه فيثاغورس ويعلمه أنه صديق من أصدقائه ويسأله أن يجود عليه بالذي طلب وأن يتحسن عليه . فأحسن أماسيس قبوله وكتب الى رؤساء الكهنة بما أراد فورد على أهل مدينة الشمس وهي معسروفة بزماننا بعين شمس بكتب ملكهم فقبلوه قبولا كريما وأخذوا فى امتحانه زمانا فلم يجدوا عليه نقصاً ولا تقصيراً فوجهوا به الى كهنة منف لكي يبالغوا في امتحانه فقبلوه قبولاً على كراهيه ، واستقصوا امتحانه فلم يجدوا عليه معيبا ولا أصابوا له عثرة فبعثوا به الى أهل ديوسبولس ليمتحنوه فلم يجدوا عليه طريقة ولا الى ادحاضه سبيلا لعناية ملكهم ففرضوا عليه فرائض صعبة مخالفة لفرائض اليونائيين كيما عتنع عن قبولها فيدحضوه

ويحرموه طلبه ، فقبل ذلك وقام به فاشتد اعجابهم منه وفشا عصر ورعه حتى بلغ ذكره أماسيس فأعطاه سلطانا على الضحايا للرب تعالى وعلى سائر قرابينهم ولم يعط ذلك لغريب قط .. ». وفيثاغورس صاحب نظرية مربع وتر الزاوية القائمة ، كان أيونى الأصل ، عاش فى كروتون بجنوب ايطاليا ( من ١٨٠ الى أيونى الأصل ، عاش فى كروتون بجنوب ايطاليا ( من ١٨٠ الى تلاميذه يقدسون بعضها مثل رقم أربعة الذى كانوا يسمونه الرقم الكامل ) لخواصه العجيبة .. ومع أن مدرسة فيثاغورس انحلت بعد موته لأسباب سياسية ، فانها ظلت بعد ذلك قرنين الفكر الفلسفى بعدها ، الى حد أننا نجد أبقراط نفسه يحدد أباما كاسمة بالنسبة للأمراض لمقابلتها بعض الأرقام التى لها خواص معينة .

ولعل تفكير فيثاغورس المبنى على خواص الأرقام والنسب العددية وعلم الألحان هو أساس نظريات أنبادقليس وتلاميذه . فبينما كان أمثال طاليس وأيراقليطوس وأناكسمين يعتقدون أن أصل هذا الكون جوهر واحد ، هو فى النظريات المختلفة : الأرض أو الهواء أو النار أو الماء ، كانت نواة تعليم أنبادقليس لأرض أو الهواء أو النار أو الماء ، كانت نواة تعليم أنبادقليس كل ركن لا يمكن تقسيمه ، وأن جميع الأجسام نشات من أمتزاج أو تجمع تلك العناصر الأولى بأشكال مختلفة ، وبنسب متفاوتة ، وأن هذا الامتزاج أو التجمع يخضع لقانون الجاذبية

والنفور. وهاتان النظريتان ، نظرية العناصر الأولى التى لا يمكن تقسيمها ، ونظرية التجاذب أو النفور ، نجد فيها أصول الكيمياء الحديثة ، كما نجد أن تحديد الأركان بأربعة يعتمد على قداسة هذا الرقم عند الفيثاغوريين ، وهو أساس تقسيم الأخلاط الى أربعة أيضا ، ذلك التقسيم الذى ساد الفكر الطبى حتى العهد الحديث.

وقد روى عن أنبادقليس أيضاً أنه كافح الحميات التي كانت منتشرة في سلننتم بتجفيف المستنقعات المحيطة بها ، وقضى على الأوبئة في أجريجنتم مسقط رأسه بتبخير عام .

وفى الزمن نفسه عاش فى مدينة كروتون القمايون Alcmaeon الذى سمى بأبى الطب قبل الأبقراطى ، وكان مذهبه أن الصحة ان هى الاحالة التناسق أو الانسجام التام بين عناصر الجسم المختلفة ، وأن المرض يحدث بطغيان عنصر على العناصر الأخرى وأن الشفاء هو الانتقال مرة أخرى من حالة الاضطراب الى حالة الانسجام . (وهذه النظرية هى التى تبناها بعد ذلك أبقراط واعتمد عليها فى وضع نظرية الأخلاط). وقد فطن القمايون الى تأثير المناخ والتعذية والبيئة فى الأمرجة ، والى صلتها بالأمراض ، وقد أشار تلاميذه فى كتاباتهم الى الأخلاط الأربعة ، وشبّه بعضهم الجسم السليم بالقيثار ذى الأوتار المشدودة بدرجة واحدة ، فاذا ارتخى أحد هذه

الأوتار أو اشتد ، زال الانسجام وماتت الروح قبل موت

ولقد عمد القمايون الى تشريح الحيوانات ، ووفِّق الى اكتشاف عصب البصر وقنوات استاخيو واستطاع أن يميز يين الأوردة والشرايين ، وفسر النــوم والموت بأنهما نتيجتــان لانحسار الدم من المنح ، وقال بأن المخ هو مركز الذهن والحواس ، الذي ينشأ عنه التفكير والتمييز .. ولقد تبعه في هذه الآراء أفلاطون وأبقراط بينما خالفه أرسطو وزينو زعيم الرواقيين (Stoics) اللذان نسبا هذه الخواص الى القلب لا الى المخ . ولذا فاذا كان الفضل يرجع الى فيثاغورس في وضع أسس نظريات أبقراط ، لا سيما فيما يخص عدد الأخلاط وأرقام الأيام البحرانية ونظرية الانسجام الخ. فان فضل القمايون أكبر اذ أفه نبه من جهة الى ضرورة الالتجاء الى التجربة العملية للتحقق من صحة الافتراضات التكهنية ، ومن جهة أخرى الى وجوب اقتران البحث الطبي بالتفكير الفلسفي . وأهم المؤلفات التي خلفها القمايون هو كتاب ( في طبيعة الذي ظل مدة طويلة المرجع الأساسي ( On Nature ) ( الذي ظل مدة طويلة المرجع الأساسي للطب قبل الأبقراطي وأثر تأثيراً عميقاً في طب أبقراط نفسه ،

الأنسان) ( On Nature ) الذي ظل مدة طويلة المرجع الأساسي للطب قبل الأبقراطي وأثر تأثيراً عميقاً في طب أبقراط نفسه ، وعكن اعتباره النواة التي انتجت طب مدرسة قو". الا أن كل ما وصلنا منه لا يتعدى نبذا ضئيلة وردت في كتابات المعقبين عليه أمثال أفلاطون في « فيدون » . ومع ذلك فان دى ريينزي عليه أمثال أفلاطون في « فيدون » . ومع ذلك فان دى ريينزي Di Rienzi يذهب الى أن بعض أجزاء المجموعة الأبقراطية قد اقتبست اقتباساً من كتابات القمايون ، كما أنه يعد كتاب المرض المقدس الطب القديم (Ancient medicine) وكتاب المرض المقدس

(On the sacred disease) اللذين ينسبان عادة الى أبقراط من انتاج أطباء مدرسة كروتون ... ويوافقه فى ذلك عدد من المؤرخين المعاصرين الذين ينسبون الى هذه المدرسة أهمية تزداد يوما بعد يوم .

ومن أشهر الأطباء الذين عرفوا قبل أبقراط انكساغورس. Anaxagoras الذي عاش في أثينا، وهو أيضا أيوني الأصل وقد اشتهر فيها \_ وهو ما يزال شابا \_ بآرائه الثورية التي أثرت أعمق التأثير في الفكر الانساني وفي نظرة الانسان الي الكون، فهو الذي قال ان الشمس ما هي الاحجر منصه وهاج ... وان عدد العناصر الأولية في الكون لا يحصى، لأنها من الصغر والدقة بحيث لا تؤثر في الحس الا اذا تجمع عدد كبير منها ... وان عملية الحلق لم تكن سوى تجميع عناصر كثيرة كانت موجودة ولكنها غير مرئية ، شأنها شأن تلك التي توجد في الغذاء قبل أن تدخل في تكوين الجسم بتجمعها فيه \_ وزعم (انكساغورس) أن الخالق ما هو الا مبدأ موجه سماه النوس (Nous) أو العقل ، وهو يقابل نظرية الجاذبية والتنافر في آراء أنبادقليس.

وقد حظى (انكساغورس) فى أثينا بمنزلة عظيمة ، وتمتع فيها بنفوذ كبير ، وكان طبيباً ناجحاً بالرغم من فلسفته الهدامة ، فقد روى بلوتارك أنه تولى علاج بريكليس نفسه علاجاً نفسياً كان له الفضل فى استقرار ذهنه ، وفى تعلمه كيف يطبق قضايا المنطق على الطبيعة ، وفي تحرره من الخزعبلات العقيمة المروعة ، وفي اعتناقه دينا كله سماحة وسلم وأمل .

#### \* \* \*

لكن جميع هؤلاء الأطباء والفلاسفة الذين سبقوا أبقراط والفلاسفة والذين مهدوا لسقراط ، لم يعدوا الانسان الاحدثا عارضا لقوائين الكون ، ولم يحلوه محلته الحقيقي من الطبيعة ، قريبا من الأرض متأثرا بقوانينها ، مستجيبا لمقتضياتها ، قادرا على أن يهيىء لنفسه عليها حياة سليمة سعيدة ، ومتحررا بفضل قواه الحيوية من قوانين الكون المجردة المبنية على التفكير المطلق .

ولقد وفق عباقرة عهد أبقراط وسقراط فيما فشل فيه سلفهم ، ونحن حين نصل الآن الى هذا العهد انما ندخل فى عهد أثينا الذى يمكن أن يطلق عليه بحق (عهد الانسانية الذهبى).

## أبقر اُط ومدر سة قو"

# نظرية الأخلاط والفيسيس \_ القوى الشافية \_ قنيدوس أبقراط ومدرسة قو:

ان نظرة النقد الحديث الى أبقراط ومؤلفاته ، قد تغيرت تغيراً محسوساً منذأن بدأ العلماء يطبقون قواعد نقد النصوص ، التى أوضحت أن المعلومات التاريخية الموثوق بها عن شخصية أبقراط تكاد تكون معدومة ، وأن هذا الطبيب الفريد لم يؤلف الا قلة مما نسب اليه . وترجع أول ترجمة لحياته الى سوارنوس الطبيب الذى عاش فى القسرن الثانى بعد الميسلاد . وقد ولد أبقراط سنبعا له سسنة ١٦٠ ق.م. فى جزيرة قو" ، وكان ينتمى الى أسرة طبية عريقة ، أسرة الأسقلبياد التى تكونت من ذرية أسقلابيوس ، وهو الطبيب الذى ورد ذكره فى منظومات هوميروس ، وأملته بعد ذلك وقيسل انه ابن أبولو . ودرس أبقراط العلوم الطبية فى معبد أسقلبيوس بقو" ، ثم زار مصر وجميع مدن اليونان وبلادا غيرها . ولم تمنعه الأسسفار من ممارسة مهنة الطب فى مسقط رأسه .

وقد عسرف أبقراط كل فلاسسفة عصره ، ونشأت علائق الصداقة بينه وبين الكثيرين منهم ، أمثال « ديمقريط » صاحب النظرية الذرية ، و «جرجياس» أبى البلاغة ، و «هروديكوس»

أخصائي الجمباز ، ومع أن اسمه لم يذكر في كتابات معاصر به أمثال أفلاطون الا مرات معدودة ، فقد ذاع صيته في حياته وكاتبه ملوك الأرض وعبثا حاولوا استدراجه الى بلادهم بالذهب ، وألله بعد مماته ، ونسجت القصص حول اسمه ، وأصبح اسم بقراط على لسان العامة مرادفا لقمة العلم والحكمة، حتى أنه يحكى الى الآن أن النحل الذي يعيش حول قبره يفرز عسلا شافيا للأمراض. ومما رواه المؤرخون المعقبون عليه ليدلوا على فضله ؛ قال سليمان بن حسان : ان افليمون صاحب الفراسة كان يزعم أنه يستدل بتركيب الانسان على أخلاق نفسه فأراد بعض تلاميذ أبقراط امتحان افليمون هذا فصوروا صورة أبقراط ثم نهضوا بها الى افليمون ليحكم بها على أخلاقه ، فنظر اليها وقال : رجل يحب الزنا ، فقالوا كذبت ، هذه صورة أبقراط الحكيم ، فقال لهم : لا بد لعلمي أن يصدق فاسألوه ، فرجعوا الى أبقراط وأخبروه بالخبر وبما قال لهم افليمون ، فقال أبقراط صدق افليمون أحب الزنا ولكني أملك نفسى . وقد نسبت هذه الرواية أيضا البي سقراط وتلامذته .

وروى حنين بن اسحق فى كتاب « نوادر الفلاسفة والحكماء » أنه كان منقوشا على فص خاتم أبقراط: « المريض الذى يشتهى أرجى عندى من الصحيح الذى لا يشتهى شيئا ». وقد توفى أبقراط بعد حياته الحافلة فى لاريسا من أعمال تساليا سنة ٧٧٧ ق. م وروى ابن أبى أصيبعة أنه مات بالفالج وأوصى أن يدفن معه درج من عاج لا يعلم ما فيه ، فلما اجتاز

قيصر الملك بقبره رآه قبرا ذليلا فأمر بتجديده لأنه كان من عادة الملوك أن يفتقدوا أحوال الحكماء فى حياتهم وبعد وفاتهم فلما حضره لينظر اليه استخرج الدرج فوجد فيه الحسس والعشرين قضية فى الموت التى لا يعلم العلة فيها لأنه حكم فيها بالموت الى أوقات معينة وأيام معلومة ، ويقال ان جالينوس فسرها وهذا مما استبعده والا فلو كان ذلك حقا ووجد تفسير جالينوس لنقل الى العربى ، كما قد فعل ذلك بغيره من كتب أبقراط ألتى فسرها جالينوس ، فانها نقلت بأسرها الى العربية .

أما جزيرة قو" التي نشأت فيها أشهر مدرسة طب في العالم القديم ، والتي أنجبت سلسلة من العلماء على رأسهم أبقراط ، فانها جزيرة صفيرة ، مساحتها مائة ميل مربع ، تقع في بحر أيجية بالقرب من الركن الجنوبي لآسيا الصغرى . وقد عمر هذه الجزيرة شعب دورى نزح اليها من أبدوروس فى البلوبونير حيث كان يعبد أسقلبيوس ، وقد شيد هــذا الشعب وسط المياه المعدنية التي تزخر بها ضواحي عاصمتها معبدا لهذا الآله أصبح مرادا للمرضى . والى اليوم يشار الى شجرة دلب ، تبلغ دائرتها ثلاثين مترا ، وتتكيء غصونها الكهلة على أعمدة من الحشب فى قلب سوق المدينة ، ويقال ان أبقراط كان يأوى الى ظلها لِعيادة مرضاه ، وقد كشفت حفائر سنة ١٩٠٥/١٩٠٠ في ضواحي العاصمة عن معابد وأروقة ومداخل معمدة ، يرجع أقدمها الى القرن السادس وأحدثها الى القرن الثاني قبل الميلاد وقد هدمها زلزال سنة ٥٥٤ ميلادية .

ولقد ورثنا مجموعة مؤلفات تسمى بالمجموعة الأبقراطية Corpus hippocraticum وترجع أقدم نسخة موجودة منها اللى اليوم الى القرن التاسع الميلادى وهي باللاتينية ، وتوجد من تلك الأصول نسخ في فينا وباريس وفلورنسا والفاتيكان والبندقية وليس من بينها واحدة كاملة.

وبخصوص تاريخ تلك المجموعة فقد ظهرت بعض أجزائها فى أول الأمر فى مدينة الاسكندرية عندما نشأت بها مدرستها الشهيرة وهذا في أول القرن الثالث ق.م. أي ما يزيد عن قرن ونصف بعد وفاة أبقراط . وكانت وزعت قبل ذلك نسخ كثيرة فى بلاد اليونان ولم يتم جمعها نهائيا الا فى القرن الثالث ق.م. عندما أمر حاكم الاسكندرية الاغريقي المصرى بضمها الى مكتبة المدرسة وسمت بعد ذلك بالمجموعة الأبقــراطية ، وعلى مر الزمن دست عليها مؤلفات عدة مختلفة القيمة ، لما كان يحبط ياسم أبقراط من الاجلال في هذا الوقت (كما تسند اليوم كل النكات الى جحا أو أبى النواس) ، واستمرت عملية الاضافة حتى بعد الميلاد بقرنين في روما ، ولم يفت الأطباء الأقدمين هذا العبث ، واعترض كثير منهم على تبعية بعض أجزاء منها ، وألف جالينوس كتابا في كتب أبقراط الصحيحة وغير الصحيحة ، وقال عن كتاب الأمراض الوافدة ( ائي وغيري من المفسرين نعلم أن المقالة الرابعة والخامسة والسابعة مدسوسة ، ليست من كلام أبقراط ) ، وقد وافق أحدث النقاد على هذا وبنوا رأيهم على اعتبارات لغوية وموضوعية وعلى تضارب بعض الآراء التي الجاءت في مختلف الأجزاء .

#### نظرية الأخلاط والفيسيس:

أما أساس مذهب مدرسة قو" فهو مبنى على نظرية الأخلاط وقد شيدت هذه النظرية على تأملات فلسفية مبنية على فكرة الفيسيس ( Physis ) وهذه الكلمة التي ترجمت به ( طبيعة الانسان ) ، واشتقت منها كلمة فسيولوجيا ، ويرد ذكرها كثيرا في أبقراط وجالينوس وغيرهما ، غثل ركنا أساسيا في نظرتهم الحيوية الى علم الحياة ، وهذا الركن هو اعتبار الجسم كلا متماسكا ، والاعتقاد بأن الجسم يعمل كوحدة ، وأن نشاط أجزائه المختلفة يخضع لتناسق عال لهذه الوحدة ، وأنه كلما أجزائه المحدة في العمل كلما قرب الجسم من الكمال ، وعلى العكس من ذلك فان استقلال جزء في نشاطه يؤدى الى الفوضى والمرض .

وليس من شك فى أن فكرة الفيسيس هذه ، التى أثبتتها البحوث الحديثة فى كيفية احتفاظ الجسم بتركيبه الداخلى ، وفى استجابة المحور المكون من الجهاز العصبى والغدد الصم الى مختلف التأثيرات الخارجية ، هى فكرة فلسفية مجردة لا يمكن تحليلها ، وأن هذه الوحدة ، بشكلها التصوفى ، كانت \_ فى نظرة هؤلاء الفلاسفة \_ سر الحياة .

أما عن علاقة الجسم ، بصفته وحدة ، بما يحيطه ، فاذ أبقراط وجالينوس بعده كانا ينظران الى الحياة كتجاوب أو

انسجام بين ( الفسيس ) والمحيط الذي يعيش فيه ، بل انهما كانا يعدان الجسم وبيئته وحدة متكاملة لها قطبان : أحدهما الجسم والآخر البيئة ، وخاصتان ، احداهما خضوع الجسم للمحيط ، والأخرى استيعابه له بأن يأخذ منه ما ينفعه ويلفظ ما لا يلائمه ، فان نجحت عملية الاستيعاب أو \_ كما سموها الهضم ( Pepsis ) تحت الصحة ، والا تتج المرض ، واذن يصبح المرض حالة فردية لهذه العملية .

وترتبط الطريقة التى تجرى بها الفسيس هذه العمليات ارتباطا وثيقا بنظرية الأخلاط ... تلك النظرية التى عرفت كما قلنا من قبل أبقراط بزمن طويل ، وتأثرت أولا بالنظريات الفيثاغورية فى الأعداد وقداسة رقم أربعة ، وثانيا بنظريات أنبادقليس الذى حدد الأركان بأربعة : قال انها الماء والهواء والأرض والنار .

وبالمثل فان أخلاط الجسم حدد عددها بنفس هذا الرقم وهى: الدم والبلغم والصفراء والسوداء ١ ، ولها صفات أربع هى السخونة والبرودة والبيس والرطوبة . ثم أن المذهبين الذين أتوا بعد ذلك ربطوا بين كل ركن ، وكل خلط ، وكل عضو ، وكل صفة ، وبين كل مزاج من الأمزجة ، فقالوا مثلا: أن الدم من القلب ويسيطر على المنح وصفته السخونة ، والبلغم من المنح وسلطانه الرئة وصفته البرودة ، والصفراء من الكبد

<sup>(</sup>۱) قال ابن سينا في « أرجوزة في الطب » ٧٢:

الجسم مخلوق من الامشاج مختلفات اللون والمسزاج من بلغسم ومراة صسفراء ومن دم ومراة سسوداء

وسلطانها المرارة وصفتها الجفاف ، والسوداء من الطحال وسلطانها المعدة وصفتها الرطوبة . وان الدم يسيطر على الدمويين ، والصفراء على السوداويين والسوداء على السوداويين وهكذا . ثم جاء النفتيون Pneumaitsta ووصفوا أمزجة مختلفة تجمع بين أكثر من خلط وصفة ، كأن يجتمع فيها الرطوبة والسخونة . أو السخونة والجفاف ، أو البرودة والرطوبة ، أو البرودة والجفاف .

وقد ذاع تقسيم الطبائع الى أربع حتى بين غير المتطببين الى درجة أننا نجد الشعراء يتناولونه فى مزاحهم ، وأبو نواس مثلاً يقول :

سألت أخى أبا عيسى وجبريل له عقل فقلت الراح تعجبنى فقال كثيرها قتل فقلت له فقدر لى فقال وقوله فصل وجدت طبائع الانسان أربعة هى الأصل فأربعة لأربعة رطل

وما جبريل أبو عيسى الذى يستشهد به أبو نواس الآ جبرائيل بن بختيشوع من مشاهير أطباء أوائل العهد الاسلامى . ومن الطريف أن هذه الأبيات تزدان بها جدران فندق من فنادق القاهرة الوجيهة وهذا ولا شك لحث رواده على الوصول الى هذا القدر من الأرطال .

ولقد ظل هذا المذهب أساسا للطب حتى القرن الثامن عشر الميلادى ، عندما استكشفت الجراثيم ، ونشأ علما البكتريولوجيه

والأمراض المعدية اللذان يقولان بأن كل مرض اعا يحدث نتيجة لعدوى خاصة ، وها نحن اليوم نجد أن الطب يذهب مذهبا يشبه ثبها كبيرا نظرية الأخلاط فاننا لا نرجع مثلا مشكلة الدرن الى مجرد الجرثومة ، واعا نعترف بأهمية استجابة الأنسجة اليها .

كان المرض اذاً \_ فى نظرة هؤلاء الاغريق \_ ينبع من الجسم نفسه ، واغا اعتقد الأبقراطيون أنه يحدث أيضا من عدم التوازن الناجم عن سيطرة أحد العناصر الأربعة فى البيئة الخارجية . وتتيجة سيطرة أحد هذه العناصر الخارجية على الجسم هي أن تجعل الخلط المقابل له يتغلب على الأخلاط الأخرى فيهيئه للمرض . وهذه العناصر تشمل الهواء والماء والطعام وما يقابلها من رطوبة ويبس وحرارة .

القوى الشافية الطبيعية: (Vis medicatrix naturae) ولكن الجسم له استعداد طبيعى للشفاء الذي يتأتى له حين يستجيب كل تغيير يحدث في البيئة ، بفضل عملية الهضم (pepsis) التي هي نوع من نضج الأخلاط يتم بتأثير الحرارة الداخلية وينتهى بالتخلص من المواد الزائدة أو الفضلات وبالتالي باستعادة التوازن .. وبذلك قسمت الأطوار التي يم بها المرض الى ثلاثة ، هي الطور النيء أو الخام كما سماه بها المرض الى ثلاثة ، هي الطور النيء أو الخام كما سماه بقراط ، فطور النضج ، ثم طور البحران (Crisis) الذي يتأتى في أثنائه التخلص من الحلط الزائد.

وأضاف جالينوس فيما بعد الى نظرية أبقراط أن كل خلط لله منفذ خاص يتخلص الجسم منه عن طريقه . فالدم مخارجه

الأنف أو الفهم أو الحيض ، والبلغم مخسرجه مخاط الأنف ، والصفراء مخرجها الكيس الصفراوى ، والسوداء مخرجها الطحال والمعدة . وعملية التخلص هذه تحدث حسب زعم أبقراط بالنسبة للأمراض الحادة فى أيام معينة هى الأيام البحسرانية (Critical) ، وتتم بوساطة القيء أو الاسهال أو التبول و النزيف أو تكون الحراج . أما فى الحالات المزمنة فالانتهاء أقل تحديدا ، ويحدث لا بالبحسران ولكن بالتحلل ( 1981 ) فكان أبقراط ينظر الى المرض على أنه ظاهرة طبيعية فى الجسم ، فانها تشابه عمليات النضج والتخلص من الفضلات التي تحدث طبيعيا ، مثلا عمليات النضج والتخلص من الفضلات التي تحدث طبيعيا ، مثلا بعد كل أكلة .

أما العامل الثانى فى نشاة الأمراض ، فكان فى اعتبار أبقراط المناخ . وكان يعيره أهمية قصوى ، فكان الاعتقاد أن كل حالة طبيعية أو مرضية تتفق ومناخ خاص ، وأن الأمراض الموسمية تختلف تبعا لاختلاف طبيعة المواسم أو تبعا للطابع العام الذى يتميز به هذا الموسم أو ذاك ، فسمى أبقراط سنة من السنين مثلا السسنة الطاعونية ، وأطلق على أخسرى السسنة الدرنية .. النخ . ولقد أحيا نظرته الواسعة الى المرض فى القرن السادس عشر سيدنهام الذى سمى بأبقراط الانجليزى . ثم ظهرت منذ زمن قريب المدرسة الأبقراطية للجديدة ، Neo فالقرن والعامل الثالث فى نشائة المرض بعض الأفكار الأبقراطية . والعامل الثالث فى نشائة المرض بعد كل من المزاج

الموروث والبيئة \_ هو نتيجة أفعال الانسان وعاداته حميدة كانت أم سيئة ، ويكن تسمية هذا العامل بالعامل ( الوظيفي ) . واذا نظرنا الى وسائل العلاج التي أوصى بها أبقراط جد أنه أدرك \_ كما يدرك جميع الأطباء الجديرين بهذا الاسم . \_ أن الجسم يستطيع أن يحل مشاكله بنفسه ، حتى اذا تحتم عليه تحمل المرض أثناء هذه العملية . يترتب على ذلك أن أنجع وسيلة للعلاج هي ترك الجسم يستمد صحته تلقائيا ... وهدذا المبدأ نجد مثله في لفافة أدوين سميث حين نقرأ هذه العبارة . ( دعه مربوطا فی مرساه ... ) . ومن هنا یجــدر ـــ ان تعذر الشفاء ــ تغيير الظروف التي حدث فيها المرض ، وذلك بأن ينقل المريض الى بيئة صالحة ، وأن يقدم اليه طعام صحى .. ولقــد قال أفلاطون في هذا المعنى في مؤلفه المسمى طيماوس هناك علاج واحد لجميع الأمراض ، وهو تزويد المريض بغذاء مناسب ووظائف ملائمة .

وكذلك لقد فسرت التربية فى هذا العصر أنها امداد الشخص ببيئة معينة ، وسميت هذه التهيئة بالا Diaita أو الد Regime ببيئة معينة ، وسميت هذه التهيئة بالا Diaita أو الد ونظام ومعناها « نظام الحياة » وهما أساسا العلاج الأبقراطى ، ونظام الحياة هذا كان يعتمد الى حد كبير على الرياضة التى كانت تختلف باختلاف أساليب الأساتذة ، وأشهرهم هيروديكوس الذى كان نظامه يشمل الغذاء ونشر الخشب والمشى التدريجي والقراءة بصوت مرتفع والغناء ... الخ .

ثم ان هناك حالات تستوجب التأثير لا في البيئة والوظيفة

فحسب ، وأنما فى الجسم نفسه بمساعدته مباشرة ، لا سيسا فى، عملية التخلص من الفضلات ومن الأخلاط الزائدة ، فيعطى مثلا ما يدر الصفراء اذا زاد هذا الحلط ، ويفصد اذا زاد الدم وهكذا ، وإذا كان مبدأ العلاج الطبيعى مأخوذا من الطب المصرى فاننا نجد أن تجريد الطب العلاجى من العقاقير المركبة والوصفات الغربية التى يزخر بها الطب الفرعونى يختلف اختلافا، كبيراً عما هو المعهود فى طلب الفراعنة .

وقد عدة العرب منها ثلاثين أصيلا ، والتى أوصوا بدراسته لمن وقد عدة العرب منها ثلاثين أصيلا ، والتى أوصوا بدراسته لمن يقرأ صناعة الطب اثنى عشر كتابا ، هى كتاب الأجنة الذى يتضمن القول فى كون المنى وكون الجنين وكون الأعضاء ، وكتب طبيعة الانسان ، والأهوية والمياه والبلدان ، والفصول ، وتقدمة المعرفة ، والأمراض الحادة ، وأوجاع النساء ، والأمراض الوافدة ، والعذاء ، وقاطيطريون أى حانوت الطبيب وفيه ما يحتاج اليه من أعمال الطب التى تختص بأعمال اليدين دون غيرهما ، وكتاب الكسر والجبر .

أما ما قد يكفى لتخليد اسم أبقراط بين الحكماء الملهمين ، فهو كتاب الوصية ، والقسم الذى فرضه على من كان يبغى مزاولة صناعة الطب ، وقد روى أنه فرض هذا العهد عندما شعر بأن الصناعة قد تخرج عن أهل أسقلبيوس الى غيرهم، فوضعه ليستحلف فيه المتعلم لها على أن يكون لازما للطهارة،

والفضيلة ، ثم وضع الوصية لتعريف ما يجب أن يتصف به الطبيب . وقد يكون هذا الكتاب مقتبسا من أصل مصرى ، فقال :

« الطبيب يجب أن يكون فى جنسه حرا وفى طبعه جيدا ، حديث السن ، معتدل القامة متناسب الأعضاء ، جيد الفهم ، حسن الحديث ، صحيح الرأى ، عفيفا ، شجاعا ، غير محب للفضة ، مالكا نفسه عند الغضب ، مشاركا للعليل ، مشفقا عليه ، حافظا للأسرار ، محتملا للشتيمة ، لأن قوما من المبرسمين وأصحاب الوسسواس السوداوى يقابلوننا بذلك وينبغى أن نحتملهم عليه ، ولا يستقصى قص أظافير يديه ولا يتركها تعلو على أطراف أصابعه ويجب أن تكون ثيابه بيضاء نقية ، ولا يكون فى مشيه مستعجلا لأن ذلك دليل على الطيش ولا متباطئا يكون فى مشيه مستعجلا لأن ذلك دليل على الطيش ولا متباطئا متربعا ويختبر منه حاله بسكون وتأن لا بقلق واضطراب » .

وهناك فقرة من القسم أثارت جسدلا حول طابع القسم اللاهوتي وهل كان الغرض منه الاحتفاظ بالطب على أنه مذهب سرى مقصور على بعض المريدين ، وها هي الفقرة: « وأشرك أولاد المعلم لي ، والتلاميذ الذين كتب عليهم الشرط وأحلفوا بالناموس الطبي في الوصايا والعلوم وسائر ما في الصناعة وأما غير هؤلاء فلا أفعل به ذلك ».

واذا كان من الصعب البت فى تلك المسألة لضياع الصورة

الأصلية ولما اعتراها من التبديل والاضافة على يد المدارس المنتابعة والكنائس المختلفة فان هذه السرية تبدو كأنها من آثار الطقوس الفيثاغورية والأورفية وغيرهما من المداهب السرية السائدة في هذا العصر.

ولكن الروح العالية المنزهة التي تسود فقرات القسم تظهر دون شك المكانة السامية التي أحل فيها أبقراط مهنة الطب كما أن تعهد من يؤدى القسم بعلاج المرضى دون الالتجاء الى أى اجراء لاهوتى أو كهنوتى يبرهن على وجود فئة حنى قبل أبقراط من الأطباء الأحرار في ممارسة مهنتهم كلا يخضعون الالقوانين آداب مهنتهم التي أخذوا على أنفسهم بها.

أما أبقراط نفسه فاذا أخذنا جدلا برأى من أنكر تاريخته وأكد أنه شخصية خيالية ، واذا قبلنا أن الأغريق اختلقوه ، فأن هذا يضيف الى اعجابنا بهم اعجابا ، فلم يؤلف قوم من الأساطير البتة الا ما هو جدير به ، ولم يختلق شخصية لا ليودع فيها مثله العليا .

## مدرسة قنيدوس:

وهناك مدرسة أخرى ازدهرت فى الوقت نفسه ، ونافست تعاليمها تعاليم قو"، وهى مدرسة قنيدوس الواقعة على الشاطىء الآسيوى المقابل لقو" ، والتى أنجبت الفطاحل أمثال الفلكى ذى الشأن أودكسوس ( ٤٠٩ ــ ٣٥٦ ق. م. ) الذى حدد عدد

أيام السنة بأنها ٣٦٥ يوما وربعا ، والمعمارى سنزراتوس الذى شيد منارة الاسكندرية ، وبعض علماء الأطباء الذين عمـــلوا بالاسكندرية .

وقد تميزت قنيدوس بنظريات كان لها شأن عظيم فى التفكير الطبى المصرى القديم من قبل ، وربما ورثتها عنه ، وهى آراء ما نزال نرى آثارها فى الطب الحديث . فقد نشأت بها فكرة البريتوما Peritioma أى الفضلات المسببة للمرض ، التى أخذ بها جالينوس فيما بعد ، وهى القائلة بأن اجتياز هضم العداء حدوده الاعتيادية ، ينتج عنه ظهور مواد غير طبيعية تسرى فى الجسم . وان الغائط ان كان ينتج عن هضم الأغذية الجادود العملية اجتازت الحدود الطبيعية فأصبحت مرضية . وقد كأن المصريون من قبلهم الطبيعية فأصبحت مرضية . وقد كأن المصريون من قبلهم غارجية على عملية الهضم تؤدى الى النتيجة نفسها ، الى حد انهم كانوا يؤمنون بأن الديدان المعوية قد تنشأ بالطريقة ذاتها .

## الطب الإغريق بعد أبقراط ارسطو ـ الاسكندرية ـ روما ـ جالينوس

تبع أبقراط ابناه تسالدس ودراكو وصهره بوليبوس ، وظلت مدرسته محافظة على مكاتبها العلمية الرفيعة الى درجة أن أمراء الشرق كانوا يتخيرون أطباءهم من بين أتباعها . ويبدو أن أحد هؤلاء الأتباع ، وهو فيلومنوس ، نقل كتب الأوبئة مع مكتبة مدرسة قو "الى مكتبة الاسكندرية فى القرن الثالث قبل الميلاد .

ثم ظهر أفلاطون الفيلسوف ، وأقحم نفسه على الطب ، وأخذ يفرق بالجدل الفلسفى بين نظريتين ، احداها القائلة بأن الجسم يكيف الذهن والأخرى الآخذة بأن الذهن يعين الجسم، وهذه الأخيرة أخذ بها سقراط بالاضافة الى أفلاطون ، اذ آمن بخلود الروح واستقلالها ، وبحرية الارادة .

### ارسـطو:

ثم نجد من بعدهما أرسطو أستاذ اسكندر المقدوني ـ وهو يبولوجي أكثر منه طبيب ـ يعكف على الملاحظة ، ويقوم بالتجارب البيولوجية ، ولا يتحرج من أن ينادى باجرائها على أدنى الفصائل الحيوانية من دون شعور بالاشمئزاز ، إذ أنه كان يؤمن بأن الطبيعة لا تعتمد في خلقها على الصدفة ، وبأن كل

عمل لها يؤدى حتما الى غاية معينة . ونراه يقسم التركيب ( Organization ) الى درجات ثلاث : ـــ

أولاها: النركيب الذي يتناول الأركان الأولى، وهو الذي يمنح كلا من هذه العناصر خواصه الطبيعية .

والثانية: تركيب الأنسجة المتجانسة مثل العظم أو اللحم . والثالثة: تركيب الأعضاء غير المتجانسة العناصر مثل اليدين والوجه وغيرهما ، مما يحتوى أنسجة مختلفة مثل اللحم والعظم والأوعية ... الخ . وفي هذا أول أساس لتقسيمنا الجسم الى أنسجة والى أعضاء . ولا يقتصر أرسطو في دراسته على مقارنة الأعضاء ذاتها في مختلف الحيوانات ، كالرئة مثلا في مختلف الأجناس ، وانما يهتم كذلك بدراسة الأعضاء المتقابلة في الحيوانات المختلفة التركيب ، مؤسساً بذلك علم التشريح المقارن . ثم يدرس تطور نمو الجنين في البيضة مؤسساً بذلك علم الأجنة .

ومن استنتاجاته التى تضاهى أحدث التعميمات أن خلو جسم الانسان من الشعر أو من أى غطاء آخر ، وعدم تخصص أعضائه تخصصا ضيقاً لهما ميزتان هامتان على سائر الحيوانات ، اذ أنهما يسمحان له بتنوع كبير فى أساليب الوقاية والهجوم والدفاع ، كما يعينانه على التأقلم فى محيطه ، كأن يده مثلا تقوم مقام النعل والحافر والقرن ، وكذلك السيف والرمح وغيرهما من الأسلحة مجتمعة لما وهبته يده من قدرة القبض على كل منها . وبعد مضى زمن على أبقراط أصبيت تعاليمه بالجمود ،

واستقرت فى قضايا صلبة يتناقش الأطباء فى حرفية ألفاظها غير معيرين الى نبها أدنى اهتمام ، بحيث أدى هذا التحول الى الاكتفاء عجاولة تفسير النصوص . أما جوهر طريقة أبقراط وهو الملاحظة الحرة الطليقة من كل قيد ، والبحث عما يفيد المريض دون الاهتمام بالنظريات ، فقد أصبح شيئاً ثانوياً لا ببالى الأطباء به . ومثل هذا التصلب حدث فى الوقت ذاته لفلسفة سقراط حين استحالت طريقته الجدلية الى جدل عقيم حول نصوص وتأملات ميتافيزيقية ، فاضمحلت المدارس الكبيرة وتحولت الى طوائف صغيرة .

#### الانتقال الى الاسكندرية:

وقد شاهد القرن الرابع ق. م. حوادث قلبت تاريخ العالم ، فعندما دخل الاسكندر المقدوني مصر وآسيا ، انتقلت الحفارة الاغريقية معه وسارت في اثره ، فانتشرت في الشرق حتى وصلت الى الهند وجاورت الحضارات الشرقية وتأثرت بها . وتركزت الحضارة والعلوم في مدينة الاسكندرية التي أنشئت سنة ٢٣٢ ق. م. واحتلت مركز التجارة في البحر الأبيض المتوسط ، وأصبحت نقطة التقاء كل الشعوب والحضارات . فازدادت ثروة البطالمة وازدانت عاصمتهم بعلم الاغريق وفلسفتهم وفنهم ، فقد استقدمت هذه الأسرة المتنورة الفلاسفة والعاماء ، وجمعت التحف ، وكونت مجموعة ضخمة من مؤلفات المصريين والاغريق وغيرهم . واذا بالاسكندرية تفخر في ذلك الوقت بأمثال

أقليدس وأرشميدس وغيرهما ، وبالكشوف التي وصلوا اليها في علوم الفلك والجغرافية والهندسة والرياضة ، واذا بالأذهان تنشغل بالبحث عن علة الوجود ومظاهر الحياة المختلفة ، وتنفتح الى أديان جديدة وعقائد غريبة تثير مناقشات لا تنقطع حول الفلسفة وتفسير النصوص . ولذا فقد تميزت هذه الحقبة بالصراع المستمر بين الواقعية والصوفية من ناحية ، وبين التشكك والايمان بأعجب الخرافات من ناحية أخرى .

وقد عاد الطب تحت ظل البطالمة من اليونان الى موطنه الأولى عصر ، ولئن كانت لغة البطالمة هى الاغريقية وهى لغة العالم المتمدين فى ذلك الوقت ولئن أصبحت تلك اللغة كذلك لغة مصر الرسمية ، ولئن اتخذ علماء مصر لأنفسهم أسماء ذات رتّة اغريقية ، فلم يخف علينا ، مع ذلك ، أن أغلبية السكان الساحقة ، حتى فى مدينة الاسكندرية ، كانت من المصريين الأصليين ، الواثقين من عراقة أصلهم وأصالة مجدهم وثوقا يجعلهم يفخرون بتراث ماثل فى أذهانهم ، وبذلك تشهد ثوراتهم العنيفة ضد بيزنطة ، وانشقاقهم على مذاهبها الرسمية ، واعتناقهم المذهب اليعقوبي القائل بتوحيد الطبيعة ، وتحملهم فى اثر هذا أشنع أضطهاد ، بل أن الدين المصرى القديم اكتسح فى الاسكندرية الدين الوثنى اليوناني وجعل منه خليطا تغلب فيه الصبغة المصرية .

وقد ظهر فى ذلك الوقت بالاسكندرية علمان من أعلام الطب: أولهما هيروفيلس ( ٣٠٠ ق. م. ) الذى هوى التشريح

ووصف الاثنى عشر والمخ والمخيخ والنخاع الشوكى والأوعية اللمفاوية ، وفر ق بين العصب والوعاء ، وفطن الى أن الأعصاب تنقل الحس وتدفع الى الحركة ، وكان أول من عد النبض مستعينا بساعة مائية . وقد يكون اقتبس هذا الابتكار من تعاليم أطباء الفراعنة السرية ( ٢ و ٣ ) ، كما أنه حاول حل مشكلة حركة الدم .

وثانى العلمين هو أيراز ستراتوس ( ٣١٠ ــ ٢٥٠ ق. م.) من تلاميذ مدرسة قنيدوس المنافسة لمدرسة قو . وهو أول من أنكر نظرية الأخلاط السائدة وأولى الأنسجة والأوعية المحل الأول فى دراسة الأمراض ، فشرح الجثث باحثا عن سبب عضوى بها .

وفى صدد البحوث التى سنعرض لها فى سياق حديثنا عن ابن النفيس بطل هذا البحث ، نجد أن أيرازستراتوس أول من قال ان الهواء يدخل عن طريق الرئة الى القلب حيث يكون روحا تنقلها الشرايين الى سائر أجزاء الجسم وان الروح الحيوى يتحول فى الجسم الى روح حيوانى تحمله الأعصاب ، الى الأعضاء ، وهما الركنان اللذان أسس عليهما جالينوس نظريته فى حركة الدم وفى وظيفة الجسم عموما وشيد عليهما بناء ظل جامدا لم يجرؤ أحد على مسته حتى القرون الوسطى . وقد كاد أيرازستراتوس أن يكشف عن الدورة الدموية كما نراها الآن ، عندما قال ان الدم يتطرق من الشرايين الى الأوردة عن طريق أوعية موصلة دقيقة للغاية .

الا أن أتباع هذين العالمين المبتكرين لم ينهجوا نهجهما في توخى الملاحظة الدقيقة والبحث التجريبي المجرد عن اعتبارات نظرية ، بل اكتفوا بانتمائهم الى مدرسة هذا أو ذاك وباعتمادهم على نصوصهم التي انتهوا اليها قبلهم ، وأكبُّوا على الجدل العقيم حولها فلقبوا بالمتعسفين (Dogmatists) وحدث بعد ذلك رد فعل اذ ثار عليهم آخرون ابت دعوا حركة كانت على جانب كبير من الخطورة وهي الحركة التجريبية (Empiricists). تجرد التجريبيون من كل تعاليم الطب الفلسفي أو التأملي وأعلنوا سيادة التجربة على أنها المصدر الوحيد لتعلم فنون الطب، وقسموها الى ثلاثة أركان ١ هي: الملاحظات الشخصية، وملاحظات الغير، والقياس. وقدامتازوا ، وأشهرهم هيراقليدس، بمعرفة فائقة للعقاقير والسموم ، الأمر الذي حدا ببعض الملوك الى التتلمذ عليهم للوقوف على أسرارها ، أمثال مترايداتس ملك البنط الذي نسبت له طريقة التحصين ضد السموم بتعاطى جرع متصاعدة منها (متريداتزم).

والى جانب المدارس الشلاث ، وهى الهسيروفيلية ، والأيرازستراتية ، والتجريبية ، ظهرت فيما بعد طوائف النفشين ( Pneumatists ) الذين أسندوا القوى الحيوية الى النفث أى الى نوع من الروح الحيوى يسرى فى الجسم ، والتوفيقيين أو الأصطفائيين ( Eclectics ) الذين حرصوا على عدم التحيز لأية مدرسة والذين برع منهم روفوس الأفسسى ( نسبة الى مدينة

<sup>(</sup>۱) سميت هذه الأركان Tripod : ركيزة ثلاثية القوائم ٠

أفسس) وأريتاكوس أول من فطن الى حدوث الشلل فى النصف المقابل للجسم اذا حدث نزف فى المخ وفى النصف نفسه اذا حدث نزف فى المنجوب أيضا ديوسقوريدس مؤلف المادة الطبية التى اقتبس منها العرب الشيء الكثير.

وفى وسط هذا العالم المتخبط سطع فى القرن الثانى الميلادى نجم عبقرى من أعظم عباقرة البشر ، وهو جالينوس ، المنتسى الى أسرة الأسقلبياد ، وهى أسرة كانت ترفع نسبها الى الطبيب الأسطورى أسقلابيوس الذى نادى به الأغريق الها للطب وتعد كتابات جالينوس البلورة التى تجمد فيها الطب القديم ، فان هذا العالم الجبار شيد من الطب بناء متكاملا متناسقا يتفق من جهة مع فلسفة الرواقية الذين كان ينتمى اليهم ، ومن جهة أخرى مع النظرة الغائية ( Teleological ) الى الكون التى ترى أن الطبيعة كلها حكمة ، وأن كل جزء من الجسم خلق لغرض حدد له سلفا ، وأن هنالك على علية كاملة بين السبب والغرض تقوم دليلا قاطعا على كمال الطبيعة .

راقت نظريات جالينوس فى أعين الكهنة المسيحيين ، الذين أهملوا ما لا يتفق منها مع عقائدهم مثل وجود روح فى الكون ، مكتفين بالترحيب بتوحيده الدينى ، فأيدوه تأييدا مطلقا الى حد أنه لم يجرؤ على مناقشة أقواله حتى عصر النهضة الأوروبية الا علماء معدودون ، لئلا يرموا بالهرطقة أو الجهل .

وقد قامت شهرة جالينوس على أسس راسخة من الجدارة .

وكانت تعاليمه مبنية على كنز من المعلومات التي استنبطها من تشريح الحيوان والأجنة وتفحص الجرحى وملاحظة المرضى ، وله من الكشوف الأخرى ما يبعث أشد الدهشة والاعجاب . الا أن اتجاهه الفلسفى أضر بنتائجه العلمية ، اذ أنه ، نتيجة لآرائه السابقة للتجربة ، أخذ يواصل البحث عن البرهان عليها ، وكان يخضع نتائج تجاربه لها ، فزعم لتدعيمها من المزاعم ما ليس له أساس من الواقع ، مثال قوله ان الأعصاب جوفاء لدى الأعياء وتتصلب بعد الموت ، وان هناك منفذا بين بطينى القلب ، وان الرحم له قرنان ، الأيمن لتكوين الذكور والأيسر لتكوين الاناث ، الخ . كما أخذت عليه مآخذ كثيرة ، منها أنه لتكوين الإناث ، الخ . كما أخذت عليه مآخذ كثيرة ، منها أنه كان يزعم الألمام بكل شيء وأنه لم يتحرج قط من ازجاء اجابة لكل سؤال ، وأنه لم يتورع عن التهكم على زملائه بسخرية لكنوقة .

توفى جالينوس سنة ٢٠٠ م على وجه التقريب. وكان معنى التصاره على شتى المدارس المتنازعة توحيد الطب بشكل سيطر على الفكر الطبى حتى أيام باراسلسوس أ فى القرن السادس عشر الميلادى . ولتلك السيطرة ولطول بقائها أسباب وجيهة ، منها أنه كان مبتكرا حقا ، وأسباب أقل وجاهة كربطه الطب والفلسفة بأواصر متينة ، بل انه مزجهما فى مركب واحد ، وهذا

<sup>(</sup>۱) باداسلسوس: ثیوفراستوس بباستوس فون هوهنهایم (۱۶۹۳ – ۱۵۶۱ م) طبیب سویسری دو نظریات ثوریة ، احرق کتب جالینوس علنا فی میدان مدینة بازل ، هاجم أطباء عصره ، وطرد من جامعة بازل ، ادخل عقاقیر جدیدة فی الملاج .

فى عصر كان مولعا بالفلسفة ، واقامته الطب على نظرية موحدة تفسر كل ظاهرات الصحة والمرض بطريقة تروق العقل المنظم الا أن أتباعه صنعوا ما صنع أتباع أبقراط وتلاميذ هيروفيلوس وأيرازستراتوس ، فاكتفوا بالنقل والتصنيف . ولئن شايعوه أحيانا فى توصيته بالدأب على التشريح ، فانهم أجروا الصفات التشريحية لمجرد رؤية الأعضاء استنادا على أقواله لا للتحقيق منها أو الاضافة اليها . ولذا فان كتاباتهم تبدو منقولة عن أصل واحد ولا تظهر فيها أية نزعة تميز كاتبا عن كات .

هذا عن جالينوس النطاسى . أما جالينوس القيلسوف فان لآرائه شأنا كبيرا فى تكوين العقائد المسيحية ، وقد خلط من لحق به بين ناحيتيه . انظر مثلا الى مؤلفه (فى فائدة الأجزاء) ان هذا الكتاب دفاع عن رأيه فى تمام الكمال الذى خلق به البارى الجسم البشرى ، ولكن هذا المؤلف فى المنطق أمسى فيما بعد المرجع الأول لكل من ابتغى دراسة تركيب الجسم ووظائفه .

انحدر الطب الجاليني الى بقية العالم عن طريق مدرستين ورثتاه بيزنطة والاسكندرية .

أما فى بيزنطة فقد رضخ الطب الى الدين ، مع ما بين بعض قضاياهما من تنافر ، كقول جالينوس ان الروح مركزها المخ ، بينما كان أهـل الدين يقولون انه القلب ، وقد نال من طبهم

On the use of parts (1)

كتَّاب هذا العصر ، ولنذكر لهذا ، على سبيل المشال ، هزلية معاصرة عنوانها (تيماريون) يجهل اسم مؤلفها وان كان من المؤكد أنه طبيب لما تحويه من التفاصيل ولما تصفه من خصائص مشاهير الأطباء التي يعلق عليها المؤلف في روايته بلسان لاذع . تمثل هذه التمثيلية ( تيماريون ) وهو مريض وقد فقد أغلب الصفرة التي يحويها جسمه ، يقود اثنان من الجن روحه الى العالم الآخر قائلين : « لقسد فقد رابع مقومات جسمه ا فكيف يسمح له عتابعة الحياة ولم يبق من المقومات الا ثلاثة ، لقد أعلن أسقلابيوس وأبقراط أن الحياة مستحيلة اذا زال أحد الأخلاط الأربعة وان كان الجسم سليما » . الا أن محامى ( تيماريون )كان متفــائلا عندما واجه زبونه المحكمة المكونة من أسقلابيوس وأبقراط وايرزستراتوس وجالينوس ، فان أسقلابيوس اعتاد التغيب بعد أن أثلُّه ، وأبقراط دأب على تمتمة فصول ٢ غير مفهومة ٤ وايرزستراتوس جاهل ٤ وجالينوس ــ وهو مثيل الآلهة ــ منح آجازة طويلة ليفكر في أمور أغفنها عند كتابته عن الحميات ، وهي تفوق المؤلف الأصلى طولا .

وتنتمى التمثيلية بأن تحكم المحكمة بسلام (تيماريون) ، بانية حكمها على أن الصفرة التى فقدها هى غير الصفرة التى تكون عنصرا من عناصر الجسم ، وهذا التحايل الدقيق يقصد به المؤلف

<sup>(</sup>١) كان الجسم مكونا \_ حسب النظريات السائدة \_ من أربعة أخلاط: الدم والبلغم والصفراء والسوداء .

<sup>(</sup>٢) الفصول حكم طبية موضوعة في جمل قصيرة ، وأشهرها فصول أبقراط .

تمثيل تفه الطريقة الجدلية التي كانت شائعة في ذلك الوقت ، وضرورة التوفيق بين النظرية وبين الواقع .

أما الاسكندرية فقد انفصل فيها العلم عن الدين ، واصطبغ بلون لاديني سمح للمسيحيين والوثنيين واليهود على السواء بحوض ميدانه ، وفتح الأذهان الى الحضارات الأخسرى كالحضارات الهندية أو الزردشتية . وبهذا أصبح الطب السكندري قابلا للتطور والتقدم ، ولعل هذا هو السبب في وجود بعض الخلافات بين كتب جالينوس كما ورثها البيزنطيون وبين التراجم التي قام بها نقلة العرب أمثال حنين بن اسحق من مصادر اسكندرية ، وقد يكون ردها الى أحد سبيين : اما أن تكون هذه الحلافات ناتجة عن تطورات في الطب السكندري أضيفت الى تعاليم جالينوس وجهلها البيزنطيون أو تجاهلوها ، واما أن تكون اضافات عربية أو سورية ضاعت أصولها . ولفد روى مؤرخو العرب ومنهم ابن القفطى (٤) وعبد اللطيف البغدادي ( ٥ ) وأبو الفرج بن العبري ( ٦ ) أن العرب حرقوا مكتبة الاسكندرية عند فتح مصر ، ولكن البحث الحديث أقام البرهان القاطع على خطأ هدذا الزعم الذي ناقشه بالتفصيل عمد عبدى فى رده على الأسقف قيرلس (٧) ، كما أن مستشرقين عديدين أمثال كازانوفا ( ٨ ) ، و ثايدو ( ٩ ) ، وفورلاني (١٠) استطاعوا \_ بفضل استقصائهم المصادر \_ أن يبرئوا العرب من فرية رموا بها ردحا طويلا من الزمن . وقد قال بریشیا (۱۱) \_ المتخصص فی تاریخ الاسکندریة \_ بصدد

حريق مكتبتى السيزاريوم والسيرابيوم فى أثناء ثورات القرن الرابع الميلادى ــ انه من الصعب تصور وجود مكتبة عمومية كبيرة بعد القرن الرابع ، فإن المدينة كانت ممزقة بالخلافات الدينية والسياسية ، وبثورة الشعب ضد أباطرة بيزنطة والحكم الأغريقى ، وإن كان أثرياء شباب الشرق ما يزالون يتدفقون فى الاسكندرية فى آخر القرن الخامس ليتعلموا الطب والرياضة والبيان والفلسفة ، وفقا لقول ماسبيرو الذى استقى معلوماته من لفافة كبيرة الأهمية (١٢ و ١٣).

وكانت أغلبية الأساتذة والفلاسفة حتى ابتداء القرن السادس من الوثنيين . وعندما أصبحت مدرسة الاسكندرية مسيحية أصيب التعليم العلمي بصدمة عنيفة ، اذ عندما اعتنق أساتذتها الدين الجديد ، بدأت الفوضى تدب بين مذاهب الديوسقوريين والمستجهلين ( Agnoètes ) الذين قالوا باحتمال جهل الله لبعض الأمور ، والروافض (Acéphales) الذين لم يعترفوا برؤسائهم اللاهـوتبين ، والمشـلثين (Trithéistes) الذين آمنوا بوجود ثلاثة آلهة ، والدميانيين وغيرهم ، كما أن التعليم فقد حريته وفقــا للمؤرخين العــرب ، ومن بينهم الفارابي الفيلســوف البغدادي ( المتوفى في ١٣٨٨ هـ ـ ٥٥٠ م ) الذي استقى منه ابن أبي أصيبعة (١٤) رواية استدعاء الامبراطور للأساقفة بعد غلق مدرســـة أثينا ، ليستطلع رأيهم فى مدى ما سيسمح بتعليمه من العلوم الوثنية ، فقرروا السماح بتعليم كتب المنطق حتى آخر الصور البلاغية وتحريم ما يليها . وقد ظل التعليم العلنى مقصورا على هذا المدى بينما ظل الشطر الآخر من التعليم سريا حتى ظهور الاسلام. ويضيف الفارابي أن أستاذه يوحنا بن حيلان ، وهو من المسيحيين ، رفض تعليمه الأنالوطيفا الثانية أو باب البرهان الى أن سمح للأساتذة المسيحيين بتعليم هذا الجزء من المنطق للمسلمين من تلاميذهم .

ومن أبرز الذين اعتنقوا المسيحية على كبر في القور السادس ، يوحنا فيلوبونس الذي عور السوريون والعرب باسم يوحنا الجراماطيقي أو يحيى النحوى ، وهو الذي دافع عن نظرية الكون حسبما ذكر في التوراة ، ضد آراء الفلاسفة الوثنيين ، وكان أول من اعتمد على منطق أرسطو في البرهنة على حقائق الدين المسيحي . وهذه البدعة لعبت دورا كبيرا في المجادلات الدينية عند المسلمين واليهود وبعدهم عند المسيحيين في القرون الوسلطي ، ومن هنا اجلال السوريين المسيحيين في القرون الوسلطي ، ومن هنا اجلال السوريين المسيحيين مؤلفات جالينوس في ذلك الوقت ، ولكن مايرهوف (١٩و١٥) وتمكين (١٧) يعتقدان أن اسمه دس على هذه التراجم التي لم يكن له شأن في نقلها .

والحقيقة أن معرفتنا لطب القرنين السادس والسابع ناقصة ، الا أننا نرى حنين بن اسحق الذى اشتهر بترجماته العديدة ، يشترى فى الاسكندرية ــ ثلاثة قرون بعد الفتح الاسلامى ــ عظوطات عديدة ليترجمها فى بغداد ، ويؤكد فى تعريبة لمؤلفات

جالينوس أن أطباء الاسكندرية كانوا قد كونوا مجموعة طبيعة من ستة عشر جزءا قبيل الفتح العربى ، وأن هذه المجموعة صارت أساسا للتعليم الطبى الذى كان قد أصبح مدرسيا مقصورا على الاجتماع كل يوم للخوض فى مناقشات تنصب على هذا الجزء أو ذلك من أجزائها .

ومن المعروف أيضا أن بين من ترجموا مؤلفات جالينوس القس سرجيوس ، الذي نقل بعضها الى السـوريانية ، وهي اللغة التي كانت سائدة في غرب آسيا .

وفى القرن السابع نشأ فى المدرسة نفسها طبيبان هما بولس الأجنطى (Paulus Aegineta) مؤلف «كتب الطب السبعة» اليونانية وأحرن القس صاحب الكناشة (Pandectes) الموضوعة بالسوريائية . وقد ترجم هذا المؤلف الى العربية وكان له شأن كبير فى بدء الطب الاسلامى .

## الباسبالثاني

## الطب العربي

### كيف وصل العرب الى الطب والطب الى العرب: -

ولد النبى صلى الله عليه وسلم حوالى تاريخ وفاة الامبراطور جستثيان ، وفد أبدى ( عليم الله عليه وسلم حوالى تاريخ وفاة الامبراطور مرة ، تقديره للطب وللتحفظ والوقاية للتحرز من المرض ١ ، ووضع هذا العلم الى جانب الفقه بين أعلى العلوم مركزا ، وقالم اختلف الاسلام عن الديانات السابقة باعفائه المرضى من بعض الالتزامات الدينية ٢ وباسدائه نصائح غالية فيما يخص الغذاء والعلاقات الجنسية الخ ...

ولكن العرب عند خروجهم من شبه الجزيرة شعروا بالنقص في ثقافتهم بالمقارنة الى العجم قاطنى البلاد التى فتحوها فأسرعوا في ملء هذا الفراغ ولم يتحسرجوا من طلب العلم الى من له به

<sup>(1)</sup> ومن الاحاديث المشهورة: ( النظافة من الايان ) و ( ما ملا ابن آدم وعاء شرأ من بطنه ) و ( نحن قوم لا نآكل حتى نجوع ، واذا أكلنا لا نشبع ) ثم ان الوضوء خمس مرات في اليوم والاغتسال في مناسبات كشيرة هي من الاسس التي بني عليها الدين ، والحكمة ظاهرة وهي النظافة التي هي من وسائل المحافظة على الصحة .

 <sup>(</sup>۲) ( لیس علی المریض حرج ) و ( فمن کان منکم مریضا أو علی سفر قعدة من أیام أخر ) •

دراية ، غير مبالين بدينه أو جنسه ، وفصلوا العلم عن الدين ، وأظهروا نحو غير المسلمين تسامحا اختلف كل الاختلاف عن تعصب هؤلاء ، وقد ظهر صدى هذه التعاليم فى عهد الحليفه عمر بن الحطاب ، وفى عهد صلاح الدين الأيوبى فيما بعد .

وقد بدأت الجهود نحو استيعاب علوم البلاد المجاورة مند عهد الأمويين بالشنام . فقد ذكر ابن النديم أن خالد بن يزيد ابن معاوية استدعى بعض فلاسفة الاغريق من مصر فترجموا له كتبا كثيرة في الكيمياء والطب والفلك .

واستقى العرب العلوم من منبعين: أحدهما شربوا منه عليا فى البلاد التى فتحوها مثل الاسكندرية وأنطاكية وحران، والثانى وردت اليهم مياهه كما ينساب النهر، من سيل النساطرة الهاربين من اضطهاد بيزنطة وغيرهم من العلماء بعد أن أغلقت مدرسة حران فى سنة ١٨٨ م ومدرسة أثينا فى سنة ١٨٥ م وكان النساطرة، وهم المؤمنون بأقوال نسطوريوس، كفرة فى عين اللاهوتين الرسميين فى بيزنطة، فلجأوا وهذا أمر يبين مدى الاضطهاد وفداحته الى بلاد وثنية كالملكة الساسانية القارسة.

وكانت الشام فى ذلك الوقت أصبحت معقل العلم بعد أن انتقلت العلوم العتيقة من الاسكندرية الى أديرتها ومدارسها ، ولنم تكن الشام حديثة الحضارة اذ كانت منذ سحيق العصور

<sup>(</sup>١) جاء في الحديث الشريف ( اطلبوا العسلم ولو في الصسين ) وفي احدى الغزوات طلب الى كل متعلم أن يعلم عشرة من أبناء المسلمين بدلا عن الجزية .

ملتقى الطرق التى تربط الشرق بالغرب والشمال بالجنوب، وقد التقت فى الشام الحضارات التى توالت عليها وهى السلجوقية والرومانية والبيزنطية ، وخلفت بها رواسب على الأديم الموروث عن المصريين والفينيقيين والخيشين والفرس والبابليين ، كما خلفت التوالى والتمازج اللذين نجد لهما أروع مثل عند مخرج نهر الكلب ، حيث ترك كل من احتل البلد حجرا تذكاريا \_ وهذا من عهد رمسيس وأشور بانبال الى عهد جيوش الغربيين بعد تخر حرب عالمية .

وكان اليعقوبيون القائلون بوحدة طبيعة المسيح ، وعقائدهم قريبة من عقائد القبط ، منصرفين منذ القرن الخامس الى التثقف والتصنيف في آسيا الصغرى وفي ما بين البحرين . أما فارس فانهاكانت \_ منذ فتح اسكندرالأكبر \_ مصبوغة بصبغة اغريقية قوية ، وأدى هروب اللاجئين اليها الى انتعاش هذه الثقافة الاغريقية الكامنة فيها حيث اتخذت طابعا اغريقيا سوريا .

وقد روى العرب عن تعليم الفلسفة والعلوم البحتة فى هذه الفترة روايات عديدة مليئة بالمتناقضات والاستطرادت الخيالية. جمع مايرهوف (١٥) بعض المعلومات التى استقاها من أقوال نسبها ابن أبى أصيبعة الى الفارابى ، ومن كتاب التنبيه والاشراف لعلى المسعودى ، ومن مخطوط بدار الكتب المصرية لطبيب مصرى هو على بن رضوان طبيب الحاكم بأمر الله ، وفحواها جميعا أن الأباطرة المسيحيين لم يقروا العلوم ، وانهم طلبوا تقييد دراستها ، وأن الخليفة عمر بن عبد العزيز أمر فى

سنة ٩٩ هـ (٧١٨ م) بنقل المدرسة من الاسكندرية الى أنطاكية حيث ظلت قائمة حتى عام ١١٣ هـ ( ٧٣٢ م ) ، حين انتقلت الى حران فى عصر المتوكل.

#### أنطاكية:

أما عن أسباب نقل المدرسة الى أنطاكية ، فان الاسكندرية كانت فقدت مركزها التجارى والأدبى بعد الفتح ، وانعزلت عن بقية المراكز العلمية التى بدأ نورها يسطع فى آسيا ، وبالعكس فان أنطاكيا كانت مركزا اداريا وتجاريا وعلميا هاما ، تقع بالقرب من دمشق العاصمة الجديدة ، وتحيط بها الأديرة التى لم تفتأ فيها الدراسات الاغريقية تمارس منذ أن أنشأها فيها المطران يعقبوب قبل هذا بقرنين ، ولم تكف عن جمع المخطوطات الشمينة .

#### جند شابور:

هذا عن العلوم البحتة ، أما الطب فانه انتقل أولا مع النساطرة الى جند شابور بخوزستان فى فارس وبالقرب من العراق . شيئد هذه المدينة ، التى لم يبق منها اليوم الا قرية صغيرة اسمها شاه أحاد ، شابور الأول فى القرن الثالث الميلادى (ومن هنا اسمها جند شابور)، وأقام فيها شابور الثانى مدرسة ومستشفى سنة ٣٤٠ م . ونظرا لما امتاز به عاهلو هذه البلاد فى هذا الوقت من التسامح وسعة التفكير ، سرعان ما أصبحت هذه المدرسة حقلا خصبا للأفكار الجديدة ، ازدهر فيها الجدل

الدينى الحربين الفرس واليهود والنصارى والصابئة والوثنيين ، وبفضل تلك الحربة التى جعلت من هذه البلد ملجأ لكل من آراد الفرار من التزمت والتضييق اللذين كانا يحاصران العلم، وبفضل وجود مدرسة للطب ومستشفى منظم أحسن تنظيم وصيدلية غنية عامرة ، بهذا الفضل أصبحت مركزا طبيا هاما ، رعاها حكام فارس فى أول أمرها والخلفاء العباسيون من بعدهم ، حتى انتقال تعاليم الطب الى بغداد باستدعاء خلفاء بغداد أبرز علمائها أمثال حنين بن اسحق .

غير أن أهمية الشام ودمشق \_ عاصمة الأمويين \_ نقصت بعد سقوط الأمويين وانتقال العاصمة الى بغداد سنة الموت بعد ( ٢٦٢م ) ، وأصبحت بغداد ، وهى مقر خلافة المأمون ، المركز الثقافى للخلافة . فانعزلت أنطاكيا كما انعزلت الاسكندرية من قبلها ، وغادرها آخر أستاذ للفلسفة يصحبه آخر تلميذين له الى حران ، حسبما روى الفارابي ، وكانت حران مركزا هاما للصابئة الوثنيين وللنساطرة الذين كانت تحيط بها أديرتهم ، المحابئة الوثنيين وللنساطرة الذين كانت تحيط بها أديرتهم ، الى ٢٧٥ هـ ( ٢٨٦ الى ١٨٨٩ م ) ، ثم انتقلت مدرسة حران الى بغداد نهائيا في عصر الخليفة المعتضد . فكان خط سير الطب بغداد نهائيا في عصر الخليفة المعتضد . فكان خط سير الطب الجغرافى عن خط سير الطب الجند شابور النواة التي نشأ منها الطب العربي .

## تعريف الطب العربي

تعريف الطب العربى ، أو ما يطلق عليه هذا الاسم ، من الأمور الداعية للحيرة ، فإن عرقناه بأنه طب شبه الجزيرة العربية لم نسلك جادة الصواب ، اذ أنه ظهر وترعرع بعيدا عنها فى العراق والشام ومصر وفارس والأندلس . وأن سميناه طب الاسلام استبعدنا جماعات الصابئة والمسيحيين واليهود والمجوسيين والوثنيين الذين برعوا فيه تحت ظل الاسلام ، وأن قلنا أنه طب أهل الجزيرة ما أصبنا اذ أن العلماء الذين ابتدعوه ضمّوا من الفرس والسوريين والمصريين والمغربيين وأهل الأندلس ما يربى بكثير على عددهم من أهل الجزيرة .

ولا أدل على طابع هذا الطب الدولى من مجرد سرد عناوين الأبواب التابعة لباب أطباء الاسكندرية فى « عيون الأنباء لطبقات الأطباء » لابن أبى أصيبعة (١٨).

الباب الثامن: في طبقات الأطباء السريانيين الذين كانوا في ابتداء ظهور دولة بني العباس.

الباب التاسع: في طبقات الأطباء النقلة (أي الذين كان كل نشاطهم مقصورا على الترجمة).

الباب العاشر : في طبقات الأطباء العراقيين وأطباء الجزيرة وديار بكر .

الباب الحادى عشر: في طبقات الأطباء الذين ظهروا في بلاد العجم .

الباب الثاني عشر: في طبقات الأطباء الذين كانوا في الهند.

الباب الثالث عشر : في طبقات الأطباء الذين ظهروا في بلاد المغرب وأقاموا بها .

الباب الرابع عشر: في طبقات الأطباء المشهورين من أطباء ديار مصر.

الباب الخامس عشر : فى طبقات الأطباء المشهورين من أطباء الشمام .

ولئن وقفنا بعيدين عن التحيز لرأى بعينه فانه ينبغى لنا أن نذكر أمرا ، ونحن فى صدد مظهر هام من مظاهر الحضارة العربية ، وهو الحركة الشعوبية التى كان قوامها التسوية بين كل المسلمين مهما اختلفت أجناسهم وتباينت ، هذا مع مقاومة ادعاء العرب تفوقهم الفكرى على غيرهم من الأجناس ، وتلك هى الحركة التى ظاهرها أمثال البيروني وحمزة الأصفهاني وانتصر لها العرب وغبر العرب سواء بسواء .

والأدب نفسه لم يكن احتكارا للعرب ، فنحن نقسراً عن أعلام فى ميادين فقه اللغة ومفرداتها وصرفها ونحوها لم يكونوا

من العرب ، أمثال: الجوهرى التركى الأصل صاحب «الصحاح» وهو من أهم المعاجم ، أو ابن جنى مؤلف « الخصائص فى ذقه اللغة » وكان أبوه مملوكا يونانيا .

وفى ميدان العلم ساد الطابع نفسه حتى أن ابن خلدون أفرد فصلا فى « مقدمته » موضوعه : « فى أن حملة العلم فى الاسلام أكثرهم من العجم » . والحقيقة أن الطب العربى كان انتاج حضارة لا انتاج شعب ، ولقد كان من الظواهر التى يتعذر تفسيرها دون العودة الى مسالك العوامل التاريخية واتجاهاتها ، والى مدى استعداد الشعوب للانقلابات الفكرية والتبلورات الحضرية . فقد ظهر الاسلام فى عهد ساد فيه التزمت والانقسام محررا لأذهان امتلأ بعضها بالمعلومات المتوارثة ، وتعطش البعض الآخر اليها ، والوصل بين البعض والآخر محرم ، انبثق الاسلام كالرجة التى تعيد الجزيئات المغنطة الى خطوط قواها ، ثم صهر عناصر الشعوب المغلوبة فى بوتة واحدة وصبها فى قوالب متجانسة . ومن أهم مزاياه أنه فصل العلم عن الدين فأعاد اليه حرية البحث والانطلاق .

وقد تمشى الطب فى ذاك العهد موازيا لخطوات تطور الامبراطورية الاسلامية ، فقد كان انتصار الاسلام فى أول الأمر سياسيا ، وفى هذه المرحلة كانت أغلبية الأطباء من العرب الا القليل النادر . ثم كان انتصاره دينيا فى عهد بنى العباس ، باعتناق البلاد المغلوبة الدين الجديد ، وفى النهاية سادت لغة العرب حتى أصبحت لغة التعامل الدولى ، وذلك بعد مقاومة العرب حتى أصبحت لغة التعامل الدولى ، وذلك بعد مقاومة

كان أشدها فى البلاد التى اختلفت عناصر لغتها عن عناصر العربية ، أمثال ايران . وكان أهم سبب لهذه السيادة تركيز الاتجاهات الفكرية فى بلدان ناطقة بالعربية كبغداد والبصرة والكوفة ، التى ورثت منزلة اسكندرية البطالمة . ولقد كانت لغة العرب لغة العلم قبل أن تصبح لغة الشعب ، بل انها لم تنتصر قط فى التفاهم اليومى على اللغات الشعبية فى ايران وبعض المناطق النائية من لبنان أو سورية التى ما تزال الى اليوم تنطق باللهجة الايرانية أو السوريانية .

وقد قسم الدكتور محمد عبد الحليم العقبى (١٩) تاريخ الطب العربى الى مرحلتين : مرحلة الترجمة والتحصيل ، وهى التى أفرد لها ابن أبى أصيبعة باب النقلة من الأطباء ، وهذه تحتد من أول ظهور الاسلام الى حوالى سنة ٢٣٥ هـ / ٨٥٠ م ، والثانية مرحلة الأصالة والاستنباط.

#### مرحلة النقل والترجمة:

يرجع الفضل فى نقل النصوص القديمة الى العربية ، الى الخلفاء المستنيرين الذين لم يقصروا فى استدعاء العلماء والمترجمين وفى شراء المنسوخات القديمة . أما عملية النقل ذاتها فانها كانت مهمة علماء العجم ، وأغلبهم من المسيحيين المحليين أو المستوطنين من السوريين أو البيزنطيين ، وقد نقلوا أغلب النصوص الى السوريانية أولا ، ثم منها الى العربية ، وقد اشترك معهم بعض حديثى العهد بالاسلام أمثال على بن أبى ربن الطبرى اليهودى

الأصل مؤلف ( فردوس الحكمة ) وهي موسوعة اعتمد في تأليفها على الطبين السورياني والهندي .

وأهم من قام بهذه العملية الضخمة هم النساطرة ، ومنهم الراهب سرجيوس ، وأسرة بختيشوع التي أنجبت ست سلالات متوالية من الأطباء في خلال مائتين وخمسين من السنين ، أبرزهم جبريل بن جورجيوس الذي عمل في جند شابور في أول الأمر ثم في بغداد .

وظهر فى الوقت نفسه طبيب يعقوبى ، أصله من مدينة نينوى بالعراق ، هو أبو زكريا يوحنا بن مساويه الذى عمل طبيبا خاصا لدى ستة من الخلفاء على التوالى ، منهم هارون الرشيد والمأمون . وقد خلف تراجم هامة منها الكناشة وكتاب الأقراباظين وبعض الملاحظات فى تشريح القرود وفى الرمد وأمراض النساء والتغذية .

ورثاه أحد الشعراء قال:

ان الطبيب بطبه ودوائه

لا يستطيع دفاع أمر قد أتى ما للطبيب يموت بالداء الذي

قد کان یبریء منه فیما قد مضی

مات المداوي والمداوي والذي

جلب الدواء وباعه ومن اشترى

وأهم تلميذ له كان حنين بن اسحق ، وهو نسطورى من الحيرة ، عمل بدمشق وبغداد ، وكان المترجم الرسمى للمأمون

وللمتوكل وطبيبهما الخاص ، وهو مبتكر أغلب المصطلحات الطبية العربية ، وقد عرّب نحو مائتى مؤلف ووضع كتاب العشر مقالات فى العين وهو أقدم ما ألف فى أمراض العين بطريقة علمية . وقد امتاز بسمو خلقه حتى انه كان يرفض الامتثال الى أوامر الخليفة اذا خالفت عقائده وقد ذاع صيته فى عصره بوصفه أخطر أطباء الاسلام .

وقد أتم عمله من بعده نجله اسحق ، وابن أخيه حبيش الذى عرّب قسسم أبقراط ، ومن تلاميذه عيسى بن يحيى وعيسى بن على الرمدى وقسطا بن لوقا البعلبكى ، ثم جاء يوحد ابن سرافيون ( يوحدا الدمشقى ) السوريانى الأصل ، الذى ألف ( فصول ) و ( كناشة ) ترجمها جيرار دى كريمون وطبعت أول مرة فى البندقية فى سنة ١٤٦٩ م .

أما العرب الأصليون ، أمثال الكندى وابن كلدة ، فكانوا قلة . ولذا فان الطب العربى كان فى أول أمره طبا أعجميا ولم يكتسب لونه العربى الأصيل الافى الحقبة التالية .

#### مرحلة الازدهار والاثمار:

بدأت الزهور تتفتح بعد أن غرس بذورها جهاز المترجمين الذى خلقه الخلفاء فى بغداد . حدث هذا فى أوائل القرن الثالث الهجرى أو التاسع الميلادى ، وظهر على شكل ( روضة ) فى كل امارة من الامارات العربية ، التى حاولت كل منها منافسة أختها فى الجاه وفى ميادين العلم والفكر . ومن الغريب ـــ وقد تكون

هذه الظاهرة ذات معنى ــ أن بوادر هذا الربيع ظهرت أولا فى أطراف الدولة الاسلامية ، أى فى فارس والأندلس ، قبل أن تثمر فى المغرب وفى مصر .

فقد أسس بنو أمية فى سنة ( ٩٣٩ م ) مدينة قرطبة جوهرة العالم ، وأنشأوا بها مكتبة حوت ٠٠٠،٠٠٠ مجلد ، وقد بلغ الاهتمام بالعلم فى تلك العاصمة أن ابن رشد قال عنها ما فحواه أنه اذا توفى الله عالما من العلماء وأريد بيع كتبه ، فلتحمل الى قرطبة حيث يوجد يقينا (من يشتريها).

وقد نشأ فى خلال هذه الحقبة أكبر فلاسفة العرب وأطبائها أمثال الرازى وابن سينا والزهراوي وابن رشد والمجوسي ، وبعضهم من الفرس والبعض من الأنداسيين . وتطور الطب وترعرع فى الاطار الذى أتاحت التقاليد والذى واءم طبائع العلماء . فقد حدَّت التقاليد من ممارسة تشريح الجثث الآدمية فتحجر علما التشريح والفسيولوجيا فى القائب الذى صبهما فيه جالينوس وأبقراط ، ولكن النزعة العملية التي عتاز بها الشرقي ، وميوله الفكرية ، اجتذبته نحو أربعة اتجاهات : أولها الملاحظة الاكلينيكية الدقيقة والتدريس الى جانب السرير بالمستشفيات ، وثانيها الكيمياء وكان رائدها عراقي من الكوفة هو أبو موسى جابر بن حیان ( ۸۳ ـ ۱٤۸ هـ / ۷۰۲ ـ ۷۲۵ م ) الذي رسمت حول صورته الأساطير وما تزال مصطلحات الكيمياء في كل اللغات تقتبس تسمياته ، وثالثها هو علم النبات وخواصها حيث أضاف العرب الى تراث ديوسقريدس مفردات عدة أخذوها عن آسيا وافريقية ، ورابعها تحسين وتنظيم المستشفيات التي ورثوا فكرتها عن بيزنطة .

وهذه الصفات الأربع ، بالاضافة الى فضل العرب فى الاحتفاظ على التراث القديم وفى اتاحته لعلماء النهضة الغربية ، هى المميزات التى جعلت من الطب العربى سراجا وهاجا أضاء العالم قرونا عديدة . ولنتشر فى اختصار الى أربعة ممن شاركوا فى هذه النهضة .

#### أبو بكر محمد بن زكاريا الراذى:

ولد فى الرى بالقرب من طهران ويعده الكثيرون من مؤرخى الطب أعظم أطباء العرب وأكثرهم طرافة ، ضرب العود فى أول حياته وتتلمذ فى بغداد حيث مارس مهنة الصراف ، وبعد جولات فى البلاد المختلفة عاد الى بغداد تلبية لدعوة الخليفة المنصور ليدير شئون المستشفى الجديد ، لما حاز من الصيت الطيب فى الشرق بأجمعه ، وضع مائتى مؤلف أو تزيد فى الفلسفة والفقه والرياضة والفلك والطب . وفى أخريات حياته أصيبت عيناه بداء الماء الأبيض ، فلما أراد أحد الجراحين اجراء جراحة لازالة هذا الداء سأله الرازى سؤالا فى تشريح العين وأخطأ الجراح فى الاجابة فأبى الرازى أن تجرى له الجراحة قائلا : لقد أبصرت من الدنيا حتى ملك . ومات سسنة ١٠٠٣ أو ٢٢٣ م بصيرا فقيرا . وقد روى ابن خلكان أن الرازى صنتف كتابا فى الكيمياء لمنصور بن اسحق فأعطاه ألف دينار والآلات اللازمة لاجراء

العمليات الموصوفة فى الكتاب ولم يفلح الرازى فى هذا فأمر المنصور بضربه بالكتاب على رأسه حتى يتقطع وكان هذا الضرب سبب نزول الماء فى عينيه .

وقد امتاز الرازى عواهب الاكلينيكية الممتازة . وأهم مؤلفاته هو الحاوى (Continens) وهو موسوعة تقع فى ٢٤ جزءا وتحوى كل ما قيل فى الطب من قبله . ونقله الى اللاتينية فرج ابن سالم اليهودى بأمر من شارل أنجو ملك نابولى وصقلية . وبلغ الحرص على هذا المؤلف الضخم ، بسبب قيمته النادرة ، أنه لم يُعتر الى ملك فرنسا عندما طلب استعارته من مكتبة جامعة باريس الا بعد أن أودع الملك قدرا جسيما من المال على سبيل التأمين .

ويرى أستاذنا الدكتور محمد كامل حسين أن هذا المؤلف ، مع شهرته ، لا يمثل دائما آراء الرازى ، وانما قصد به الى أن يكون تدوينا لكل ما قاله السلف . وذلك لأنه يتضمن خرافات لا يمكن أن يؤمن بها ، أما زبد تفكيره فهو موجود فى كتب الأخرى التى لم يذكر فيها من المعلومات المعاصرة الا ما كان يؤمن به وتلك التى عبر فيها عن حقيقة فكره ، ومن هذه المؤلفات : الجامع والمدخل والكافى والملوكى والفاخر والمنصورى .

وقد درس أخيرا الدكتور ألبير زكى اسكندر كتاب (المرشد أو الفصول) للرازى وقد وردت به عبارات تدل على التفكير

العميق والتبويب المنطقى والشعور الانسانى الفذ ونذكر منه' على سبيل المثال (٧٠) .

فصل ٣٦٤: ليس يكفى فى احكام صناعة الطب قراءة كتبها ، بل يحتاج مع ذلك الى مزاولة المرضى ، الا أن من قرأ الكتب ثم زاول علاج المرضى يستفيد من قبل التجربة كثير! . ومن زاول المرضى من غير أن يقرأ الكتب ، يفوته ويذهب عنه دلائل كثيرة ، ولا يشعر بها البتة . ولا يمكن أن يلحق بها فى مقدار عمره ، ولو كان أكثر الناس مزاولة للمرضى ، ما يلحقه قارىء الكتب مع أدنى مزاولة ، فيكون كما قال الله عز وجل : وكأين من آية فى السموات والأرض يمرون عليها وهم عنها معرضون) .

فصل ٣٦٨: من أبلغ الأشياء فيما يحتاج اليه فى علاج الأمراض بعد المعرفة الكاملة بالصناعة ، حسن مساءلة العليل ، وأبلغ من ذلك لزوم الطبيب العليل وملاحظة أحواله ...

وفي صدد طريقة درس الأمراض يقول:

فصل ٣٥٠: اطلب فى كل مرض هذه الرءوس: المسمى التعريف أولا ومثاله أن تقول: ان ذات الجنب هو اجتماع حمى حادة ، مع وخز الأضلاع وضيق فى التفس ، وصلابة فى النبض ، وسعلة يابسة منذ أول الأمر ، ثم انه تظهر فيها صفرة ، أو حمرة ، أو سوادا ، أو نحو هذه من الفضول المقيمة لنوع ذلك المرض . فان أصبت فذلك الرأس الأول المسمى التعريف ثم اطلب العلة والسبب ... ثم اطلب هل ينقسم لسببه أو

نوعه أم لا ... ثم اطلب تفضل كل قسم من الآخر ... ثم العلاج ... ثم الاستعداد ... ثم الانذار .. فاذا نظرت فى كل علة فى هذه الرءوس واستوفيت ما فيها ، فقد أكملت ما يحتاج اليه منها .

ومن اضافاته الهامة الى الطب التشخيصى وصفه للطاعون ، وتمييزه ــ أول مرة فى التاريخ ــ بين الجدرى والجديرى والحصبة ، ووصفه وصفا دقيقا لما نسميه اليوم حمى الدراس (Hay fever).

وقد أسدل صيته ستارا على معاصر له وعلى ذاكره ، وهو على بن العباس المجوسى . فارسى اعتنق الاسلام وعاش فى حاشية بنى بويه زمنا ، ووضع مؤلفا من عشرين جزءا أسماء الكتاب الملكى أو (كامل الصناعة فى الطب) وهو المؤلف الذى ترجمه قسطنطين الافريقى الى اللاتينية دون ذكر مؤلفه الأصلى ، وقد ترجمه بعد ذلك أيضا اصطفن الأنطاكى .

ومما يدل على اهتمام المجوسى بملاحظة المرضى قوله:

« ومما ينبغى لطالب هذه الصناعة ، أن يكون ملازما
للبيمارستانات ومواضع المرضى ، كثير المداولة لأمورهم ..
الخ » . وقد نو ه الى الدورة الدموية الشعرية وهذا ما سيجىء
ذكره فى صدد تاريخ الكشف عن الدورة الدموية .

ومع صيت الرازى وعبقريته ، ومع براعة المجوسى وعلمه ، ومع ذياع شهرتهما شرقا وغربا ، فان العملاق الذي سيطر على الفكر الطبى فى البلاد العربية وفى الغرب على السدواء قرونا

طويلة حتى القرن السادس عشر ، هذا العملاق هو أبو على الحسين بن عبد الله بن سينا الذي وصلتنا أخباره بفضل تلسيده أبي عبيد الجوزجاني . وقد ظهرت عبقرية ابن سينا الشاملة منذ أولى سنيه ، فقد حفظ القرآن والأدب وسنه عشر ، سُفى الأمير نوح بن المنصور على يديه فسمح له بالتردد على مكتبته وقرأ فيها ما لم يقرأه أحد من قبله ، وألم بكل علوم عصره وسنه سبع عشرة ، وقال عن نفسه انه قرأ ( ميتافيزيقا ) أرسطو أربعين مرة وحفظها عن ظهر قلب قبل أن يتأكد من المامه بها الماما كاملا ، وعندما كانت سنه اثنتين وعشرين سنة كان قد تجول في تركســـتان وايران والعراق وتولى منصــب رئيس وزراء شمص الدولة أمير ولاية همذان ، ثم خدم الأمير علاء الدين في أصفهان . وكانت حياته حافلة بالمغامرات والانقلابات ، تنقل في خلالها من القصور الى السجون ، ولم يدع أية لذة الا استمتع بها قبل أن يتوفاه القدر ، وكان قد وزع ممتلكاته على الفقراء وأعتق عبيده ، وأدى فروضه الدينية قبل مقابلة ربه ، وكانت سنه ثلاثا وخمسين .

يسند الى ابن سينا ، أو الى الشيخ الرئيس والمعلم الثانى بعد أرسطاطاليس ، كما أسماه معاصروه وتلاميذه ولاحقوه على السواء ، ستة عشر مؤلفا فى الطب وستة وخمسين ومائة مؤلف فى غيره . وأهم المجموعة الأولى وأذيعها صيتا هو (القانون) الذى ترجمه جيرار دى كريمون فى طليطلة بأسبانيا وطبع أول مرة فى نابولى بالعبرية سنة ١٤٩١ م .

والقانون بناية جامدة من التفكير الفلسفى فى الطب ، ترتكز على أسس عميقة من الثقافة الشاملة والتنظيم المنطقى ، أكثر من استنادها الى الملاحظة الاكلينيكية ، وان وردت به أحيانا ملاحظات سريرية طريفة تدعو الى الاعجاب ، مثل وصفه لتقيح التجويف البلورى، وتميزه بينالالتهاب السحائى وتهيجه ، والتشخيص التمييزى بين مختلف أنواع اليرقان وأسبابه ، كما به بعض العلاجات الجديدة كعلاج الأنيميا بالنخاع العظمى ، ولئن كان طبه وبخاصة الجزء النظرى منه ، مبنيا على طب أبقراط وجالينوس ، فقد خالفهما أحيانا خلافا أساسيا مثلا : عندما أسند الى الشبكية فى عملية الابصار أهمية أكبر من أهمية العدسة .

ولا أدل على سيطرته على التفكير الطبى من أن (القانون) طبع خمس عشرة مرة باللاتينية ومرة بالعبرية فى خلال الثلاثين سنة التى ختمت القرن الحامس عشر الميلادى ، ومن أنه كان ضمن الكتب المقررة فى جامعة لوفان ببلجيكا حتى القرن السابع عشر ، أى بعد وفاة مؤلفه بسبعمائة سنة ، وقد لحص السابع عشر ، أى بعد وفاة مؤلفه بسبعمائة سنة ، وقد لحص ابن سينا تعاليمه فى أرجوزة (٧٢) تقع فى ١٣٣٦ بيتا ، ترجمها جيراردى كريمونا مترجم القانون وسميت باللاتينية Cantica جيراردى كريونا مترجم القانون وسميت باللاتينية لم تصل الهيئات الدولية الحالية الى أحسن منه ، قال :

الطب حفظ صحة برء مرض من سبب فى بدن عنه عرض أما كتاباته الفلسفية فان الفلاسفة يعدونها أقوم ما ألتف

والأساس الذى يرتكز عليه مجده والذى يزيد رســوخا عن القانون ، لما فيها من القيم الفكرية الدائمة .

وكما أن المجوسي من معاصري الرازي ، فان جراحا فذ! عاصر ابن سينا وان قضى حياته وعلم ل في الطرف الآخر من الدولة الاسلامية ، وهذا العالم في الجراحة أو كما أسماها العرب، صناعة اليد ( وهي ترجمة حرفية للفظة Chirurgie الاغريقية الأصل ) هو أبو القاسم خلف بن عباس الزهراوي الذي وضع ( التصريف لمن عجز عن التأليف ) وهو مؤلف ضخم يقع في ثلاثين جزءًا ، يتناول العقاقير والأمراض الباطنة ، بالاضافة الى صناعة اليد وأوصاف دقيقة لبعض الجراحات مثل استخراج حصاة المثانة بالشـق والتفتيت ، وربط الشرايين واستئصال اللوز بوساطة سنارة ، واستئصال أكياس الغدة الدرقية ، والبتر . وبه أبواب في الكسور والخلوع ، ولم يهمل الولادة ووصف استعمال الجفت لاستخراج المولودين . وهو أول كتاب فى تاريخ الجراحة رسمت فيه آلات جراحية ، وعددها يربو على المائتين وأكثرها من ابتكاره . وقد استند المجوسي ، الى حد كبير ، على ما كتبه قبله بولس الأجنيطي الذي عاش في القرن السابع الميلادي . وكان له ، بدوره ، أثر عميق على كل من كتب بعده في الفن تفسه من أمثال جي دي شولياك في مو نبليبه الذي نقل منه أجزاء عــديدة . وقد دررس أبو القاسم وأسماه الغربيون Albucesis حتى عصر النهضة في أوروبا ، ومن أهم ما ألح فيه ضرورة تعلم التشريح تعلما كاملا.

## مرحلة الثورة الفكرية وما بعدها

انتهت مرحلة العقبى الثانية ، وهى التى أسماها مرحلة الأصالة والاستنباط ، انتهت الى ابن سينا وكان على حد قول أستاذنا الدكتور محمد كامل حسين : فيلسوفا قبل أن يكون طبيبا ، وقد حدث بعده ما حدث بعد جالينوس ، فقد أسد، هذا العملاق ظلته على الفكر الطبى قرونا ، واكتفى بتعاليمه الى آخر القرون الوسطى حتى فى أوربا ، ولم يجرؤ أحد على مناقشة قضاياه ، وتجمد الطب بعده .

وكان العالم الاسلامى قد مر بعهود مختلفة وتباين شكه على مد القرون . فبعد أن ضم كل العالم المتمدين من فارس اللى جبال وسط فرنسا ، بدأ يتجزأ تحت ضربات الترك والفرس ، وتأسست فيه دول شبه مستقلة ، أولاها فى الشرق دولة طاهر ابن الحسين الخراسانى الذى استطاع أن يمسك عن الدعاء للخلافة فى خطب الجمعة ، وتبعه بيت الصفريين الذين تحكنوا من بسط سلطانهم على كل فارس ومن تهديد بعداد ، ثم بنوسمان ، ثم الطورانيون .

وقامت فى أفغانستان دويلات تركية نقلت التفكك الى قلب الامبراطورية ، واستبد بأمور الحلافة داخل بغداد دخلاء من السلاجقة لم يتركوا للخلافة سوى السلطة الاسمية ، وكان المعتصم بن هارون الرشيد ، وهو من أم تركية ، أول من

استدعى الترك ، الا أن تدفق هؤلاء وسوء تصرفهم أد يا الى ضغائن وفتن ودسائس استوجبت نقل العاصمة الى سامراء (سنة ٢٢١ هـ / ٨٣٦ م) ، ثم تلا هذا عهد فوضى وثورات مثل ثورة الزنوج التى زعزعت الدولة والتى انفصلت مصر فى أثنائها من الخلافة على يد ابن طولون .

لم تتحسن الحال بعد العودة الى بغداد ، وسلمت لها ضربات جديدة من الغرب ، فقد ظهر الفاطميون فى شمال أفريقية فى زمن المعتضد ( ٢٧٨ هـ – ٢٨٩ هـ / ٢٩٨ م – ٢٠٩ م ) ، وقام عبد الرحمين الثالث الأموى فى الأندلس ( سنة ٣١٦ هـ / ٣٢٩ م ) وأعلن كل منهما حقه فى الحلافة .

وفقدت بغداد مكانتها عندما تغلب أحمد بن بويه الظافر على الحرس التركى (سنة ٣٣٣ه هـ / ٩٤٥ م) ، وصك النقود باسمه وحكم هو ومن خلفه بغداد من شيراز ، فانتقلت الشهرة العالمية الى هذه المدينة والى القاهرة وقرطبة . وفى سنة ٤٤٦ هـ / ١٠٥٥ م دخل طغرل بك السلجوقى بغداد ، ودالت بهذا دولة هذه المدينة ، وآل الحكم فى شمال سورية والعراق الى ثوار المتحلوا لقب السلطان ، وكثرت النزعات دينية كانت أم قبلية أم اقتصادية أم سياسية ، وتفشت الأوبئة والحطت روح القومية ، وكثرت الحروب ، واستبد الحكام بالأهالى وأرهقوهم فالضرائب والخراج .

وكانت الحروب الصليبية في هذه الحقبة تنخر في عظم الامبراطورية المريضة دون أن يبدى حكام بغداد أي اهتمام

بها ، فقد فتح الفرنجة بيت المقدس سنة ( ٢٩٦ هـ / ١٠٩٩ م ) ، ومن ناحية وأحدقوا بطرابلس سنة ٥٠١ هـ ( ١١٠٨ م ) ، ومن ناحية أخرى اجتاح جنكس خان المغولي ( ٤٤٥ هـ – ٢٢٤ هـ / ١١٥٥ م – ١٢٢٧ م ) العالم الاسلامي حتى سامراء ، ودخل هولاكو بغداد سنة ٢٥٦ هـ ( ١٢٥٨ م ) ، وانتهى بذلك تاريخ الحلافة العربية ، ثم فتح هولاكو حلب سنة ١٥٨ هـ ( ١٢٦٠ م )، ووصل الى دمشق وحاصرها . ولم يتقم أمام المغول حاجزا حقيقيا الا احتلال بيبرس المصرى لسورية .

واذا كان الطب قد وصل الى ذروته فى أول هذه الحقبة من تاريخ الطب العربى واذا كانت المرحلة الثانية من تطوره وهى مرحلة الازدهار والاثمار تجلت فى أثنائها فانى أود أن أضيف اليهما مرحلة ثالثة امتلأت بالثورة الفكرية والتمرد على سيطرة الأقدمين ، وهذه مرحلة حتمية فى أى تطور يستحيل الوصول الى النضج الكامل والأصالة الحقيقية دون المرور بها .

حقيقة لقد بدأت تلك المرحلة تبدو جلية في أول عهد العرب بالتفكير الشخصى . أنظر مشلا الى عملاق الطب الرازى ، فقد عثر العالم المحقق الدكتور ألبير زكى اسكندر على مخطوط «كتاب الشكوك على جالينوس» ، وهو كتاب سوف يهز عند نشره أسس تاريخ العلوم ، حسبما يقول مكتشفه ، يخالف فيه الرازى آراء جالينوس فى الابصار وينتقد كتابه فى «البرهان» الذى فقد فى الأصل اليونانى .

الا أن هـــذا التحرر من القيود التقليدية أبداه سافرا في

هدوء وتهذيب ابن النفيس بطل قصتنا ، وفي عنف عبد اللطيه -البغــدادي الذي قال حــوالي ســنة ٥٩٦ هـ / ١٢٠٠ م في مؤلف « الافادة والاعتبار في الأمور المشاهدة. السمع . فان جالينوس وان كان في الدرجة العليا من التحري. والتحفظ فيما يباشره ويحكيه فان الحس أصدق منه ... فمن ذلك عظم الفك الأسفل فان الكل قد أطبقوا على أنه عظمان بمفصل وثيق عن الحنك وقولنا الكل أنما نعني به هاهنا جالينوس وحده فانه هو الذي باشر التشريح بنفسه وجعله دأبه وصنف فيه عدة كتب معظمها موجود لدينا والباقي لم يخرج الى لسان. العرب ... والذي شاهدناه من حال هذا العضو أنه عظم واحد وليس فيه مفصل أصلا واعتبرناه ما شاء الله من المرات في. أشخاص كثيرة تزيد على ألفى جمجمة بأصناف من الاعتبارات. فلم نجده الاعظما واحدا من كل وجه. ثم اننا استعناً بجماعة مفترقة اعتبروه بحضرتنا وفي غيبتنا فلم يزيدوا على ما شاهدوه منه وحكيناه ، وكذلك في أشياء أخرى غير هذه . وليت مكتنتنا المقادير بالمساعدة ووضعنا مقالة في ذلك تحكى في ما شاهدناه وما علمنا من كتب جالينوس ، ثم أنى اعتبرت هذا العظم أيضا عدافن بوصير القديمة المقدم ذكرها فوجدته على ما حكيت له فيه لا مفصل ولا درز ، ومن شأن الدروز الحُفيـــة والمفاصل الوثيقة اذا تقادم عليها الزمان أن تظهر وتتفرق وهذا الفك الأسفل لا يوجد في جميع أحواله الا قطعة واحدة » .

«أما العجز مع العجب ذكر جالينوس أنه مؤلف من ستة أعظم ووجدته أنا عظما واحدا واعتبرته بكل وجه من الاعتبار فوجدته عظما واحدا ثم انى اعتبرته فى جثة أخرى فوجدته ستة أعظم كما قال جالينوس وكذلك وجدته فى سائر الجثث على ما قال الا فى جثتين فقط فانى وجدته فيهما عظما واحدا وهو فى الجميع موثق المفاصل ولست واثقا بذلك كما أنا واثق باتحاد عظم الفك الأسفل ».

وقوله أيضا: « وكلما أمعنت في كتب القدماء ازددت فيها رغبة ، وفي كتب ابن سينا زهادة واطلعت على بطلان الكيمياء ، وخلصت من ضلالين عظيمين موبقين وتضاعف شكرى لله سبحانه وتعالى على ذلك ، فاعا أكثر الناس الما هلكوا بكت ابن سينا والكيمياء » . وقوله أيضا عن ابن سينا : « وأقوى من أضلنى ابن سينا بكتابه في الصنعة الذي تم به فلسفته التي لا تزداد بالتمام الا نقصا » . كما قال عن موسى بن ميمون : « وجاءني موسى فوجدته فاضلا لا في الغاية قد غلب عليه حب الرئاسة وخدمة أرباب الدنيا وعمل كتابا في الطب جمعه من الستة عشر لجالينوس ومن خمسة أخرى » .

الا أن هذه المظاهر ، التى تنم على الشروع فى التحرر النهائى من طغيان الأقدمين الفكرى ، قد زالت عاما بعد هذين العالمين الفذين . وقد عاصر الفتور الفكرى الذى تبع هذه الحقبة مرحلة سوداء فى تاريخ العرب ، شن أعداؤهم فى خلالها هجمات عنيفة ضد الامبراطورية العربية واحتلوا أجزاء كبيرة من أرضها وحولوا تجارتها الى طرق أخرى ...

# الباب الثالث حياة ابن النفيس المساعد . نشاته . حياته في دمشق

لم يكن ابن النفيس مجهولا لدى المؤرخين المعاصرين كما زعم البعض، فقد ذكره ليكلير فى كتابه عن الطب العربى وأفرد لمؤلفاته صفحتين (٢٣) ، وانما الذى كان مجهولا لديهم هو أهمية كشوفه ، فلقد اكتفى هذا المؤرخ وهو يشير الى «شرح تشريح القانون » الذى يحوى النظرية الثورية التى ابتكرها ، بقوله ان نسخا منه موجودة فى مكتبات باريس والاسكوريال وأكسفورد وبرلين من دون أن يشفع ذلك بتعليق عليه . ويرد ذكر ابن النفيس الى أن طبيبا مصريا (هو الدكتور محيى الدين التطاوى ) ا فى خلال مطالعاته للمخطوطات العربية بمكتبة برلين عثراتفاقا على مخطوط رقمه ٢٢٤٣ (٢٤) وعنوانه «شرح تشريح القانون» أى قانون ابنسينا . فعنى بدراسته و تدبيج رسالة لنيل

<sup>(</sup>۱) الدكتور محيى الدين التطاوى ولد فى ٧ اكتوبر سسنة ١٨٩٦ فى محلة منوف ، درس فى طنطا والقاهرة وحصل على الشهادة الثانوية سنة ١٩١٨ وكان ترتيبه ١٩١٥ ، التحق بالمهندسخانة سنتى ١٩١٨ و ١٩١٩ ، ثم انتقل فى سنة ١٩٣٠ الى كلية طب برلين ، وبعد تخرجه عمل بوزارة الصسحة حتى توفى فى سنة ١٩٥٠ وهو يقاوم وباء التيفوس فمات شهيد الواجب والانسانية ،

الدكتوراه من جامعة فرايبورج بألمانيا ، موضوعها « الدورة الرئوية تبعا للقرشي » (٢٥) فذهل أساتذته والمشرفون عليه وما كادوا يصدقونه . ولجهلهم باللغة العربية ، أرسلوا نسخة من الرسالة الى الدكتور مايرهوف الطبيب المستشرق الألماني الذي كان اذ ذاك يقيم بالقاهرة والتمسوا رأيه فيها . فأيتد مايرهوف الدكتور التطاوي (٢٦) وأبلغ الخبر الى المؤرخ جورج سارتون الذي نشره في آخر جزء من مؤلفه الضخم في تاريخ العلوم (٧٧). ثم بادر مايرهوف الى البحث عن مخطوطات أخرى لابن النفيس وعن تراجم له ، ونشر تنيجة بحوثه في عدة مقالات (٢٦ و ٢٨) وبذلك عاد نجم ابن النفيس يلمع بعد أن خبا سبعة قرون .

وقد أدى هذا الاهتمام الى الكشف عن تراجم أخرى لهذا العالم العسربى الفذ، وعن مقطعات عنه بصرتنا بالخطوط العريضة لحياته ولشخصيته. وقد استثقيت أكثر المعلومات فيها مما رواه عنه أبو حيان محمد بن يوسف الأندلسى، وهو من العلماء الذين هاجروا من غرناطة الى القاهرة حيث توفى سنة ٥٤٥ هـ (١٣٤٥ م)، أى بعد وفاة ابن النفيس بسبع وخسين سنة، كما ذكرت بعض التفاصيل عن ابن النفيس فى مؤلفات مشرعى المذهب الشافعى الذى كان ينتمى اليه، ومن هذه المؤلفات: « طبقات الشافعية الكبرى » لتاج الدين السبكى، و « مفتاح السعادة » لطاش كوبرى زاده، و « حسن المحاضرة » لجلال الدين السيوطى، و « شذرات الذهب » لإبن العماد الحنبلى، و « كشف الظنون » لحاجى

خليفة ، و « تاريخ الذهبي » و « مرآة الجنان » لليافعي ، ﴿ وَ هُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الرَّمَانُ ﴾ للعيني .

وقد عجب من تناولوا البحث فى تاريخ ابن النفيس لعدم «ذكره بتّة فى «عيون الأنباء فى طبقات الأطباء» لابن أبى أصيبعة عاصر ابن النفيس وتتلمذ معه على الدخوار . وزامله فى البيمارستان النورى بدمشق ثم فى البيمارستان الناصرى بالقاهرة حيث كان رئيسا لقسم الرمد وكان ابن النفيس مديرا له . هذا قبل أن يغادر ابن أبى أصيبعة القاهرة الى صرخد حيث عمل لدى أميرها عز الدين فاروق شاه شطرا طويلا من حياته ، فذهب هؤلاء المؤرخون الى أن أبن النفيس قد يكون السبب فى هجرة ابن أبى أصيبعة من القاهرة لحلاف وقع بينهما ، وقالوا ان سوء التفاهم أو

<sup>(</sup>۱) موفق الدين أبو المباس أحمد بن القاسم السعدى الخزرجي المعروف بابن أبي أصيبعة ، ولد بدهشق سنة ١٠٠ هـ ( ١٢٠٣ م ) وأثان والده كحالا ، عمل بالمستشفى الناصرى في المستشفى الناصرى في سنة ١٣٣ هـ ( ١٢٣٣ م ) ، ومنها ذهب الى صرخد حيث توفى سسنة ١٦٧ سنة ١٦٧ هـ ( ١٢٧٠ م ) ، كان طبيبا ماهرا وعالما في الادب والتاريخ ، وله شعر كثير ، وقد اشتهر بجولفه « عيون الانباء في طبقات الأطباء » الذي وضعه في صرخد حول سنة ١٢٠ هـ ( ١٢٤٢ م ) . وقد روجع هذا المؤلف فيما بعد وأضاف اليه تلاميذ، نبذا (٧٧) ، جمعه وطبعه أول مرة أمرؤ القيس بن طحان في سنة ١٨٨٠ م ، ثم أعاد مولر » طبعه في كونجزنبرج في سنة ١٨٨٤ مستعملا النص نفسه مع اضافة مدا المؤلف ، رغم بعض الملومات الخاطئة الواردة في الأجــزاء المتعلقة بالأطباء هذا المؤلف ، رغم بعض الملومات الخاطئة الواردة في الأجــزاء المتعلقة بالأطباء «القهد الإسلامي من الإغريق وغيرهم ــ مرجعا أساسيا لدراسة تاريخ الطب والعلوم في الملهد الإسلامي .

الدسائس (التي فرضوا حدوثها بينهما) قد تكون العلة في اغفال ابن أبي أصيبعة ذكره الا أن مؤرخا عربيا هو يوسف العيش (٢٩) عثر أخيرا في دار الكتب الظاهرية بدمشق على مخطوط لم يتذكر عنوانه أو اسم مؤلفه ، تبين بمقابلته بكتاب «عيون الأنباء» أنه هو ، وذلك مع اختصار لبعض الجمل واختلاف في بعض الألفاظ أما الترتيب في المؤلفين فقد وجده متشابها فيما عدا الجزء الخاص بأطباء الشام . ذلك أن هذه النسخة لم تذكر منهم الاستة مع تراجم مقتضبة ، وكان أحد الستة : ابن النفيس ، الذي لم يترجم له في النسخة المتداولة المطبوعة ، ترجم له في آخر ورقة من المخطوط ترجمة مختصرة ، وقد وفقنا الى الحصول على هذا النص بفضل من الدكتور سامي حمارنة ، كبير أمناء قسم العلوم الطبية بالمعهد الشمسوني بمدينة واشنجتون ، واليك النص :

«علاء الدين أبى الحزم القرشى المتطبب ، القرش بفتحتين قرية فى قرب الشام ، فانه كان شيخا فاضلا كالبحر الخضم والطود الأشم للعلوم ولم يكن منفردا بفن من الفنون ، ولو لم يكن له غير شرح غوامض القانون لكفى به دليلا على غزارة فضله و نزارة مثله . وله مع ذلك تصانيف كثيرة فى جميع الأنواع مقبولة عند المحققين فى أكثر البقاع مشتملة على حقائق الأنظار ودقائق الأفكار ولطايف الاشارات وطرائف العبارات ، وخاصة الكتاب المسمى موجز القانون وكتاب الشامل الذى ذكر فيه اختلافات مذاهب العلماء وتفنن معتقدات معاشر

الحكماء فى أصناف العلوم والحكمة مع ما هو اللباب والنقاوة من حججهم وأدلتهم مع البسيط المشبع والبيان الشافى المقنع ، وله كتب كثيرة وتصانيف جليلة ، وله أيضا شرح الفصول لأبقراط وغار المسائل وكتاب النبات فى الأدوية المفردة وكتاب مواليد الثلاثة وجامع الدقائق فى الطب وكتاب الشافى ورسالة فى أوجاع الأطفال » .

وقد حل يوسف العيش بعثوره على هذا المخطوط لغزا حير المؤرخين ردحا من الزمن ، كما أنه براً ابن النفيس من دسيسة أو مكيدة افتريت عليه ولم تنفق مع ما اشتهر به من سمو الحلق وطيب السريرة . وقد علل الدكتور بيطار (٣٠) عدم الاسهاب فى ترجمة ابن أبى أصيبعة بأن ابن أبى أصيبعة توفى قبل ابن النفيس بثمانى عشرة سئة ، وبأنه استكمل المعلومات التى بنى عليها «عيون الأنباء» حول سنة ٢٤٢هـ ( ١٢٤٥ م ) أى عندما كانت سن ابن النفيس لا تزيد على الحمس والثلاثين ، ولما كان محل اقامة ابن النفيس فى ذلك الوقت مجهولا ، يمكن الاستنتاج ، من ذكره ضمن أطباء الشام واغفال أى نبأ عن سفره الى مصر فى النبذة التى اكتشفها الدكتور عيش ، أنه كان ما يزال قاطنا بالشام حين كتابتها ، وأنه لم يكن اذ ذاك قد حاز الشهرة التى تمتع بها فى النصف الثانى من حياته .

والغريب أن مايرهوف \_ وهو ممن ابتدعوا رواية الوقيعة بين ابن أبى أصيبعة وابن النفيس \_ عند اطلاعه على ترجمه ابن النفيس في « مسالك الأبصار في أخبار ملوك الأمصار »

حيث أسند جزء كبير من هذه الترجمة الى ابن أبى أصيبعة ، بدلا عن أن يتريث قبل ابتداع هذا التفسير الروائى ، لقد فضل أن يؤكد بأن اسم ابن أبى أصيبعة جاء خطأ فى ترجمة « مسالك الأبصار » بانيا هذا الفرض على عدم ورود أى ذكر لابن النفيس فى « عيون الأنباء » ، وهذا ما برهن الدكتور العيش على عدم صحته ، واليك النص الوارد فى « مسالك الأبصار » :

« ومنهم على أبى الحرم ' ، وهو الامام الفاضل الحكيم العلامة علاء الدين بن النفيس القرشى لا الدمشقى ، فرد الدهر وواحده ، وأخو كل علم ووالده ، امام الفضايل ، وتحام الأوايل ، والحبل الذى لا يرقى علاه بالسلالم ، والحبل الذى لا يعلق به الا الغريق السالم ، ولم يبق الا من اغترف غرفة بيده ، وأخذ منه حلية لمقلده ، حل " بمصر فى محل ملكها ، ونسخت لياليها باشراقه صبغة حلكها ، وقرأ عليه بها الأعيان ، وكلا فضله وأعان ، ولم يكن على علم واحد بمقتصر ، ولا شبهه بالبحر الا مختصر ، هذا الى حسب غير مرءوس ، وحسب مثل بالبحر الا مختصر ، هذا الى حسب غير مرءوس ، وحسب مثل واشتغل بها فى الطب على مهذب الدخوار وكان الدخوار منجبا وشخرج عليه جماعة منهم الرضى وابن قاضى بعلبك والشمس

<sup>(</sup>۱) بالراء ، على أنه ورد بالزاى في أغلب المسادر ،

 <sup>(</sup>۲) بفتح القاف لا بضسمها ، وقد أخطأ الكثيرون قراءتها ، منهم ليكلير والتطاوى ذاته ، .

الكلى . وكان علاء الدين اماما فى علم الطب لا يضاهى فى ذلك ولا يدانى استحضارا واستنباطا ، واشتغل على كبر وله فيله التصانيف الفايقة ، والتواليف الرائعة ، صنف كتاب الشامل فى الطب تدل فهرسته على أنه يكون فى ثلاثمائة سفر ، هكذا ذكر بعض أصحابه . وبيض منها ثمانين سفرا وهى الآن وقف بالبيمارستان المنصورى بالقاهرة ، وكتاب المهذب فى الكحل وشرح القانون ... الخ » .

وقد اتفقت التراجم على بعض تفاصيل قد تعطى صورة عامة لحياته ، ولكنها أغفلت الكثير مما تهمنا معرفته ، واختلفت في البعض القليل . ومن نقاط الاختلاف ضبط اسمه ، فقد ورد في أفضل المخطوطات وأكثرها دقة (علاء الدين أبو العلاعلى ابن أبى الحزم القرشى الدمشقى المصرى ) . الا أن بعض المخطوطات الأخرى ورد فيها (أبو الحسن) بدلا من (أبو العلا) ، وقد تشكك مايرهوف (٢٨) في صحة هذه التسمية بحجة أن ابن النفيس لم ينجب أولادا (؟) .

كما أن اسمه ورد فى بعض المخطوطات الأخرى بالخاء بدلا عن الحاء (أبى الحرم) ، أو بالراء بدلا عن الزاى (أبى الحرم) . (٣١) ، أو بالجيم بدلا عن الحاء (أبى الجرم) (٢٨) ، والجرم بالضمة ثم السكون وهو اسم قبيلة من قبائل العرب .

وقد جاء أيضا أن اسمه القرشى بفتح القاف نسبة الى القرش بفتح القاف ، قيل انها قرية بمصر وهذا يدعو الى التساؤل لأنه لا توجد فى مصر أية قرية تحمل هذا الاسم ،

ويقول ابن أبى أصيبعة ، فى مخطوط المكتبة الظاهرية الذى سبق أذ ذكرناه ، انها قرية قريبة من دمشق .

أما اذا قرأت القرشى بضم القاف وفتح الراء فانها نسبة الى قبيلة قريش أو الى احدى البلدان الكثيرة المسماة بالقرشية (فى الغربية) أو بميت قرشى (بالقرب من ميت غمر) فى مصر، أو بالقرشية (بالقرب من حمص) فى الشام، كما أن هناك قبيلة ضاربة بالقرب من أنطاكية تلقب ببنى القرشى وقد تكون من سلالة قريش. وقد قرأ لكلير القرشى بضم القاف وسكون الراء (٢٣).

وانما عنينا بتصحيح اسمه للتثبت من مسقط رأسه ، الذي أغفل فى تراجمه . فهذه التراجم اكتفت بالقول بأنه نشا فى الشام أو فى دمشق قبل انتقاله الى مصر ، وقد اتفقت كلها على ذلك . كما أنه لم يرد ذكر لتاريخ مولده ، وان جاز لنا حساب هذا التاريخ على وجه التقريب ، اذ أنه توفى عن ثمانين سنة وكان هذا فى سنة ١٨٧ هـ ( ١٢٨٨ م ) تبعا لحاجى خليفة ولنبذة من مخطوط رقم ١٠٢٢ من السجل العربى القديم بمكتبة باريس، وقيل سنة ١٩٦ هـ ( ١٢٩٩ م ) . واذن يكون مولده بين سنتى وقيل سنة ١٩٦ هـ ( ١٢٩٩ م ) ، وعما أن ابن الماس (٣٣) ، ذكره بين من توفوا من أعيان العلماء فى أيام الملك المنصور قلاوون المتوفى سنة ١٨٨ هـ ( ١٢٩٠ م ) فاننا نرجح التاريخ وفاته سنة ١٨٨ هـ ( ١٢٩٠ م ) ولتاريخ مولده سنة ١٨٨ هـ ( ١٢٩٠ م ) ولتاريخ مولده سنة ١١٠٠ م ) . وقد أخذ الدكتور عبد الكريم شحادة

فى رسالته بالتاريخ الأخير (٣٣) دون توضيح كيفية وصوله اليه ، هل استنتجه بالحساب أم عثر عليه فى ترجمة من التراجم ؟

وكذلك نجهل تاريخ قدومه الى مصر . واذا فرضنا أنه رحل اليها مع ابن أبى أصيبعة فان هذا الحدث يكون قد وقع على الأرجح حول سنة ٣٣٦ هـ ( ١٢٣٦ م ) وقبل سسنة ٣٣٦ هـ ( ١٢٣٩ م ) أو قل انه يزيد بقليل . اذ أن هذا الطبيب روى أنه قابل فى دمشق ضياء الدين بن البيطار وأن أول اجتماعه به كأن فى سنة ٣٣٦ هـ (٤٣) ، وأنه قرأ فى مصر على الشيخ السديد بن أبى البيان الذى ولد سنة ٢٥٥ هـ ( ١١٦١ م ) وعاش فوق الثمائين (٥٥) أى أنه توفى بعد سنة ٣٣٦ هـ (١٢٦١ م ) وعاش فوق وهذه الاعتبارات مبنية على فرضين يفتقر كلاهما الى البرهان ، أولهما أن الاثنين اتتقلا الى القاهرة فى الوقت نفسه ، وثانيهما أن ابن أبى أصيبعة لم بعد الى دمشق فى خلال مدة عمله بمصر .

وكم كنا نود معرفة شيء عن والدى ابن النفيس أو سلالته: هل نشأ فى جو العلم والطب كالعديد من علماء زمانه ، أم ظهر فيه دخيلا فطعمه بعنصر حيوى جديد ، كتلك الأزهار الساحرة التي لا يتم جمالها الا بعد دخول عنصر غريب فيها ?!

# ابن النفيس في دمشق:

ولد ابن النفيس اذن حول سنة ٧٠٧ هـ ( ١٢١٠ م ) وكالمت ولاية دمشق للسلطان العادل سيف الدين منذ سنة ٥٩٥ هـ

( ۱۱۹۹ م ) ، واذا قبلنا تاریخ ۲۳۲ أو ۲۳۳ هـ ( ۱۲۳۲ م ) لمغادرته الشام کما أسلفنا ، فیکون السلطان الذی استدعاه الی مصر هو الکامل محمد (۲۱۶ هـ/۱۲۱۸ م ۲۳۰ هـ/۱۲۳۸م).

وكانت دمشق قد ورثت مجد بغداد الطبي ، وازدهر فيها العلم بفضل حكامها الأيوبيين الذين كانوا يعيرون العلم عامة والطُّب خاصة اهتماما كبيرا ، حتى أنهم جعلوا من عاصمتهم مركزا هاما للعلوم والفنون وحققوا فيها نهضة تتعد النهضة الثانية في حضارة العرب ، ولقــد ظلت دمشق واحة هادئة ، وسط عالم ساده الاضطراب ، تحفظ فلول العلم والعلماء في الشرق . وكان من مظاهر هذه النهضة المكتبة التي أنشأها نور الدين محمد بن زنكي واستودعها عديدا من نفائس الكتب ، والبيمارستان ١ الذي اجتذب أمهر أطباء عصره ، وكانوا قد النصراني الشهير أمين الدولة بن التلميذ البغدادي الأصل الذي توفى فى بغداد سنة ٥٥٥ هـ ( ١١٦٤ م ) ، وقد حمل هؤلاء معهم نسخا من أشهر المؤلفات ، كفانون ابن سينا الذي دأب على دراسته والتعليق عليه جهابذة من أمثال فخر الدين المرديني ــ وابن النقاش ــ وابن المطران ــ ورضي الدين الرحبي الذي

<sup>(</sup>۱) بيمارستان: مشتقة من لفظتين فارسيتين (بيمار بي مريض) و (ستان الماصرى في على أو دار) ومعناها مستشفى . الا أن اقتصار البيمارستان الناصرى في أواخر أيامه على علاج مرضى المقل أدى الى قصر هذه التسمية على مستشفيات الأمراض المقلية .

توفى حول سنة ٦٣٠ هـ (١٢٢٣ م) عما يقرب من مائة سنة من العمر .

ومن أشهر تلاميذ هذين الأخيرين مهذب الدين عبد الرحيم، على ، المسمى بالدخوار ، الذى توفى فى سنة ١٢٣٨هـ/١٢٣٠م ، والذى عنى ــ فى بدء حياته العملية ــ بأمراض العيون فى البيمارستان النورى بدمشق ، ثم عينه السلطان سيف الدين ، أخو صلاح الدين الأيوبى وخليفته ، رئيسا لأطباء سورية ومصر حول سنة ١٠٠٧ هـ/١٢١٠م . ولقد كان الدخوار أستاذ ابن النفيس وابن أبى أصيبعة ، وقد أفرد له أبو القضل العمرى فى «مساك الأبصار فى أخبار ملوك الأمصار » ( ٢٧٧ ) فصلام مستفيضا نجتزىء منه ما يلى :

«... كان فى الحكماء علما ، وفى أثبات الحكم قلما ... وكان لفسروع الطب شسجرة يكاد زيتها يضىء ... وكأنه جالس أرسطاطاليس »، وقال عنه ابن أبى أصيبعة (٣٨): «كان رحمه الله أوحد عصره ، وفريد دهره ، وعلامة زمانة ، واليه انتهت صناعة الطب ومعرفتها على ما ينبغى عليه وتحقيق كلياتها وجزئياتها ... فاق أهل زمانه فى صناعة الطب وحظى عند الملوك وفال من جهتهم من المال والجاه ما لم ينله غيره من الأطباء ... وولاه السلطان الكبير رئاسة أطباء ديار مصر بأسرها وأطباء الشام ... وفوض اليه النظر فى أمر الكحالين واختيارهم » .

وقد أوصى الدخوار بأذ يحول بيته ومكتبته بعد مماته الى مدرسة للطب ، وتم ذلك فعلا ، فأنشئت المدرسة التي

لقبت بالدخوارية . وقد ظلت هذه المدرسة تعمل زمنا طويلا ، وقام بالتدريس فيها طائفة من مشاهير الأطباء ، وقد تولى أمرها زمنا ما بدر الدين المظفر بن قاضى بعلبك الذى أعاد بناء البيمارستان النورى مع التوسع وزوده بالماء الجارى سنة ١٣٣٧هـ ( ١٢٣٩ م ) (٣٩) .

ومن غير هؤلاء تتلمذ ابن النفيس في دمشق على عمران الاسرائيلي ، الذي قال عنه ابن أبي أصيبعة (٤٠) أنه ولد في دمشق سنة (٢٥ هـ/١٦٥ م) وكان أبوه طبيبا ذائع الشهرة ، ودرس صناعة الطب على الشيخ رضى الدين الرحبي وحظى عند الملوك ونال من آلائهم ما يفوق الوصف . وجمع من الكتب الطبية الفريدة ما لم يكد يتوفر عليه أحد غيره ، ولكنه لم يعمل في معينة ملك من الملوك أو يصاحبه في السفر . فلقد حرص الملك العادل أبو بكر بن أبوب على أن يستصحبه فأبي ، وكذلك حاول ملوك أخر ، كالملك الناصر بن الملك المعظم ، وكان اذ ذاك صاحب الكرك . فان هذا الملك عندما مرض استقدم عمران من صاحب الكرك . فان هذا الملك عندما مرض استقدم عمران من جامكية اشهرية قدرها ألف وخمسمائة درهم ناصرية ، ثم طلب اليه أن يبقى في خدمته فأبي .

وكان عمران يتردد على البيمارستان الكبير ويعالج به المرضى . وكان ، في هذا ، يزامل الدخــوار . وكان ابن أبي

<sup>(</sup>۱) جامكية = مرتب .

أصيبعة وابن النفيس يتدربان معهما فيه على الطب. ويضيف ابن أبي أصيبعة أنه « قد رأى من حسن تأتى الحكيم عمران المعالجة وتحقيق الأمراض ما يتعجب منه \_ وقد عالج أمراضا كثيرة مزمنة كان أصحابها قد سئموا الحياة ، ويئس الأطباء من برئهم فبرئوا على يديه بأدوية غريبة يصفها ، أو معالجات بديعة يعرفها » . وتوفى عمران فى حمص سنة ٧٣٧ هـ ( ١٢٣٩ م ) وكان صاحبها قد استدعاه لمداواته .

هؤلاء هم أساتذة ابن النفيس في دمشق . وكانت طريقة تعليم الطب تمتاز بالتدقيق في تفحص المرضى وبمتابعة مظاهر المرض في تطورها واستجابتها للعلاج ، وبالمباحثة مع الزملاء والطلبة دون قيد أو حرج ، وتلك هي الطريقة « الأكلينيكية » الصحيحة التي لم يأخذ بها الغرب الا مؤخرا في عهد سيدنهام ا في لندن ، وبورهاف ٢ في ليدن (هولاندا) . ولنذكر على سبيل المثال ما قاله ابن أبي أصيبعة (١٤) — ولا معدى عن تكرار اقتباس ما كتبه ، المرة بعد المرة ، ونحن في صدد تاريخ الطب الاسلامي ما كتبه ، المرة بعد المرة ، ونحن في صدد تاريخ الطب الاسلامي به قال : « ان أبا المجد بن أبي الحكم كان يدور على المرضى به الميمارستان) ويتفقد أحوالهم وبين يديه المشرفون والقوام (أي بالبيمارستان) ويتفقد أحوالهم وبين يديه المشرفون والقوام المدون في المرضى من المداواة

<sup>(</sup>۱) توماس سيدنهام ( ١٦٢٤ ـ ١٦٨٩ ) : طبيب انجليزى سمى أبقراط أوروبا وأعاد الى الطب أهمية التفحص الاكلينيكى ووصف أمراضا عديدة .

<sup>(</sup>۲) هرمان بورهاف ( ۱۲۲۸ - ۱۷۳۸ ) طبیب هولاندی ، اشتهر وعالج الملوك والباباوات ، ولم یغادر بلدته قط ، ویروی آن خطابا معنونا : السید/ بورهاف باوروبا وصله سلیما ،

والتدبير لا يؤخر عنه ولا يتوانى فى ذلك ... وكان بعد فراغه من ذلك وطلوعه الى القلعة وافتقاده المرضى من أعيان الدولة يأتى ويجلس فى الأيوان الكبير للبيمارستان ، وجميعه مفروش ، ويحضر كتب الاشتغال . وكان نور الدين رحمه الله قد وقف على هذا البيمارستان جملة كبيرة من الكتب الطبية ، وكانت فى الخورستانين اللذين فى صدر الأيوان . فكان جماعة من الأطباء والمشتغلين يأتون اليه ويقعدون بين يديه ثم تجرى مباحث طبية ويقرىء التلاميذ ، ولا يزال معهم فى اشتغال ومباحثة ونظر فى الكتب مقدار ثلاث ساعات ثم يركب الى داره » .

ما أشبه هذه الطريقة بما يتبع حاليا فى أحدث كليات الطب، وما أبعدها مما كان متبعا فى الغرب فى ذلك الوقت، اذ اقتصر التعليم على مجرد استذكار النصوص والتعليق عليها!

نشأ ابن النفيس فى هذا الجو العلمى الصحيح المبنى على الحبرة والأصالة فى التفكير ، والمناقشة غير المقيدة ، قبل أن يرسله من كان ييدهم زمام الحكم من الأيويين الى مصر مع طائفة من زملائه ، نعرف منهم عبد اللطيف المهندس ، ويوسف السبنى وابن أبى أصيبعة .

<sup>(</sup>١) الحورستان: المدخل ،

# *الباب!رابع* ابن النفيس في مصر

لم يكن شأن الطب في مصر ، عندما وطيء ابن النفيس أديم هذه الأرض العريقة ، أقل منه في سائر البلاد العربية ، بل انه كان فى صدر الاسلام متفوقا عليه فى بغداد . وقد استقى العرب فى أول عهدهم بالطب من منهله الشيء الكبير . فلقد قام بأول ترجمة في عهد بني أمية فلاسفة من الاغريق المقيمين عصر كان قد استدعاهم خالد بن يزيد بن معاوية ، وكان مولعا بالطب . ومن أمثال هؤلاء اصطفان الاسكندري الذي ترجم له كتابا في الكيمياء . وكان أطباء مصر يفضلون أطباء بغداد حتى في عهد الرشيد . وهذا ما يفهم من رواية نقلها ابن أبي أصيبعة عن سعيد بن البطريق فحواها أن عبيد الله ، والى مصر ، كان قد أهدى الرشيد جارية حسناء أحبها الخليفة حبا جما ، فلما مرضت الجارية وتعذر شفاؤها على يد أطباء بغداد أشاروا على الرشيد بأن يبعث الى عبيد الله ليوجه اليه أحد أطباء مصر فهم أبصر بعلاج هذه الجارية من أطباء العراق. فبعث الرشيد الى عبيدالله ليختار له أحذق أطباء مصر . فدعا عبيد الله بليطيان بطررك المذهب الملكي بالاسكندرية ، وكان يحذق الطب ، وأعلمه بعلة الجارية وحب الرشيد لها ، وحمله الى الرشيد ، وشفيت الجارية على يد بليطيان (٤٢) .

نعم ان الطب كان ما يزال متعثرا فى ذاك الوقت ، ولكن تقدمه ، فيما بعد ، كان متماثلا فى البلاد العربية كافة ، بفضل انتشار الاسلام الذى سوعى بين ثقافتها جميعا ، والذى فصل العلم عن الدين ، وأزال الحدود بين البلاد ، وأتاح التنقل بين ربوعها وديارها ، وفتح خزائن العلم لكل من سعى اليه . ولهذا لم يكن للطب الاسلامى جنسية ولا دين ولا مقر ينفرد به .

وقد أشار ابن أبى أصيبعة الى ستين طبيبا نشأوا فى مصر أو عملوا فيها (٤٣) أو تعلموا فى ديارها بين سنة ١٨٠ وسنة ١٤٠ هـ ، ولعل أفضلهم فى نظره اثنان ، اذ روى عن جمال الدين يحيى بن مطروح ، حين كان وزير الملك الصالح نجم الدين أيوب: قال لى وهو بداره بدمشق: « ما سبقك الى تأليف مثل كتابك فى طبقات الأطباء أحد » ثم قال: « وذكرت تأليف مثل كتابك فى طبقات الأطباء أحد » ثم قال: « وذكرت أصحابنا المصريين ? فقلت له نعم . فقال: وكأنى بك قد أشرت الى أن ما فى الأطباء المتقدمين منهم مثل ابن رضوان ، وفى المتأخرين مثل ابن جميع ، فقلت له صحيح يا مولانا » (٤٤) .

ومن الأطباء الأخر ابراهيم بن عيسى الذى صاحب يوحنا بن ماسويه فى بغداد وتوفى فى الفسطاط حول سنة ٢٦٠هـ (٢٨٣م)، والحسن بنزيرك طبيب ابن طولون الذى شفاه من هيضة لم يفلح فى علاجها سعيد بن توفيل الذى مات من ضرب السياط عملا بأمر ابن طولون ، وموسى بن عازار الاسرائيلى طبيب المعز

لدين الله ، وعلى بن رضوان المولود بالجيزة والذي اشتهر بتطاوله على حنين بن اسحق وعلى الرازي وعلى كل من ناقشه.

ومما يؤكد اهتمام الولاة بمصر بأمور العلم أن أفرائيم بن زفان الاسرائيلي ، بعد أن جمع من الكتب ما يربى على العشرين ألف مجلد ، أراد أن يبيع عشرة آلاف منها الى عراقى فأبى عليه الوالى الأفضل ابن أمير الجيوش اخراجها واشتراها لنفسه لقاء الثمن الذى سبق الاتفاق عليه .

ومن عباقرة الأطباء كذلك أبو الخير سلامة بن رحمون الذى هجاه طبيب أنطاكي اسمه جرجس بقوله :

ثلاثة تدخل في رقعة

#### طلعته والنعش والغاسل

والشيخ السديد الذي خدم آخر أربعة من الخلفاء الفاطميين وصلاح الدين الأيوبي والذي احترقت داره بالقرب من باب زويلة في سنة ٥٧٥ هـ ( ١١٨٣ م ) ، وأبو عمران موسى بن ميمون القرطبي الذي ما يزال المرضى يؤمون مقامه بالقاهرة ابتغاء الشفاء الى اليوم ، ورشيد الدين بن أبي حليقة ( نسبة الى حلق من الفضة ألبسه اياه في اذنه والداه عند ولادته ليمنعا عنه الموت الذي فتك عن سبقه من الأولاد ) ، وكان رشيد الدين ماهرا في صناعة الترياق الفاروق ، ومنهم ضياء الدين البيطار الذي عمل رئيسا للعشايين في مصر وتوفى في دمشق سنة الذي عمل رئيسا للعشايين في مصر وتوفى في دمشق سنة اللذي عمل رئيسا للعشايين في مصر وتوفى في دمشق سنة اللذي عمل رئيسا للعشايين في الأدوية وكانت كتاباته أساس المادة الطسة الحديثة .

ولم يتخلُّف بناء المستشفيات ، فان كان أول بيمارستان بني فى الشرق هو بيمارستان القيصرية الذى شيده الملك البيزنطي باسليوس الأكبر في سنة ٧٠٠ م أي قبل الهجرة بقرن ونيف ، فان ابن دقماق (٤٥) قد روى أنه كان فى عهد بنى أمية بيمارستان فى حارة القناديل بفسطاط القاهرة ( وقد سميت بهذا الاسم نسبة الى قنديل كان يشعل على باب عمرو بن العاص) ، وأشار المقريزي (٤٦) الي بيمارستان في حي المعافر شيِّد في عهد المتوكل على الله ( الذي توفى سنة ٢٤٧ هـ / ٨٦١ م ) . وفي ســـنة ٢٥٩ هـ / ٨٧٣ م أنشأ ابن طولون ــ في الفسطاط ، بالقرب من مسجده في حي العسكر \_ بيمارستانا أطلق عليه اسم «الأعلى»، وأتفق عليه ستين ألف دينار وجمع فيه ما يزيد على مائة ألف مجلد ، وقصر خدمته على المدنيين ، وحرم علاج الجنود والمماليك فيه . وكان هذا البيمارستان ما يزال قائمًا عندما زار القلقشندي (المتوفى في سنة ٨٢١هـ / ١٤١٨ م) القاهرة . وبعد ابن طولون نرى كافور الأخشيدي يبني البيمارستان الأسفل (٤٧) ، وقد شيدت كذلك بيمارستانات أخرى ، أشهرها البيمارستان الناصري والبيمارستان المنصوري .

فقد أسس الناصر صلاح الدين فى هذه العاصمة بيمارستانا سمتى بالناصرى نسبة اليه ، أو بالعتيق ، ومما رواه القلقشندى أن الملك صلاح الدين عندما فتح مصر واستولى على قصر الفاطمين ، وجد قاعة كان بناها الخليفة الفاطمى العريز بالله ابن المعرز ( ٣٨٤ هـ / ٩٩٤ م ) . وعندما قيل له ان بها

طلسما يحميها من تسلل النمل اليها ، اختارها لتكون بيمارستانا . وقد اندثر هذا البيمارستان وأصبح أثرا بعد عين ، وقال على باشا مسارك انه كان موجودا حيث يقع الآن منزل الغمري الحصري وان بابه يفتح على حارة الملوخية التي كانت تسمى قبل ذلك بحارة قائد القواد (٤٨و٤٩). وعندما تولى الملك المنصور سيف الدين قلاوون الحكم ، نزع ملكية قطعة أرض بين القصرين الفاطميين ، وكانت شغلتها فى أول الأمر الأميرة ست الملك ( أخت الحاكم بأمر الله ثالث خلفاء الفاطميين ) ، وأقيمت عليها فيما بعد ، أبان سقوط الفاطميين ، قاعة سميت بيت المسك ، ثم بالدار القطبية نسبة للملك الأيوبي المفضل قطب الدين أحمد ( نجل الملك العادل أبي بكر بن أيوب ) الذي امتلكها فيما بعد . وقد نزع قلاوون الملكية من السيدة عصمة الدين خاتون القطبية وعوضها عنها قصر الزمرد القائم على رحبة باب العيد.

بنى المنصور قلاوون فى هذه القاعة مكتب الأيتام وبيمارستانه أطلق عليه اسم البيمارستان المنصورى أو الجديد . ولقد بدى فى العمل فى هذا البيمارستان فى أول ربيع الثانى سنة ٩٨٣ هـ ( ١٢٨٤ م ) ، وتم انشاؤه بعد هذا بثمانية أشهر ، وما تزال آثار هذا البيمارستان تشاهد بالقاهرة فى مستشفى قلاوون للرمد . وقد أعجب به أبو العباس القلقشندى عند زيارته القاهرة وأشاد بنظامه وعا كان يحظى به المرضى من العلاج ومن العناية الفائقة دون أجر .

وقد زعم البعض أن ابن النفيس عمل بهذا البيمارستان لا بالبيمارستان الناصرى . واذا تأملنا فى تاريخ هذا المستشفى وجدنا أن بناءه تم فى سنة ١٨٨٤ هـ / ١٢٨٥ م، ولذا فانه يجوز الشك فى صحة الزعم بأن ابن النفيس عمل فى هذا المستشفى ، الشك فى صحة الزعم بأن ابن النفيس عمل فى هذا المستشفى ، اذ توفى فى سنة ١٨٨٧ هـ أو حسب زعم آخر فى سنة ١٩٨٦ هـ ، أى ثلاث سنوات بعد الانتهاء من بنائه عندما كانت سنه قد تجاوزت السبعين . الا أنه من الجائز أن يكون قد عمل بالمستشفى العتيق أى الناصرى فترة من حياته الى أن أنشأ بالمستشفى العتيق أى الناصرى فترة من حياته الى أن أنشأ قلاوون البيمارستان المنصورى ، فرأى السلطان أن يسند ادارته الى هذا النطاسى الكبير ليفيد من سمعته الطبية وتوجيهه الفنى المستشفى الناشىء الذى لم يكن قد تيسر له بعد تكوين مكتبة مناسبة .

ولنتصور ابن النفيس فى القاهرة ، وأهل الحى يشيرون بهيبة واحترام الى شيخ نحيف طويل القامة أسيل الحدين تنم مشيته وسيماؤه على دماثة الحلق وآداب المعاملة ، وهو يتجول فى الحوارى بين منزله وبين البيمارستان بجوار قصر الفاطمين أو فى المدرسة المسرورية حيث كان يدر س الفقه . وكانت القاهرة اذ ذاك غاية فى الجمال بما شيده حكامها من الفاطميين وأوائل المماليك البحرية . الا أن رقعتها كانت أضيق بكثير من رقعتها اليوم . كان نهر النيل يحدها غربا ، وكان مجراه حتى سنة ما النهس عيراه حتى سنة ممه هـ وهى سنة وفاة ابن النفيس عيراه حتى سنة ممه المناس النفيس عيراه حتى سنة مهم المناس النفيس عيراه حتى سنة مهم المناس النفيس عيراه حتى سنة مهم المناس المناس المناس المناس المناس المناس المناس النفيس المناس المناس

من فم الخليج الى شارع سعد الدين فشارع نوبار الى أن يلتقى هذا الشارع بشارع الشيخ ريحان . ثم ينعطف شرقا الى شارع عماد الدين حيث كانت تنتهى حدود القاهرة عند قرية أم دنين وكانت تقع عند موقع جامع أولاد عنان .

وكان ثغر النيل فى ميدان (رمسيس) محاطا بالمصانع والترسانات التى بنيت فيها أساطيل المعز لدين الله وصلاح الدين الأيوبى التى قتضى بها على أساطيل الصليبيين . وكان النهر يم بعد ذلك بمحطة كوبرى الليمون الحالية ثم بالشرابية ومنية السيرج الى مبدأ ترعة الاسماعيلية .

نشأت شبرا على شكل جزيرة تراكمت حول مركب غرقت في الثغر في عهد الدولة الفاطمية ، وكان اسمها الفيل ، فسميت جزيرة الفيل وهي التي أطلق عليها اسم جزيرة بدران في عهد الأتراك ، وزرعت فيها البساتين ، وتردد عليها الأمراء والمماليك للتنزه في روضتها ولممارسة الرماية وغيرها من أنواع الرياضة ، ورعا كان ابن النفيس يبتغى فيها الخلوة أحيان للاستجمام أو للتأمل فيما كان يشغل باله من المسائل العلمية .

أما بولاق فقد نشأت فى عهده ثم امتدت فيما بعد حتى بركة الفيل . وبالطريقة نفسها ظهرت أرض اللوق فى عهد الفاطميين والأيوبيين تتيجة لطرح البحر ، واسمها معناه الأرض اللينة ، اذ يقال لاق الشىء أى ليننه . ولعله كان يمر للنزهة بساحل على الخليج استعمله السقاءون حتى عهد الملك الصائح عجم الدين الأيوبى ، وكان يسمى باب ( الحرق ) الذى حرف

الى باب « الحلق » ، والحرق هى الأرض التى تخترقها الرياح . وكان الموسكى فى ذلك العهد قنطرة على الخليج أنشأها الأمير عز الدين موسك فى سنة ٨٤٥ هـ ( ١١٨٩ م ) فى عهد صلاح الدين ، كما قام حى السيدة زينب حول جسر شيده الظاهر بيبرس على الخليج وعرف بقناطر السباع ، نسبة الى رنك بيبرس الذى كان يمثل سبعا . وكان بجوار البيمارستان حى الحسينية الذى أنشأه جماعة من الأشراف قدموا من الحجاز وبنوا المدابغ وصنعوا الأديم المسمى بالطائفى نسبة الى الطائف بالحجاز .

وكانت القاهرة دائبة النشاط فى التوسع والبناء منذ عهد الفاطميين وبعدهم فى عهد صلاح الدين ، الذى بنى قلعة الجبل ، وسور القاهرة الممتد منها الى أثر النبى ، وأنشأ المدارس المذهبية التى حاول بها مناهضة المذهب الشميعى الذى كان سائدا فى مصر فى العصر الفاطمى . ومن العمائر الأيوبية التى لا مرية فى أن ابن النفيس كان يتردد عليها : قبة الامام الشافعى حديدة فى زخرفة العمارة الاسلامية ( ١٨ و ٤٩ و ٥٠ ) .

وقد شاهد ابن النفيس تشييد عمائر المماليك المروعة فان عهدهم — مع ما اتسم به من التعسف والاستبداد والظلم والدسائس — يضاهى بذروة النهضة الأوروبية فى القرن السادس عشر ، وذلك لما ناله الفن والعلم من العناية فى ذلك العصر ، ففيه ارتفعت المآذن الحسنة الزخرفة على مساجد

قلاون وبيبرس ، وازدحمت واجهاتها بالطنف والتيجان وضروب الزخرفة الهندسية . وفيه كثرت القباب الكبيرة والصغيرة فوق المحارب والمداخل . وبدىء فى استعمال حجر من لونين (الأبلق) فى البناء ، وطليت الأسقف عاء الذهب ، وبنيت المرافق العامة النافعة كمجرى المياه المرتفع الذى يوصل الماء من فم الخليج الى القلعة .

وحسبنا فى الاشارة الى نشاط المماليك المعمارى أن نقتبس من ابن اياس (٣٦) ، قال عن الملك الظاهر بيبرس: « ان ما أنشأه فى القاهرة مدرسة بين القصرين وانه عمر الجامع الكبير خارج الحسينية وكان فيه مساحة يلعب فيها المماليك لعبة القبق وجدد جامع الأزهر وأعاد فيه الخطبة وأنشأ ضيعة على فم وادى العباسية وسماها الظاهرية .. » . هذا بالاضافة الى الأسوار والقناطر والقلاع والقصور التى اهتم بانشائها ، والبحار التى عنى بحفرها خارج القاهرة فى مصر والشام .

ولم يكن تقدم الحياة الاجتماعية والسياسية أقل نشاط . فقد شاهد ابن النفيس الجيوش تعد للسفر أو تعود منه ، وحضر الدسائس والقتل والتعذيب بين المماليك ، وعاصر الحروب الصليبية ونزول الفرنجة في دمياط وصديّهم في

<sup>(</sup>۱) القبق لفظة تركية معناها القرعة ، ولعبة القبق لعبة تتلخص في أن توضع. حمامة في داخل قفص مذهب على شكل القرعة في أعلى عمود مرتفع ، ويحاول. الفرسان اصابة القفص وهم واكفون على خيلهم ، فاذا اخترق السهم القفص قرت الحمامة وكوفىء الرامى بالقفص المذهب .

فارسكور واعتقال لويس التاسع فى المنصورة ، ورد هجوم ملك النوبة على أسوان فى سنة ٢٧٤ هـ ( ١٢٧٥ م ) وكسر التتار فى حلب ، وفتح تلك المدينة فى سنة ٢٧٦ هـ ( ١٢٧٧ م ) ، وشاهد الصفحات المتخبطة المتلطخة بالدماء التى كتبتها شجرة الدر وبيبرس وغيرهما .

ومن الحوادث ذات الأهمية القصوى التي عاصرها: هجوم هو لاكو على بغداد وهدمها فى سنة ٢٥٦ هـ ( ١٢٥٨ م ) والوباء الذى نشأ فى مصر فى سنة ٢٧١ هـ ( ١٢٧٢ م ) وفتك فى ديارها نحو ستة أشهر انفض فى خلالها حسب قول ابن اياس (٣٣) ( على ما لا يحصى من الحلائق من نساء ورجال وأطفال وعبيد وجوار » . ولا شك لدينا فى أنه آل الى ابن النفيس حبكم ما كان قد سما اليه من المكانة المرموقة بين زملائه وعند الحكام ان يتولى نصيب الأسد فى مكافحته .

وقد عاش مطيعا لربه أمينا لدينه ، وفتحت له كنوز الدنيا كما أتيحت له أبواب العلم . فقد روى بعضهم قال : « كان قد ابتنى دارا بالقاهرة وفرشها بالرخام حتى ايوانها ، وما رأيت ايوانا مرخما فى غير هذه اللدار » . وكان كثير الاجتماع بأهل العلم والطب فى داره التى كان يتردد عليها الأمراء والأعيان من أمثال المهذب بن أبى خليقة رئيس الأطباء ، ويجلس الناس فيها حسب طبقاتهم . وقد أخبرنا السديد الدمياطى الحكيم بالقاهرة ، وكان من تلاميذه قال : « اجتمع ليلة هو وابن واصل وأنا نائم عندهما فلما فرغا من صلاة العشاء الآخرة شرعا فى البحث

وانتقلا من علم الى علم والشيخ علاء الدين يبحث برياضة وبلا انزعاج . وأما القاضى فانه ينزعج ويعلو صوته وتحمر عينه وتنتفخ عروق رقبته ، ولم يزالا كذلك الى أن أسفر الصبح . فلما انفصل الحال قال القاضى جمال الدين : « ياشيخ علاء الدين أما نحن فعندنا مسايل ونكت وقواعد ، وأما أنت فعندك خزائن علوم » .

ولا شك في أن من الظروف التي ساعدت على تركيزه في الدراسة وعلى وفرة انتاجه أنه لم يتزوج . ويُشتم مما قيل عن انشعاله بالتفكير عما يحيط به ، أنه كان كثير السهو وأن قريحية التأليف كانت تتسلط عليه أحيانا بقموة لا يستطيع الافلات منها فتحفره الى رمى ما فى يده وحصر فكره فى الكتابة ، متأثراً بنوع من الوحى حتى في أغرب الأماكن ، شأنه فى ذلك شأن الكثيرين من العلماء والفنيين . وقد روى أيضًا أنه : « اذا أراد التصنيف توضع له الأقلام مبريَّة ويدير وجهه الى الحائط ويأخذ في التصنيف املاء من خاطره ، ويكتب مثل السيل اذا انحدر ، فاذا كلِّ القلم وحفى رمى به وتناول غيره لئلا يضيع عليه الزمان في برى القلم » . وروى آخر : « دخل الشبيخ علاء الدين مرة الى الحمام التي في باب الزهومة فلما كان بعض تغسيله خرج الى مسلخ الحمام واستدعى بدواة وقلم وورق وأخذ بتصنيف مقالة فى النبض الى أن أنهاها ثم عاد ودخل الحمام وكمل تغسيله ».

وقد مرض ابن النفيس ستة أيام أولها يوم أحد ، وغادر

الدنيا فى سحر يوم الجمعة الحادى والعشرين من ذى القعدة سنة سبع وثمانين وستمائة بالقاهرة . وحكى أنه فى علته التى توفى بها أشار عليه بعض أصحابه من الأطباء بتناول شىء من الخمر \_ وكان صالحا لابراء علته فيما زعموا \_ فأبى أن يتناول شيئا منه وقال : « لا ألقى الله تعالى وفى باطنى شىء من الحمر ».

ولقد كان لوفاته أثر بليغ فى قلوب معاصريه . ذكره ابن اياس بين من توفوا من أعيان العلم فى عهد قلاوون (٣٢) ، وقال الصفدى فى « الوافى بالوفيات » (٥١) : أنشدنى الصفى أبو الفتح بن يوحنا بن صليب بن مرجى بن موهوب النصرانى لنفسه يرثى علاء الدين بن النفيس :

ومسائل هل عالم أو فاضل أو نو محل فى العلى بعد العلا فأحبت والتران تضرم فى الحشى أقصر فمذ مات العلا مات العلى

# الباسب لنحلمس

# حياة ابن النفيس العملية

#### ابن النفيس الطبيب:

اختلف معاصرو ابن النفيس في درجة نطسه ومهارته في ممارسة مهنته وان ذاع صيته وربا المال الذي خلفه . وهذا الخـــلاف لا يحط من قدره في نظرنا . ذلك أن اعجاب المرضى بالطبيب قد يرد الى أسباب لا صلة لها بعلمه . والحقيقة أن ما وصلنا عن تطبيقه قليل ، وأن الانتقادين اللذين وجِّها اليه من شأنهما \_ على العكس \_ أن يرفعا من قدره فىنظرنا ، فهذان الاتتقادان يتمأن عن أمانته العلمية الكاملة في معاملاته المرضى وعن معرفته الحقة بامكانيات العـــلاج بالعقاقير وحدوده . فلقـــد جاء في « مسالك الأبصار » (٣١) بالحرف الواحد : « حدثني غير واحد منهم شيخنا أبو الفتح اليعمري قال : كان ابن النفيس على وفور علمه بالطب واتقانه لفروعه وأصوله قليل البصر بالعلاج فاذا وصف لا يخرج بأحد عن مألوفه ولا يصف دواء ما أمكنه أن يصف غذاء ولا مركبا ما أمكنه الاستغناء عفرد ، وكان رعم وصف القمحية ١ لمن شكا القرحة ، والتطماج ٢ لمن شكا هواء ،

<sup>(</sup>۱) نوع من « البليلة » .

<sup>(</sup>٢) التظماج نوع من اللحم المطهو بالتوابل .

والخروب والقضامة لمن شكا اسهالا ومن هذا ومثله ولكل ما يلائم مأكله ويشاكلها حتى قال له العطار الشرابي الذي كان يجلس عنده: « اذا أردت أنك تصف مثل هذه الوصفات اقعد على دكان اللحام ، وأما اذا قعدت عندى فلا تصف الا السكر والشراب والأدوية » . لا عجب فى أن يجلس الطبيب عند العطار ، فانها عادة اعتادها أطباء الشرق الى زمان قريب حين كان يقابل الطبيب مرضاه عند الصيدلي ، ولكننا نتعجب من ألا يصف ما يروق فى نظر مستضيفه وما يجلب عليه الكسب ، بل يعترف بقيصر بضاعته .

ومن هذا أيضا: «حكى لى شيخنا أبو الثناء الحلبى الكاتب قال : شكوت الى ابن النفيس عقالا ا فى يدى فقال لى : وأنا والله بى عقال ، فقلت له : فبأى شىء أداويه ? فقال : والله ما أعرف بأى شىء أداويه ، ثم لم يزدنى على هذا » (٣١) . وينبغى لنا أن نعترف بأن مثل هذه الأمانة ومثل هذا الصدق نادران بين أطباء كل الأجيال فى كل بلاد العالم .

# أبن النفيس العالم المؤلف:

کان ابن النفیس کثیر التألیف سریعه ، کما أسلفنا ، وکان — حسبما ذکر الشیخ أبو الثناء محمود — « یکتب اذا صنف من صدره من غیر مراجعة حال التصنیف » (۳۱) . وکان علی ثقة الیقین بما یقوله ، فقد روی أنه قال : « لو لم أعلم أن

<sup>(</sup>١) المقال: عقدة أو ورم حميد .

تصانیفی تبقی مدة عشرة آلاف سنة ما وضعتها » (٣١) . وكان ملما بكل ما كتب قبله وموهوبا بقوة نقدية نادرة في ذاك الوقت ، فقد اشتهر بانتقاده لجالينوس الذي لم يجرؤ على تفضه الا قلة من العلماء . وهذا ما أشير اليه في عدة تراجم ، فلقد جاء في «مسالك الأبصار» مثلا أنه كان يغض من كلام جالينوس ويصفه بالعيِّ والاسهاب الذي ليس تحته طائل . وأكدت لنــــا شدة كرهه لجالينوس نبذة جاءت في مخطوط موجود بدار الكتب بالقاهرة ١ ، وبالعكس فانه كان يعظم كلام أبقراط ، وقيـــل : « انه شرح كتبه كلها وان لأكثرها شرحين ، مطولا ومختصرا » ، وكان يجل ابن سينا « ويحفظ كليات القانون ولا يشير على مشتغل بغير القانون » ، وهو الذي جسر الناس على هذا الكتاب » (٣١) ، ومعنى هذا أنه بد أبه في دراسة كتب ابن سينا وبكثرة تصنيف الشروح لها تمكن من تبسيط ما جاء بها ووضعها في متناول الطالب المتوسط . وهو لم يكتف عَوْلَفَاتَ ابن سينا في الطب ، بل اختصر له أيضا ، حسب الشيخ أبو الثناء محمود ، كتاب « شرح الهداية » في المنطق (٣١) ، وقد اعترف له معاصروه بهذه المقدرة فلقد قال أبو الصفاء: « قال السديد: قلت له يا سيدي لو شرحت الشفاء ٢ لابن سيناء كان

<sup>(</sup>۱) مخطوط تاریخ ۱۱۱۲ ( الجزء الثانی ص ۳۸۳ ) ذکره مایرهوف (۲۸) ۰

<sup>(</sup>٢) يقصل كتاب النبقاء لابن سينا ، وهو أهم مؤلفات هذا الطبيب الفيلسوف ، وقد شمل المنطق والطبيعة والفلك والحساب والعلوم الالهية ، وهو من الكتب العسيرة القواءة والفهم ، وقد كتبت له شروح كثيرة .

خيرا من شرح القانون لضرورة الناس الى ذلك. «قال: الشفا على فيه مواضع. قلت انه يريد أنه ما فهم تلك المواضع لأن عبارة الرئيس (أى ابن سينا) فى الشفاء غلقة »، وقد وضع شرحا للقانون فى عشرين مجلدا شرحا «حل فيه المواضع الحكمية ورتب فيه القياسات المنطقية وبيتن فيه الاشكالات الطبية ولم يسبق الى هذا الشرح لأن قصارى كل من شرحه أن يقتصر على الكليات الى نبض الحبالى ولا يجرى فيه ذكر الطب الا فادرا » (٣١). ولعل شغفه بدراسة كتابات ابن سينا وبتفسيرها هو سبب نعته بابن سينا الثانى.

وكان كريما بمعلوماته وأوصى بوقف داره ، وما جمعه من الكتب ، للبيمارستان المنصورى ، وقد يكون استعداده لمشاركة تلاميذه في معلوماته السبب في أنه قيل عنه انه : « الحبل الذي لا يعلق به الا الغريق السالم ، لم يبق الا من اغترف منه غرفة بيده وأخذ منه حلية لمقلده » . كما قيل انه « كان لا يحجب نفسه عن الافادة ليلا ولا نهارا » (٣١) .

ومن المؤسف حقا أنه لم يبق من سيل كتاباته الا النزر اليسير ، ولعل سبب قلة ما وصل الينا منها أنها كانت بسبب كبر أحجامها مما يصعب استنساخه ، وربما كشف المنقبون فى خزائن الكتب فى المستقبل عن شىء مما ضاع منها كشرح الاشارات أو المقالة فى النبض أو شروح كتب أبقراط غير التى وصلتنا .

ا \_ كتاب الشامل فى الطب: قال العمرى ان فهرسته تدل « على أنه يكون فى ثلاثمائة سفر ، هكذا ذكر بعض أصحابه ، وبيتض منها ثمانين سفرا . وهى الآن وقف بالبيمارستان المنصورى بالقاهرة » .

ويرجح أن ابن النفيس قصد بهذا المؤلف الضخم تجميع كل ما وصل اليه الطب فى زمانه فى موسوعة تضاهى موسوعة فقرات فى مكتبة البودليان بأكسفورد (رقم ٥٣٦ – ٥٣٩) . فقرات فى مكتبة البودليان بأكسفورد (رقم ٥٣٦ – ٥٣٩) . وقال مايرهوف انه غير موجود فى أية مجموعة شرقية وان كان يعلم أنه كان موجودا بالقاهرة فى سنة ١٣٥٠ (٢٦) ، وقد شاهدنا بدار الكتب مؤلفا منسوخا بخط من خطوط القسرن الثامن تقريبا ، ناقصا من أوله وآخره بحيث لا يمكن التأكد من اسم مؤلفه ، عنوانه « الشامل فى الطب » (رقم ٣٢٤ طب تيمور) ، ولعله جزء من هذا الكتاب المفقود . وقد تصفحناه فلم نجد فيه أية طرافة فى التفكير تنم على روح ابن سينا المعروفة ، ورعا كان مرد هذا الى عدم ورود أى شىء عن الدورة الدموية فيه .

٧ \_ كتاب المهذب فى الكحل الموجود فى مكتبة الفاتيكان (Arabo 307) ذاع صيت هذا المؤلف فى زمانه ولم يصل الى علمنا منه الا نبذة اقتبسها منه صدقة بن ابراهيم الشاذلى (عاش فى النصف الثانى من القرن الرابع عشر الميلادى) وهى خاصة بتدهور حالة المصابين بانسكاب صديدى فى الخزانة

المتقدمة من العين \ اذا تحركوا ، ونبذة أخرى فى علاج الرمد. الحبيبي ذكرها هرشبرج (٥٢).

٣ ــ كتاب المختار من الأغذية ، وهو كتاب لم يذكر فى أى ترجمة من تراجمه ولكنه موجود فى مكتبة برلين تبعا لألواردت (٢٤) ، وهو يعنى بالغذاء فى الأمراض الحادة ، ولذا فقد يكون ايحاؤه من مؤلف أبقراط المسمى «الغذاء فى الأمراض الحادة » ، وقد لقب ابن النفيس فى عنوان هذا الكتاب بالرئيس.

٤ - شرح فصول أبقراط: موجود فى مكتبات برلين وجوتا وأكسفورد وباريس والاسكوريال (٥٣) وفى آيا صوفيا نسخة مؤرخة ٧٨٧ هـ ( ١٢٨٨ م ) أى سنة وفاته. والظاهر أن هذا المؤلف الذى كرسه لأشهر كتابات أبقراط ــ وكان ابن النفيس من المعجبين به ـ نال شهرة واسعة ، وقد طبع فى ايران سنة ١٢٩٨ هـ ( ١٨٨١ م ) .

هرح تقديمات المعرفة وهو تعليق على تكهنات أبقراط ،
 وذكره حاجى خليفة وبروكلمان (٥٣) .

٦ تعليق على كتاب الأوبئة لأبقراط: موجود في.
 آيا صوفيا (رقم a 3642).

سرح تشريح جالينوس (آيا صوفيا ٣٦٦١) وهذا المؤلف يبدأ من الكتاب الثامن ، الا أن نسبته لابن النفيس.
 ليست أكيدة .

Hypopyon (1)

۸ شرح مسائل حنین بن اسحق ، ذکره بدر الدین محمود ابن أحمد العینی فی « عقود الزمان » ، وأصله موجود عکتبة لیدن بهولاندا ( رقم ۱۲۹۳ ) وان کان بروکلمان (۵۳ ) یشك فی أصالته .

٩ ــ شرح القانون ، وقيل انه شرح « فى عشرين مجلدا شرحا حل فيه المواضع الحكمية ورتب فيه القياسات المنطقية وبيئن فيها الاشكالات الطبية ، ولم يسبق الى هذا الشرح لأن قصارى كل من شرحه أن يقتصر على الكليات الى نبض الحبالى ، ولا يجرى فيه ذكر الطب الا نادرا » (٣١) . لم يصلنا على هذا الشكل وقد ذكر سارتون ترجمة جزئية له باللاتينية وضعها ألباجو ، وقد شاهدنا نسخة منها فى مكتبة أكاديسا طب نيويورك (٥٤) .

۱۰ ــ شرح مفردات القانون ومنه نسخة فريدة فى آيا صوفيا (فهرس ص ۳۱۸ رقم ۳۹۰۹).

۱۱ ــ كتاب موجز القانون وهو شرح مقتضب تناول كل أجزاء القانون فيما عدا التشريح ووظائف الأعضاء ، الأمر الذي جعله سهل التناول ومحبوبا من الوجهة العملية لممارسي الطب ولذا فانه انتشر في كل الشرق وكان له تأثير بالغ في طب هذه البلاد . أما أصله فموجود منه نسخ في باريس وأكسفورد وفلورنسا وموضح والأسكوريال ، ويقع في أربعة أجزاء لا خمسة كما هي حال القانون ، اذ أنه ضم كتاب الأدوية الى الجزء الثاني . هذه وقد كثرت ترجمته الى اللغات الأجنبية وتعددت

التعليقات عليه . وأول هـذه التعليقات يكاد يعاصره ، وهو لأبى اسحق ابراهيم بن محمد الحكيم المتوفى سنة ١٢٩١ م أى ثلاث سنوات بعد ابن النفيس . ثم جاء «حل الموجز » لجمال الدين محمد بن محمد الأقسرائي المتوفى سنة ١٣٩٨م ، وهو موجود بالمكتبة البودلية ، وطبع عدة مرات فى شمال الهند وآخرها فى القرن التاسع عشر ، وقد حصلنا على نسخة منه ، ثم تعليق ثالث بدىء تأليفه فى كهرمان وانتهى نسخه فى سمرقند سنة ١٤٣٧م لنفيس بن عوض الكهرماني ، وهو أجود التعليقات حسب قول حاجى خليفة ، وأضاف اليه غرس الدين أحمد بن ابراهيم الحلبى بعض الحواشى حول سنة ١٥٦٣م .

وهناك تعليقات أخرى لمحمود بن أحمد الأقساطى الحنفى (ولد سنة ١٤٠٧ م) ولشهاب الدين بن محمد البلبلى ولمحمد ابن مسعود الكزرونى (المتوفى سنة ١٣٥٧ م)، ولكن أشهرها تعليق نفيس بن عسوض الايرانى الأصسل طبيب أولك بك التيمورى، وقد طبع وشرح هذا التعليق أكثر من مرة وكان عشابو مصر يسترشدون به الى عهد قريب.

وترجمه الى اللغة التركية مصلح الدين مصطفى بن شعبان السرورى ثم أحمد كمال طبيب مستشفى أدرنة فى عهد السلطان سليمان ، وكما ترجم الى العبرية وكان عنوانه (سفرحا موجز) وطبع بالانجليزية أول مرة فى كلكتا سنة ١٨٢٨ م تحت عنوان (المغنى فى شرح الموجز » ثم أعيد طبعه فى لاكنو سنة ١٩٠٦.

۱۲ ــ تفاسير العلل وأسباب الأمراض ــ وهو مؤلف ذكره جروكلمان (۵۳) .

١٣ ـــ شرح « الهداية فى الطب » . والظاهر أن المقصود بهذا شرح كتاب الهداية وهو مؤلف فى المنطق ، وسنتناول هذا فى الجزء الخاص بالمؤلفات الفلسفية .

۱٤ ــ شرح تشريح القانون . وهو فى نظرنا مفخرة الطب العربي وجدير بفصل مستقل يلي الكلام عن بقية مؤلفاته .

### ابن النفيس العالم في غير الطب:

تكرر التأكيد فى ترجمسات ابن النفيس وفيما قاله عنه معاصروه بأن هذا العالم الفذ \_ الذى لقب بابن سينا زمانه وقيل عنه « انه فرد الدهر وأخو العلم ووالده» (٣١) ، تكرر التأكيد بأنه لم يقتصر مجهوده على ضرب واحد من ضروب العلم ، فلقد قيل فى لغة زمانه المزدهرة انه « لم يكن على علم واحد بمختصر ولا شبهه بالبحر الا مختصر» (٣١) الى عبارات أخرى من الأطراء، وان كانت تبدو غريبة على آذان قارىء القرن العشرين . كما جاء فى « مسالك الأبصار » أنه صنف فى المنطق مختصرا وشرح الهداية لابن سينا فى المنطق ، وكان له فى ذلك اتجاه خاص ، اذ يبدو أنه كان يميل فى ذلك الى طريقة المتقدمين كابن سينا ؛ كما يبدو أنه كان يميل فى ذلك الى طريقة المتقدمين كابن سينا ؛ كما وألف غير ذلك كله فى اللغة وعلم البيان والحديث ، وقد اتتقده وألف غير ذلك كله فى اللغة وعلم البيان والحديث ، وقد اتتقده معاصروه وأخذوا عليه أنه لم يقرأ فى علوم اللغة الا الأعوذج

للزمخشرى على ابن النحاس ومع ذلك أقدم على الكتابة فيها . الا أن ابن النحاس كان يقول: « لا أرضى بكلام أحد في القاهرة في النحو غير كلام ابن النفيس » (٣١) .

أما الفقه فانه تولى تدريسه عدرسة المسرورية بالقاهرة ، وشرح فيه فى أول التنبيه الى باب السهو شرحا حسنا . وكان ينتمى الى المذاهب الشافعية ، حتى ان تاج الدين السبكى ترجم له فى كتاب « طبقات الشافعية » الذى تناول أعيان هذا للذهب .

وقد شرح أيضا كتاب « الشفاء » لابن سينا كما أسلفنا ، ووضع فهمه فى متناول أواسط القراء ، وكتب فى الحديث وفى السيرة النبوية والشريعة .

ويبدو أنه فى تصنيفه فى غير الطب ، لم يتميز بأية طرافة فى التفكير ، ولم يستحدث أية آراء جديدة فلقد كتب كتابا صغيرا عارض فيه رسالة « حى بن يقظان » لابن طفيل وأسماه « فاضل ابن ناطق » ولقد امتدحه معاصروه قائلين انه « اتتصر فيه لمذهب أهل الاسلام وآرائهم فى النبوات والشرايع والبعث الجسمانى وخراب العالم » ، وانه « أبدع فيه ودل على قدرته وصحة ذهنه و قكنه من العلوم العقلية » (٣١).

لم نطلع على هذا المؤلف فهو لم ينشر بعد ، وقد ذكر سارتون ( ٢٧ و ٥٥ ) أن الدكتور يوسف شاخت يعمل فى اعداد طبعة منه وترجمه جزئية الى الانجليزية ، ولعل هذه الطبعة تمكننا

من الحكم عليه حكما مستقلا ، فان هذا المؤرخ \_ والمشهور عنه أنه منصف للعرب والمسلمين (!) \_ قد أضاف وهو فى صدده تحت موضوع « أسباب تأخر المسلمين » :

« ان ابن النفيس كان طليعة من طلائع التقهقر حين بدأت مآثر المسلمين بالنقصان وأخذ غرورهم بالنمو ، وأن غاية 'بن النفيس من كتابة هذا المؤلف أن توالى الحسوادث فى ماضى المسلمين كان أمرا مقدورا الى حد أننا نستطيع أن نعيد حوادثه بخيالنا بداهة ، أى لم يكن بالامكان أن يجرى تاريخ الاسلام على غير ما جرى عليه » ، ثم شبه ما أسهاها بأوهام ابن النفيس على غير ما جرى عليه » ، ثم شبه ما أسهاها بأوهام ابن النفيس انجده فى يوسيبيوس مطران القيصرية الذى اعتقد أن سيادة النصرانية أمر راجع الى العناية الالهية والى الفضل الذاتى فيها نفسها . وانتهى بالايماء الى أن مثل هذا التفكير سائد بين المنتمين الى الأمم السائدة ، اذ أنهم يتوهمون أن سيادتهم عُرة لتفضيل الله لهم على غيرهم .

ومهما يكن من أمر «حى بن يقظان» فانه بيّن ، من حكم معاصريه من جهة ومن اتتقاد سارتون الغربى له من جهة أخرى ، أن مؤلفه لم ينحرف فيه عن التعاليم الدينية المستقيمة ، بل انه على عكس ذلك أفصح عن اعانه التام بها . وقبوله القضايا الدينية بدون بحث هو شأن أغلبية المعنيين بالعلوم اذا تحدثوا عن الدين أو ألفوا فيه ، اذ يندر وجود ذهن هو فى غنى عن أى ركيزة من اليقين ، فاذا تخلخل ايمان عقله فى ميدان \_ وسر

التقدم العلمي هو المقدرة على التشكك ــ ارتكن الى اليقين في غيره . ولعل طاقة الشك في كل ذهن محدودة ، فاذا انشغلت في ركن ما ، لم يبق له أي جهد في غيره .

ويمكن اختصار ما ألفه ابن النفيس فى غير الطب على الوجه الآتى :

في النحو: «طريق الفصاحة».

فى القانون: «شرح لكتاب التنبيه فى فروع الشافعية لأبى اسحق ابراهيم الشيرازى» ، ولم يصل الينا شىء من هذا المؤلف وان عرفنا أن ابن النفيس كان يدرس المذهب الشافعى فى مدرسة السرورية.

« شرح كتاب الهداية فى الفلسفة لابن سينا » وهو مؤلف يتناول المنطق . وقد قيل انه شرح كتاب الهداية فى الطب لابن سينا ولعل هذا خطأ فى النسخ اذ يبدو أنهما كتاب واحد ، كما يبدو أنه هو كتاب الهداية الذى ذكر فى بعض المراجع والهدية فى الحكمة الذى ذكره ابن أبى أصيبعة . ومما يؤسف له آنه لم يصل الينا لا كتاب ابن سينا ولا شرح ابن النفيس له .

«شرح الاشارات» وهو كتاب ابن سينا الرئيسى فى المنطق ، وقد كثرت التعليقات على كتاب الاشارات هذا ولكن شرح ابن النفيس لم يكشف عنه بعد .

#### في العلوم الدينية:

- ١ « الرسالة الكاملية في السيرة النبوية » .
  - ٧ ــ « مختصر في علم أصول الحديث » .

وهذان المؤلفان موجودان بدار الكتب بالقساهرة ( انظر بِبروكلمان ) (٥٣) .

٣ ـ « فاضل بن ناطق » ـ وهو جدال فقهى يرد فيه على « حى بن يقظان » لابن سينا ، وقال مايرهوف على لسان (ريتر) (٢٨) انه يوجد فى مكتبة خاصة باسطنبول مخطوط فريد من هذا المؤلف ، وقد ذكر سارتون (٥٥) فى كتاب «الشرق الأوسط فى مؤلفات الأميركيين » أن جوزف شاخت متولى طبع هذا المؤلف مع ترجمة موجزة له باللغة الانجليزية .

### الباسبالسادس

# شرح تشريح الفانون

أتينا فيما سبق بتاريخ الكشف عن هذا المخطوط الخطير. ولو لم يكن لابن النفيس سوى بقية مصنفاته لسما الى أرفع مكان فى مصاف أولئك الأفذاذ المتضلعين فى العلم والفكر، الذين رزقتهم العصور الوسطى فى بلاد متعددة، والذين أحاطوا بفضل عقولهم النادرة ببكل ما توصل اليه عصرهم من شتى صنوف المعرفة. وأعا فخر ابن النفيس، بل فخر العرب فى كل مكان، أن هذا العالم تطاول فى جرأة على القيود التقليدية التى كانت تشل نشاط المشتغلين بالعلم، وتحرر من التقليدية التى كانت تشل نشاط المشتغلين بالعلم، وتحرر من ميطرة جالينوس وابن سينا مع اعجابه بالأخير بوأنكر ما لم تره عينه أو يصدقه عقله، وذلك فى المؤلف الذى نحن فى صدده والذى غطاه غبار المكتبات فبقى تحته مرقما مسجلا وغير مقروء، الى أن كشف التطاوى عما يطوى من العلم الأصيل فى مقروء، الى أن كشف التطاوى عما يطوى من العلم الأصيل فى تقناداه.

وقد أراد البعض أن يغتصب من التطاوى الأولية فى هذا الاستكشاف . كتب بينى وهاريان فى سنة ١٩٣٩ (٥٦) عن ابن النفيس معترفين أنهما استقيا معلوماتهما من مقال مايرهوف (الذى اعترف بفضل التطاوى) . الا أنهما فى سنة ١٩٤٨ (٥٧)

ادعيا بأن لكلير لم يذكر ابن النفيس \_ وهذا عكس الحقيقة \_ (٢٣) وأنهما لهما الفضل فى ترجمة نص شرح تشريح القانون اذ أنهما طلبا الى أديب مغربى أن يترجمه لهما ، وفى سنة ١٩٥٦ (٥٨) زاد الطين بلة فى مقال ثالث عندما ادعوا أن النص الذى نشره عبد الكريم شحادة فى رسالته نقل عنهما . مغفلين القول بأن ترجمتهما منقولة عن مايرهوف .

الا أن فييت فى سنة ١٩٥٦ (٥٥) قارن الترجمتين ، فاستنتج أن ترجمة هـذا الأديب المزعوم تكاد تكون نقلت حرفيا من ترجمة مايرهوف ، بل ان الألفاظ التى أغفلت فى نص أحدهما أغفلت أيضا فى الثانى ، فتساءل بشىء من التهكم هل كان هذا « الأديب » غش الدكتورين بينى وهاربان بأن نقـل ترجمة مايرهوف بدلا من أن يتحمل هو مشقة الترجمة .

ولننظر الآن الى هذا المؤلف والى ما يحويه . لم يضع ابن سينا أى مؤلف فى التشريح البحت . وقد تناول تشريح العظام والعضلات والأعصاب والأوعية فى الجمل الحسس الأولى مر الفن الأول من الكتاب الأول للقانون ، وهو أحد الكتب التى سميت بالكليات . أما الكتاب الثاني من القانون فقد تناول العقاقير المفردة . والكتاب الثالث الأمراض من الرأس الى القدمين وعلاجها . وفى هذا الكتاب ناقش ابن سينا تشريح كل جزء من أجزاء الجسم مع وظائفه وأمراضه ، فجاء تشريح المنخ

<sup>(</sup>١) القن أي الباب .

مع أمراض الرأس وهكذا للعينين والأنف الخ . ولذا فان المعلومات التشريحية مبعثرة فى شتى أجزاء الكتاب .

وقد جمع ابن النفيس الشذرات الخاصة بالتشريح من الكتابين الأول والثالث وعلق عليها فى ذلك الكتاب الضخم الذى يقع فى أكثر من ٣٠٠ صفحة فى مخطوط برلين ٢٢٧٠، ويناهز الر ٥٣٠ صفحة فى مخطوطات أخر. وقد عرج ابن النفيس على طريقة متجانسة فى مؤلفه اذ بدأ كل فقرة بقوله: قال الشيخ (أى ابن سينا)، ثم استطرد فقال: (الشرح) أو الشيخ (وأقول)، وتبع هذا بشرحه أو تعليقه.

وقد يتساءل القارىء سبب اهتمام على من أمثال ابن النفيس بجمع نصوص التشريح موزعة فى كتاب ضخم قديم ، بدلا من الكتابة فيه بما كان يعرفه أو بما كانت تمليه عليه تجاربه . والجواب أن وصف أعضاء الجسم لم يكن له وسيلة سوى الرجوع الى جالينوس ، اذ أن تشريح الجثث كان يعد انتهاك لالهية الجسم البشرى ، واذا كان بعض العلماء مارسوه ، وهذا ما نرجحه ، فانهم قعلوا فى جو من السرية والخفاء ، هذا الى أن سمحت به الكنيسة فى الغرب .

وكان السماح أول أمره فى أضيق الحدود. فقد كانت السلطات فى ألمانيا مثلا تأذن بتشريح جثة واحدة سنويا . أما جامعة ليريدا فى أسبانيا فقد كان الترخيص فيها بجثة كل ثلاث سنوات ، بينما كان الطلبة فى باريس وفى انجلترا فى بحبوحة اذ كان نصيبهم أربع جثث سنويا . زد الى هذا الجهل

بوسائل حفظ الجثث الذي كان يلزم المشرح على انهاء الصفة التشريحية في وقت قصير جدا . ولذا طالما عمد الأطباء الى سرقة الجثث وشراء أجساد المشنوقين ، ويبدو أن سبب هذا التقيد كان الخوف من استغلال التشريح كأداة للسحر أو للقتل الخفى .

وأجريت أول عملية تشريح فى باريس فى سنة ١٤٧٨ أو ١٤٩٤ ، أى نحو مائتى سنة بعد وفاة ابن النفيس ، وبنى أول مدرج للتشريح فى بادوا فى سنة ١٤٩٠ ، وفى مو نبلييه فى فرنسا فى سنة ١٥٥١ ، وفى بازل فى سويسرا فى سنة ١٥٥٨ ( ثلاثمائة سنة بعد وفاة ابن النفيس ) وفى باريس فى سنة ١٦٠٨ ، وفى بولونيا فى سنة ١٦٠٧ ،

ولنعد الى « شرح تشريح القانون » ولا داعى للاشارة الى كل النسخ الموجودة فى المكتبات المختلفة فقد ورد ذكرها فى مؤلفات سارتون (٢٧) وبروكلمان (٥٣) ، وفى مقال شامل لمايرهوف (٢٨) .

ومن دواعى الأسف أن أحدا لم يحاول دراسة هذا المؤلف الضخم دراسة كاملة . قام التطاوى بتفحص الجرء الحاص بالقلب ، واكتفى مايرهوف ومن بعدهما بالتعليق عليه . يا حبذا لو أن باحثا فى المستقبل حماً نفسه هذا العمل المضنى ، لعله يكشف لنا عن عجائب أخرى لتفكير هذا العالم المجدد .

وليس أدل على قيمة ( الشرح ) وعلى الروح السائدة فيه مما ورد فى مقدمته اذ يقول:

« وبعد حمد الله والصلاة على أنبيائه ورسله ، فان قصدنا الآن ابراز ما تيسر لنا من المباحث على كلام الشيخ الرئيس أبي على الحسن بن عبد الله بن سينا رحمه الله في التشريح في جملة كتاب القانون . وذلك بأن جمعنا ما قاله في الكتاب الأول من كتاب القانون الى ما قاله في الكتاب الثالث من هذه الكتب ، وذاك ليكون الكلام في التشريح جميعه منظوما ، وقد حدنا عن مباشرة التشريح وازع الشريعة وما في أخلاقنا من الرحمة ، فلذلك رأينا أن نعتمد في تعرف صور الأعضاء الباطنة على كلام من تقدمنا من المباشرين لهذا الأمر خاصة الفاضل جالينوس ، اذ كانت كتبه أجـود الكتب التي وصلت الينا في هذا الفن مع انه اطلع على كثير من العضلات لم يسبق الى مشاهدتها ، فلذلك جعلنا أكثر اعتمادنا فى تعرف صور الأعضاء وأوضاعها ونحو ذلك على قوله الا فى أشياء يسيرة ظننا أنها من أغاليظ النساخ أو اخباره عنها لم يكن من بعد تحقق المشاهدة فيها . وأما منافع كل واحد من الأعضاء فانما نعتمد في تعرفها على ما يقتضيه النظر المحقق والبحث المستقيم ولا علينا وافق ذلك رأى من تقدمنا أو خالفه » .

وبعد هذه الديباجة التي يعلن فيها اعانه بتفوق الملاحظة الشخصية والبحث الأصيل على مجرد نقل أقوال الأقدمين مهما كانت منزلتهم ، وعدم اكتفائه بالتصنيف والنقل والسير على الطرق المرسومة ، ورفضه كل ما لا تقره العين والتجربة ، تابع ابن النفيس شرحه عقدمة أراد بها \_ حسبما قال \_ الاعانة

على اتقان العلم بفن التشريح ، وهذه المقدمة تشمل خمسة مباحث:

البحث الأول: في اختلاف الحيوانات في الأعضاء.

البحث الثانى : فى فــوائد ( وجاء فى مخطوط آخر : فى قواعد ) علم التشريح .

البحث الثالث: في اثبات منافع الأعضاء.

البحث الرابع: في المبادىء التي بها يستخرج العلم لمنافع الأعضاء بطريق التشريح.

البحث الخامس: في ماهية التشريح وآلاته .

« أما تشريح العظام والمفاصل وتحوهما فيسهل فى الميت من أى سبب كان موته وأسهل ما يكون اذا مضى على موته مدة فنى ما عليه من اللحم حتى بقيت العظام متصلة بالأربطة ظاهرة فان هذا لا يفتقر فيه الى عمل كثير حتى يوقف على هيئة عظامه ومفاصله.

« وأما تشريح القلب والشرايين والحجاب والرئة ونحو ذلك فيوقف على كيفية حركتها وهل حركة الشرايين مصاحبة لحركة القلب أو مخالفة وكذلك حركة الرئة مع حركة الحجاب، ومعلوم أنه أنما يوقف عليه فى تشريح الأحياء ولكن يعسر ذلك بسبب، اضطراب الحي لتألمه.

« وأما تشريح العروق الصغار التي فى الجلد وما يقرب منه فيعسر فى الأحياء لما بيناه وكذلك فى الموتى الذين ماتوا لمرض وفحوه وخصوصا ماكان من الأمراض يلزمه قلة الدم والرطوبات

فيخفى تلك العروق كما فى الاسهال والدق والنزف ، وأسهل تشريح هذه ما يكون فى ميت مات بالخنق لأن الحنق تحرك الروح والدم الى خارج فتمتلىء هذه العروق وتنتفخ فينبغى أن يكون ذلك بعقب الموت لأن الزمان اذا طال جمد ما يكون فى هذه العروق من الدم فيقل حجمه ويلزم ذلك نقصان انتفاخ تلك العروق: قال جالينوس: ان عادتى أن أخنق الذى أريد تشريحه بالماء لئلا يرضى أو ينفسخ شىء من أجزاء العنق اذا خنق بحبل أو نحوه ».

هل كانت هذه المقدمة مجرد (حبر على ورق) ? وهل نقلها نقلا عمن سبقوه فى التشريح أمثال جالينوس ? أم هل كان مردها الى دروس تعلمها بنفسه فى مدرسة التجربة اليومية ، وهى ترن فى آذاننا رنة صادقة كأنها صدى الخبرة الشخصية .

ان ابن النفيس ـ وهو العالم الذي صنف في علوم اللغة والذي ملك ناصيتها ووقف على معانى ألفاظها ومدلولاتها الدقيقة ، قد وصف التشريح بأنه فن لا علم ، ومعلوم أن الفن يكتسب بالمارسة ، والعلم يكتسب بالدرس ، وميز بين فن التشريح وعلمه اذ بدأ فقال ان مقدمته تعين على اتقان العلم بفن الشريح ، ثم فرد المبحث الثانى لفوائد (أو قواعد) علم التشريح .

وأضاف فى عنوان المبحث الرابع: « فى المبادىء التى بها يستخرج العلم لمنافع الأعضاء ( وهو علم الفسيولوجيا الذى لم يكن انفصل عن علم التشريح بعد ) بطريق التشريح . فالتشريح

فى نظره فن وعلم وطريقة للوصول الى العلم ، وهذه الطريقة تقتضى استعمال آلات وصفها فى المبحث الخامس تحت عنوان : « فى ماهية التشريح وآلاته » .

ثم ناقش في هذه المقدمة تشريح العظام والأربطة والقلب والرئة والعروق ، الى غير هذا من مكونات الجسم ، بكلام لا يفيد منه الا من يجرى التشريح بيده ، ولا يمكن تصور خروجه الا من لسان من دأب على ممارسته . فقد شاهد ابن النفيس الجثث ووصفها وهي في مراحل انحلال اللحم عنها وظهور العظام والأربطة من تحته ، وقال أن تفحص العظام لا يحتاج الى عمل طويل ، ثم كاد يقترب من علم آخر لم يكن استقل في هذا الزمن من العلوم الطبيــة الأخرى ، وهو عام التشريح المرضى ( أو الباثولوجيا ) ، وهذا عندما لاحظ أنَّ « تشريح العروق الصغار في الجلد يعسر في الأحياء لتألمهم ، وفى الموتى الذين ماتوا من أمراض تقلل الدم كالاسهال والدق والنزف ، وأنه يسهل فيمن مات بالخنق لأن الحتق تحرك الروح والدم الى الخارج فتنتفخ العروق ، على أن هذا التشريح ينبغى أن يعقب الموت مباشرة لتجنب تجمد الدم ».

والى هذا فان أردنا تكوين ملف وهمى عنوانه «هل مارس ابن النفيس التشريح ? » فعلينا أن نضم اليه مستندا ذكرناه عند الكلام عن ( شرح القانون ) ، وهو نبذة يقول فيها : « والتشريح يكذب هذا » . ولعل السبب فى أن ختم ابن النفيس مقدمته باقتباس من جالينوس هو رد تهمة انتهاك حرمة

الجسم البشرى ، وهى تهمة كانت فى عهده خطيرة ، والتمويه باسناد أقواله لهذا العالم الفاضل . وعندنا أنه اذا كانت تلك المعلومات \_ وهى كما نكرر القول لا تفيد الا من يرغب فى تشريح الجثث بنفسه \_ استقاها فعلا من الفاضل جالينوس ، لكان بدأ بذكر مصدره كعادة أهل زمانه الذين كانوا يقيسون قيمة الكلام بقدمه .

وحين ننظر الى الجديد فى (شرح تشريح القانون) فى صدد دورة الدم، ولكى ندرك أثر اتجاهه فى التفكير ومداه البعيد، يجدر بنا أن نستعرض نظريات حركة الدم التى تتابعت منذ الأولين حتى جمدها جالينوس، ثم تعليقات ابن النفيس عليها.

#### نظريات حركة الدم قبل ابن النفيس:

اننا حين نذكر حركة الدم نود أن نميز بين الحركة والدورة ، الد أن فكرة الدورة ، أى الحركة فى دائرة ، لم تنشأ الأفى القرن التاسع عشر وأن كلمة الدورة ١ استعملها سيزالبينو أول مرة فى سنة ١٥٧١ فى هذا المعنى .

ويجدر بنا قبل أن نسرد الجديد فى أقوال ابن النفيس أن نستعرض هنا النظريات التي دان بها العلماء قبله .

ويمكن تقسيم تاريخ معرفة الدورة الدموية الى ثلاث حقب: (١) الحقبة الأولى السابقة لأبقراط وجالينوس ، وهى حقبة أطباء مصر الفرعوئية . لا نعلم عن تعاليم تلك الفترة سوى ما جاء

Circulation (1)

فى الأجزاء التى وصلت الينا عن طريق برديات ابرز وسميث وبرلين من كتابى « القلب » و « الأوعية » . وتلك معلومات بتراء ، بمعنى أنها لا تشمل كل ما عرفه المصريون . ومرد هذا النقص الى أسباب أوضحناها فى غير هذا المكان ( ٢ و ٢٠ ) ، أهمها قاة المصادر المصرية التى وصلت الينا ، وكنه هذه المصادر التى هى أشبه بالمصنفات الشعبية وتبعد كل البعد عن المؤلفات التعليمية ، واحتمال سرية التعاليم الطبية لعدم افشائها الى الأغراب . بيد أن النبذ التى وصلتنا تدل على أن المصريين عرفوا النبض بل لعلهم عدوه ، وأنهم فطنوا الى علاقته بالقلب فقالوا النبض بل لعلهم عن طريق النبض فى كل الأعضاء ، كما قالوا ان الأمراض والمواد المرضية تسرى عن طريق الأوعية الى كل أنحاء الجسم وان أطلقوا اسما واحدا على الأوعية والقنوات والأوتار .

(٢) العهد الاغريقى القائم على أبقراط ، الذى قال ان الكبد هو الأصل فى الدم وفى حركته . فيصل الغذاء (الكيلوس) اليه من الأمعاء عن طريق الوريد البابى ١ ، فيتحول فيه الى دم مشحون بالروح الطبيعى ثم ينتقل منه عن طريق الوريد الأجوف الى البطين الأيمن ومنه الى بقية الجسم عن طريق الأوردة ، أى أنه فى حركة مد وجزر متواصلة تختلف كل الاختلاف عن الحركة الدورية ، أما القلب فكأنه جيب من الوريد الأجوف لا أثر له

<sup>(</sup>١) الحقيقة أن الكيلوس يسرى في الأوعية اللمفادية لا في الوريد البابي .

فى حركة الدم ، يدخله الدم ليتخلص فيه مما يكون قد على به من شوائب \_ ثم يعود مطهرا الى الأوردة ومنها الى الأعضاء أما الشرايين فكانت فى اعتقاد أرسطو تحوى هواء ومن هنا سميت باسمها المشتق من الهواء ٢ ، ووظيفتها نقل الدم من الرئتين اللتين كان عملهما مقصوراعلى التبريد.

(٣) نظريات هــيروفيلوس وأيرازسترانوس السكندريين اللذين أوشكا على أن يصلا ، فى القرن الثالث قبل الميلاد ، الى نظرية الدورة الدموية ، فان هيروفيلوس ــ وان كان متأثرا بنظرية الروح أو النفث ــ عرف أن الشرايين أوعية دموية وليست تحوى هواء ، كما أنه أظهر دور القلب المحرك فى حدوث النبض ، وألف فى النبض فدرس هذه الظاهرة الهامة بعناية ، ووصف كيف تتغير قوته وسرعته فى الحالات المرضية ، وشبه حركات القلب بحركات الرئة ، وميّز بين الدم الوريدى والدم الهوائى ( أى الشريانى ) ، وذكر أن التنفس لا يحدث فى الرئة واعا فى الأنسجة ، وهى نظرية تنطوى على بعض الحطأ ولكنها تدعو الى التعجب لاقترابها من كيمياء الأنسجة الدقيقة .

أما أيراز ستراتوس فانه اقترب من الحقيقة أكثر من هيروفيلوس اذ أنه وصف سير الدم من الكبد الى القلب عن طريق الوريد الأجوف نم من القلب الى الرئتين عن طريق « الشريان الشبيه بالوريد » ووصف صمامات الأورطا والقلب

Air (Y)

ووظيفتها ، كما وصف أباصر القلب ، وتصور القلب على شكل مضخة توزع الدم المهو ي الى الجسم بأكمله ، وفوق كل هذا فانه فرض وجود منافذ نهائية بين الجهاز الشرياني والجهاز الوريدي ( وهي تقارن تلك التي نسميها بالأوعية الشعرية ) ، الا أنه ظل يعتقد أن حركة الدم تنشأ في الكبد ولم يميز تمييزا دقيقا بين الدم الشرياني والنفث الهوائي .

ومن المؤسف أن هذه التعاليم التي كانت تداني الحقيقة نسبت فيما بعد . ولنا أن نبحث الى أى مدى تأثرت نظريات هذين العالمين السكندريين بالتعاليم المصرية القديمة ، مثلا بتلك التي تناولت النبض ، اذ أن كتاب القلب الذي أسلفنا ذكره مصدر بعبارة عجيبة وهي : « هذا مبتدأ التعاليم السرية لكل طبيب » ، فقد تساءلنا في موضع آخر هل كان علم النبض ضمن ما أخفاه الكهنة المصريون عن أفلاطون وأدوكسوس وأبقراط ( ٢ و ٣ ) عند زيارة هؤلاء لمصر ? اذ أن مدرسة الاسكندرية التي عليم فيها العالمان السكندريان كانت وريشة المدارس المصرية العتيقة وكانت غنية بالمؤلفات القديمة التي جمعت في مكتبة الموسيون بالاسكندرية .

(٤) جالينوس ( القرن الثانى الميلادى ) اتخذ الفاضل جالينوس نظريات الدورة القديمة قاعدة بنى عليها نظريته المشهورة ، بعد أن الاحظ أمرين جديدين : أولهما أن الأوردة الواردة الى القلب أكثر اتساعا من الأوعية الصادرة عنه ، ثانيهما أن قطع الشريان يؤدى الى نزف دموى ، فأضاف الى الصورة

تنقيحا مهما . قال ان الدم ، بعد وصوله الى البطين الأيمن ، يمر عبر الحاجز الموجود بين البطينين ، عن طريق مسام غير مرئية ، الى البطين الأيسر حيث يمتزج بالهواء الحامل للروح الحيوى القادم من الرئتين عن طريق الأوردة الرئوية (التي كانت تسمى الشريان الوريدي ) . ان هذا الدم بعد أن يتشبع بالروح الحيواني في المنخ ، يوزع على الجسم بأكمله عن طريق الشرايين ثقسها . أي أنه يخضع لحركة مد وجزر ا .

فكأن الجهاز الوريدى فى هـذا التأويل منفصل تماما عن الجهاز الشريانى ، فيما عدا المسام المزعومة فى حاجز البطينين ، وكانت الحركة فى كل من الجهازين مدا وجزرا من القلب والرئتين المحالى الأحشاء وبالعكس.

وقد استقرت تلك النظرية طوال القرون الوسطى الأوروبية حتى القرن السابع عشر على الأقل فى التعليم الرسمى ــ وسجلها اليوناردو دا فنشى فى لوحاته التشريحية المشهورة .

(o) ابن سينا: أما ابن سينا فقد أخذ بصفة عامة بنظريات جالينوس ، ولكنه وقد انتمى الفلاسفة الى المشائيين أضاف

ی من البخار الطیب النقی وهو الذی به الحیاة تبقی اغ وفی الفشاء جنسه یصاغ نالحس والرأی به یکون الیس یختص بها سواها

والروح ينقسم للطبعى وللذى في القلب قد تنقى وللذى يحمسله الدمساغ وأكملت أنواعه البطون وكل روح فلهسا قواهسا

<sup>(</sup>۱) وصف ابن سينا نظرية الارواح في خمسة أبيات من « الارجوزة » هي المرقمة ۱۱۷ الى ۱۱۱:

الى هذه النظريات بعض المعلومات الخاطئة التى استقاها من تعاليم أستاذه المبجل أرسطو ، وتلك معلومات كان جالينوس قد أنكرها قبله بشمانائة سنة أو تزيد ، من ذلك قوله ان القلب البشرى به ثلاثة بطون ، وهذا يوافق قول أرسطو بأن عدد البطينات يتمشى مع حجم الحيوان .

#### نظرية ابن النفيس:

ولننظر الآن الى ما ورد من تعليقات ابن النفيس فى «شرح التشريح » على ما قاله ابن سينا وجالينوس ، دون التقيد بمراعاة الترتيب الذى اتبعه ابن النفيس فى بسط آرائه ، اذ أن كتابه يزخر بالتكرار والاستطراد وأنه لا يتبع نظاما مسلسلا فى عرض موضوعه ، وهذا طبيعى لأنه اتبع النظام نفسه الذى روعى فى تأليف « القانون » .

ونحن نلاحظ أولا أن تفكيره يتسم بالمنطق الحاد وأن يتائجه صحيحة فى معظم الحالات ، اللهم الا عندما أكد مثلا على عكس ما قاله ابن سينا ـ أن البطين الأيمن لا ينقبض تلقائيا وانما يجتذب الدم بامتصاص سلبى أى أن الفترة العاملة هى فترة الانبساط لا الانقباض .

ويمكن حصر ما أتى به ابن النفيس من جديد فى الفقرات التالية الحاصة بالروح ، والتى يتضح منها مبدئيا أن المؤلف قبل النظرة السائدة ، وهى أن البطين الأيسر والشرايين مليئة بالروح ، وأن الروح تتولد فى التجويف الأيسر باختلاط الدم بالهواء . قال ابن النفيس :

« والذى نقوله نحن والله أعلم ان القلب لما كان من أفعاله توليد الروح وهى انما تتكون من دم رقيق جدا شديد المخالطة لجرم هوائى فلا بد وأن يحجل فى القلب دم رقيق جدا وهواء ليمكن أن يحدث الروح من الجرم المختلط منها وذلك حيث تولد الروح وهو فى التجويف الأيسر .

ثم يفسر ضرورة الرقة الشديدة فى الدم الواصل الى التجويف الأيسر وكيفية حدوث هذه الرقة . فيقول : « ولا بد فى قلب الانسان ونحوه مما له رئة من تجويف آخر يلطف فيه الدم ليصلح لمخالطة الهواء فان الهواء لو خلط الدم وهو على غلظه لم يكن جملتها جسم متشابه الأجزاء . وهذا التجويف هو التجويف الأيمن » .

ستطيع اذن أن نستخلص أن وجود تجويف آخر محتم فى نظره لضرورة تلطيف الدم تمهيدا لمخالطته الهواء. وهذا استنتاج غائى بحت . ونعنى بذلك استنتاجه وجود الشيء من ضرورته ورعا قال البعض انه سبق فى ذلك (لمارك) وأمثاله فى نظريتهم القائلة بأن الوظيفة تكيف العضو ، ولكن العلماء المتعقلين كانوا \_ فى رأينا \_ كثيرا ما يبدأون علاحظة واقعية ، ثم يشغلون أنفسهم بعد ذلك بمحاولة استنتاج ضرورتها .

ويسترسل ابن النفيس في سرده لآرائه فيقول:

« واذا لطف الدم فى هذا التجويف (أى الأيمن) فلا بد من نفوذه الى التجويف الأيسر حيث مولد الروح » . وهذا بالطبع ضرورى لاتمام نظريته فى تكوين الروح . . ثم يضيف : « ولكن

ليس بينها منفذ فان جرم القلب هناك سميك ليس فيه منفذ ظاهر كما ظنه جماعة ولا منفذ غير ظاهر يصلح لنفوذ هذا الدم كما ظنه جالينوس فان مسام القلب هناك مستحصنة وجرمه غليظ.

من أين اذن يكون مرور الدم ? ألم ينكر صراحة وجود مسام فى الحاجز ? لقد بحث ابن النفيس عن مكان هذا الاتصال ، فلم يزد من أن يقطع بأن الدم بعد أن يلطف فى التجويف الأعن ينفذ الى الرئة وهناك \_ على حد قوله « يخالط الهواء ويرشح ألطف ما فيه وينفذ الى الشريان الوريدى (الوريدى الرئوى) ليوصله الى التجويف الأيسر وقد خالط الهواء وصلح لأن يتولد منه الروح » ويضيف « وما بقى منه أقل لطافة تستعمله الرئة فى غذائها » .

وقد أكد هذا فى موضع آخر بقوله: « فان نفوذ الدم الى البطين الأيسر أنما هو من الرئة بعد تسخنه وتصعده من البطين الأيمن كما قررناه أولا » .

وكأنه لم يكتف بكل هذا فأراد زيادة التأكيد بأن الدم اغا يجرى فى اتجاه واحد وأنه ليس موضوع مد وجزر فقال أيضا: « قوله وايصال الدم الذى يغذو الرئة الى الرئة من القلب لا هذا هو الرأى المشهور وهو عندنا باطل فان غذاء الرئة لا يصل اليها من هذا الشريان لأنه لا يرتفع اليها من التجويف الأيسر من تجويفى القلب اذ الدم الذى فى هذا التجويف الما يأتى اليه من الرئة لا أن الرئة آخذة منه . وأما نفوذ الدم من القلب الى

الرئة فهو فى الوريد الشريانى ( الشريان الرئوى ) . واستطرد فى معرض حديثه عن سبب نحافة جدار الوريد الرئوى فقال : « وليكون أطوع ( أى جدار الوريد ) ليرشح منه ما يرشح منه الى الرئة من الدم اللطيف ، هذا أيضا على الرأى المشهور ، والحق أنه ليس كذلك بل ليكون أطوع لقبول ما ينفذ منه من الدم الهوائى الذى يوصله من الرئة الى القلب .

يبدو بوضوح فى كل هذه الفقرات أن ابن النفيس اهتدى الى العلم بأن اتجاه الدم ثابت وأنه يمر من التجويف الأيمن الى الرئة حيث يخالط الهسواء ، ومن الرئة عن طسريق الشريان الوريدى ( الوريد الرئوى ) الى التجويف الأيسر .

ولننظر الآن الى ما قاله عن الشريان الوريدى ( الوريد الرئوى ) والوريد الشرياني ( الشريان الرئوى ) اذ أن أقواله في هذا الصدد ترتبط ارتباطا وثيقا بما سبق .

بدأ ابن النفيس بأن تناول الشريان الوريدى ( وهو ما نسميه بالوريد الرئوى ) ، فقال : « ان هذا العرق شبيه بالأوردة وشبيه بالشريان . أما شبهه بالأوردة فلأنه من طبقة واحدة وأن جرمه نحيف وأنه على قوام ينفذ فيه الدم لغذاء عضو . ويفسر هذا فى فقرة أخرى بقوله : « فلا بد وأن يكون هذا الدم اذا لطف نفذ فى الوريد الشرياني ( الشريان الرئوى ) الى الرئة لينبث فى جرمها ويخالط الهواء ويصفى ألطف ما فيه وينفذ الى الشريان الوريدى ليوصله الى التجويف الأيسر ، ثم في مكان آخر: «ولذلك جعل الوريد الشرياني (الشريان الرئوى

شديد الاستحصاف ذا طبقتين ليكون ما ينفذ من مسامه شديد الرقة . وجعل الشريان الوريدى نحيفا ذا طبقة واحده ليسهل قبوله لما خرج من ذلك الوريد ، ولذلك جعل بين هدين العرقين منافذ محسوسة .

وفيما يتصل بهذه المنافذ يجب أن تتذكر أن العدسة المكبرة لم تكن قد اخترعت بعد وأن مالبيجى لم يكشف عن الأوعية الشعرية الا بعده بقرون ، مما جعل الشرايين تعد منفصلة انفصالا تاما عن الأوردة . ولذلك فان ابن النفيس لم يبعد كثيرا عن الحقيقة عندما قال ان الدم يمر من مسام بين العرقين أو من منافذ محسوسة هى بمثابة الأوعية الشعرية .

وتابع وصفه للشريان الوريدى (أى الوريد الرئوى) بأن قال: «أما شبهه بالشريان فلأنه ينبض، وينبت على قولهم من القلب. ولما كان نبض العروق من خواص الشرايين لا جرم كان الحاق هذا العرق بالشرايين أولى ... وتقول ان العروق التى تنبت فى الرئة تخالف جميع عروق البدن وذلك لأن فى جميع الأعضاء يكون للعرق الضارب طبقتان ولغير الضارب طبقة واحدة ، والضارب مستحصف وغير الضارب نحيف وعروق الرئة بالعكس من هذا » .

وهنا يبدو جليا أنه يصف الشريان الوريدى ( الوربد الرئوى ) بأنه ينبض بينما لا ينسب الى الوريد الشرياني ( الشريان الرئوى ) سوى حركة تابعة لحركة الرئة . وفي هذا خطأ واضح . ثم علق على اختلاف أوعية الرئة عن الأوعية

الأخرى من حيث تكوين جدرانها فقال: « واختلفوا فى سبب ذلك فقال اسقلبيادوس ان ذلك لأن شرايين الرئة شديدة الحركة كبيرتها جدا فتهزل وذلك لأنها تنبض بنفسها وتنبسط وتنقبض تبعا لانبساط الرئة وانقباضها والحسركة المفرطة مهزلة. وأما أوردتها فانها تتحرك تبعا لحركة الرئة فقط. والحركة المعتدلة لسمنة مغلظة للجرم ». وهذا التعليل يلائم اهتمامه بتفسير كل ظاهرة تفسيرا عقليا يتفق مع النظريات السائدة وان كان لم يستند فى مزاعمه الى برهان.

وهناك نقطة أخرى لم يوافق فيها ابن سينا \_ وهى عدد تجاويف القلب . « قوله وفيه ثلاثة بطون . وهذا كلام لا يصح فان القلب له بطنان فقط أحدهما مملوء من الدم وهو الأيمن ، والآخر مملوء من الروح وهو الأيسر ، ولا منفذ بين هذين البطنين البتة ، والا كان الدم ينفذ الى موضع الروح فيفسد جوهرها ، والتشريح يكذب ما قالوه .

وهذه العبارة الأخيرة جديرة بالتأمل . فقد سبق أن قال لنا فى ديباجة (شرح التشريح) : « وقد حدنا عن مباشرة التشريح وازع الشريعة وما فى أخلاقنا من الرحمة » ، وهاهو يقدم لنا الدليل على اعتماده على هدذا التشريح اذ يقول : « والتشريح يكذب ذلك » . وهو بطبيعة الحال لا يعنى تشريح جالينوس ولا ابن سينا ، ولسنا نجد تفسيرا لهذا التناقض الظاهرى سوى أنه حرص على عدم اثارة حنق رجال الدين شأنه فى ذلك شان كثيرين من العباقرة المجددين أمثال

كوبرنيكوس وجليليو عندما استهلوا مؤلفاتهم الثورية بتأكيد تبعيتهم للعقائد الدينية السائدة في عصرهم . كما أنه حرص على ألا يتهم بالجهل كما كان يتهم كل من ينكر تعاليم جالينوس اذ اعتذر عن هذا النقد حين قال في الديباجة نفسها « الا في أشياء يسيرة ظننا أنها من أغاليط النساخ » وذلك لاثارة الشك في أمانة النساخ لا في علم الفاضل جالينوس .

والى هذا فان فى هذا الكتاب فقرات عدة تستحق الذكر وتحض على التأمل والاعتبار ، وحسبى أن أذكر عبارة واحدة لها أهميتها بالنسبة لتاريخ الطب وهى خاصة بتغذية عضلة القلب التى كان قد قال عنها ابن سينا انها عن طريق الدم الموجود فى تجويفه . يقول ابن النفيس : « قوله ليكون له مستودع غذاء يتغذى به وجعله الدم الذى فى البطين الأيمن منه يتغذى القلب لا يصح البتة فان غذاء القلب انما هو من الدم المار فيه من العروق المارة فى جرمه » .

وهذه العبارة تجعل ابن النفيس أول من فطن الى وجود أوعية داخل عضلة القلب تغذيها ، وهى تضيف دليلا آخر على أن ابن النفيس مارس التشريح ، كما أنها تجعل منه أول من وصف الشريان الأكليلي وفروعه .

ولعلنا نستطيع الآن أن تتصور الدورة الدموية كما كان يتصورها ابن النفيس مستندين فى ذلك الى ما سبق أن استشهدنا به من فقرات وردت فى « شرح تشريح القانون » . فقد كان يرى أن الدم يأتى غليظا من الكبد الى التجويف

الأيمن حيث يلطف ، ثم يمر فى الوريد الشريانى (الشريان الرئوى) وهو وعاء غير نابض يتحرك بحركة الرئة حيث ينقسم الى قسمين : سبب غلظ جداره ، ثم يصل الى الرئة حيث ينقسم الى قسمين : قسم رقيق يصفى من مسام الشريان الرئوى ، وقسم غليط يتبقى فى الرئة لتغذيتها . أما القسم الرقيق فاله يختلط بالهواء القادم الى الرئة عن طريق القصبة الهوائية ويدخل الشريان الوريدى (الوريد الرئوى) عبر جداره النحيف . وعلة هذه النحافة أولا ضرورتها لتسمح بحرور الدم الرقيق ، ثم كثرة أنها كانت فى زعمه فى نابضة تلقائيا بالاضافة الى الهواء الى التجويف الأيسر حيث تتكون الروح التى تخرج بالهواء الى التجويف الأيسر حيث تتكون الروح التى تخرج منه الى الأورطة فالشرايين فالأنسجة ، أما غذاء القلب فيكون عن طريق أوعية خاصة تمر فى صميم عضلة القلب .

#### الباسيالسابع

## حالة الطب في الغرب في عصر ابن النفيس تاريخ الجامعات في الطاليا حتى تاريخ الكشف عن الدورة الدموية

عاش ابن النفيس فى القرن الثالث عشر الميلادى وهو العصر الذى امتاز به الغرب بظهور الجامعات وببدء تطورها البطىء الذى أوصلها الى شكلها الحالى . وقد بدأت هذه الظاهرة تبدو فى ايطاليا وان كان تاريخ مدارس الحقوق فى تلك البلاد يرجع دون انقطاع الى زمن الرومان . وقد كانت مراكز التعليم فى هذا الوقت تسمى (مدارس عامة) ١ ، أى أنها مفتوحة لجميع أنواع الطلبة دون النظر الى نشأتهم ، ثم حازت هذه المدارس بعد وقت من انشائها براءة ٢ من البابا أو من الامبراطور أقرت سلطاتها .

أما لفظة الجامعة ٣ فقد كانت تطلق على أية مجموعة متناسةة من الأشخاص ، وكثيرا ما كانت تستعمل للنقابات المهنية . وفي بولونيا ، بعد سنة ١١٧٠م بزمن قصير ، تكونت أول اتحادات أو Universitates للطلبة ، وقامت اتحادات الطلبة تلك بدفع

Bulla. (Y)

Studia generalia. (1)

Universitatis. (\*)

مرتبات الأساتذة . أما قبل ذلك فكان الأساتذة يتقاضون مرتباتهم من الطلبة مباشرة بمقتضى اتفاقات فردية ، وكانت نتيجة النظام الجديد أن تولت النقابات دفع مرتبات الأساتذة وكان وجهت تلك الاتحادات على وسائل تيسير معيشة الأساتذة ، والى هذا فان قوة أعضائها الشرائية كانت ضخمة فى المدينة ، اذ كانوا يكونون ١٠ فى المائة من السكان ، ولهذين السبين سرعان ما تحكمت تلك الاتحادات فى شئون التدريس وفى ادارة المدينة ، مهددة بالهجرة الشاملة الى مدينة أخرى اذا لم تجب طلباتها .

ومن ظواهر سلطانها أنها كانت تنمتع فى المدرسة بالسيطرة على كل الشئون الدراسية عدا منح الاجازات (الشهادات) ، أما فى المدينة فان سلطة القضاء فى الأمور المدنية فيما يخص الطلبة كان من اختصاصها القانونى ، وهو اختصاص امتد نبما بعد الى بعض الحالات الجنائية . وقد أدت تلك الحالة الى حزازات مزمنة بين الطلبة وأولى السلطان فى بولونيا ، انتهت حوالى سنة ١٢٠٠ الى هجرة موجات متكررة من الطلبة الى مدن أخرى أمثال مودينا ، رجيو ، فيشنزا وأريزو ، حيث نشأت مدارس جديدة ، وأخيرا الى مدينة بادوا التى نجد فى أخبارها الى مدينة تقتصر على ذكر انتقال (مدرسة) بولونيا اليها فى سنة نبذة تقتصر على ذكر انتقال (مدرسة) بولونيا اليها فى سنة باديا . وهذا معناه حدوث هجرة شاملة للمدرسة كلها . وما

Chronicles. (1)

يؤكد هذا مستند مؤرخ فى سنة ١٢٣٨ يفهم منه أن عدد الطلبة فى بادوا فى تلك السنة كان يتراوح بين ٢٥٠٠ و ٣٠٠٠ ، أى أن بولونيا حوالى سنة ١٢٢٢ أصبحت خالية من الطلبة .

الا أن الحزازات نفسها ما لبثت أن تكررت بين سلطات بادوا والطلبة ، واستمرت العلاقات بينهم قلقة مضطربة أو غير ودية ، اذ أننا نرى الطلبة يوقعون عقدا مع مدينة فرشلى يمنحهم امتيازات عديدة مثل ايجار ٠٠٠ منزل ودفع مرتبات لأستاذين واعفاء الطلبة من الضرائب ، وتقديم اعارات بفوائد معينة ، وتوفير خدمة نساخين لهم .. الخ .

ومن سنة ١٢٣٧ الى سنة ١٢٥٦ وقعت بادوا تحت حكم قاس هو حكم ازلينودا رومانو عاهل فيرونا المنتمى الى حزب الجبلين وزوج ابنة الامبراطور فردريك الثانى ، فتضاءل شأن جامعة بادوا تحت حكمه الى أن توفاه الله ، فبادرت الجامعة بتجديد لوائحها ، وازداد عدد طلبتها ، وخاصة بعد أن منيت بولونيا بالحروب ، وبعد أن حرم البابا وجود الستوديوم بتلك المدنة .

وفى سنة ١٢٦٤ أقر البابا أوربان الرابع العادة القديمة التي تخول الأسقف منح الدرجات .

وفى سنة ١٣٦٤ اعتمد كليمنت السادس انشاء ستوديوم فى العلوم الدينية فى بادوا.

ويظهر أن الطلبة فى بادوا انقسموا الى شعب وطنية تبعا

لجنسياتهم المختلفة كما كانت الحال فى بولونيا ، وكانت كل شعبة تنتخب مديرها .

وكان عدد الشعب وقت أن أبرم العقد مع مدينة فرشلى أربعة: الفرنسية والأيطالية والبرفنسسالية والألمانية، ولكن الأمور سرعان ما تغيرت، ففي سنة ١٢٦٠ كان عدد الشعب اثنتين: شعبة الناحية القريبة من جبال الألب وشعبة عبر الألب، وكان يدير شئونها مدير الواحد تعاونه هيئة من حاملي ألقاب أخرى ٢. أما تقسيم الشعب هذا فهو معمول به الى الآن، ذ أن طلبة الجنوب لهم اتحاد وطلبة الشمال لهم اتحاد آخر، الا أن النقابات أجبرت على التنازل عن حق اختيار الأساتذة لبعض الكراسي في سنة ١٤٤٥ وللبعض الآخر في سنة ١٥٦٠

ومن سنة ١٣١٨ الى سنة ١٤٠٥ حكمت أسرة كارارا مدينة بادوا ، وازدهرت الجامعة تحت رعايتها وأهدى أحد أعضائها ، وهو فرنسسكو دا كرارا أول مبنى للجامعة فخصص للقانونيين، وأغلب الظن أنه انما قدمه لتعويضهم عن ضياع سلطاتهم القانونية على كليتي الطب والقانون . كما أن التدابير اتخذت لمعاونة الجامعة ماليا بأن خصص لدفع المرتبات دخل ضريبتين من الضرائب المفروضة على المدينة احداهما ضريبة الثيران . وما تزال الجامعة القديمة تسمى (الثور) ٢ ، ومن الممكن أن تكون ضريبة الثيران وهي أهم مواردها هي السبب في تلك التسمية ،

Councillor, Chancellor, Bedel. (\*) Rector (\*)
Il Bo'. (\*)

ولهذه التسمية تفسير آخر فانه يعتقد أن الجامعة شيدت مكان مطعم قديم كان يحمل هذا الاسم .

ولكن بادوا لم تصل الى قمة مجدها العلمى الا بعد سنة ١٤٠٥ ، عندما خضعت لجمهورية البندقية التى دام حكمها المستنير حتى سقوطها عام ١٧٩٧ ولم ينقطع الا مدة قصيرة وقت حلف كمبرى . وكان هذا التقدم نتيجة طبيعية للمزايا المادية التى قاطت على تلك الجامعة ، ولحرية الفكر المطلقة التى سادنها تحت هذا الحكم فقد منح الدكاترة (علاوات) سخية ، وخلعت على المديرين الأوسمة وسائر علامات الاجلال . واشترط على من كان يتقدم للوظائف الرسمية أن يكون قد أمضى دورة دراسية بتلك الجامعة دون غيرها ، وشيدت مبان واسعة ما تزال دراسية بتلك الجامعة دون غيرها ، وشيدت مبان واسعة ما تزال

أما حرية التفكير فانها لم تكن جديدة على بادوا . فان أول أعلام الطب الذين لمعوا فيها كان الثائر بترودى أبانو ( ١٣٥٠ – ١٣١٦ ) . وهو شخص يدعو للدهشة ، كان قبل تولية كرسى الطب ممن يستغلون بالسحر والشعوذة والتنجيم ، وكان عالما في علوم الطبيعة ، وأمضى مدة من حياته في القسطنطينية حيث درس مؤلفات جالينوس وأرسطو في أصولها الاغريقية ، مختلفا في ذلك عن سائر معاصريه الذين كانوا يعتمدون في ذلك على تراجم وتعليقات كثيرا ما كانت تشسوه الأصل . ثم مارس تراجم وتعليقات كثيرا ما كانت تشسوه الأصل . ثم مارس التدريس في باريس ، وهو الذي أدخل أفكار الفيلسوف العربي النرعة بندلك على النرعة المن رشد في بادوا ، فامتازت المدرسة بذلك على النرعة المن رشد في بادوا ، فامتازت المدرسة بذلك على النرعة

المدرسية الذائعة فى بولونيا وباريس حتى القرن السادس عشر ، وقد نشر سنة ١٣١٠ ثلاثة مؤلفات عد الرهبان (الدومينيكان) بعض ما جاء بها كفرا فحاكموه ، الا أنه مات فى السبجن قبل صدور الحكم عليه بالموت بالنار ، ويروى أن عظامه أحرفت بعد وفاته تنفيذا لهذا الحكم ، وقد حاز فى مهنته شهرة واسعة وكان من بين مرضاه البابا هونوريوس الرابع والماركيز أريزو دى أستى ، وعاصر ماركوبولو المستكشف وعرفه وذكره فى كتبه العلمية . ويظهر فى تلك الكتابات تأثير الكلاسيين ، وهو اتجاه مبنى على حرية النقد وعلى الاعتماد على التفكير الشخصى على عكس المألوف فى هذا الوقت .

وقد ازدادت تلك الظواهر وضوحا بعد سقوط القسطنطينية عندما نقلت المخطوطات الاغريقية الى الغرب وبادر العلماء فى دراسة اللغة الاغريقية وفى ترجمة النصوص من أصولها ، وقد تركز نشاط الطبع فى البندقية جارة بادوا وسيدتها .

ومن ظواهر الاستقلال الفكرى التى كانت بادوا تمتاز به أن الدكتوراه فى الطب منحت ليهودى سنة ١٤٠٩ بعد دخول البندقيين فيها بأربع سنوات ، وأن طلبة البروتستانت كانوا يترددون عليها حتى فى أصعب أوقات المناهضة لهم ، فازداد فيها الطابع الدولى الذى كان يتلاشى من مراكز كثيرة أخرى فى مختلف دول أوروبا نتيجة لنهوض النزعة الوطنية فيها . وقد أدى ازدياد عدد المتخرجين الخريجين من البروتستانت الى اصدار

البابا بيوس الرابع البراءة المسماة (قدس الأقداس) التي يحرم فيها غير الكاثوليك نيل الدرجة في الطب على الطريقة التي كان صرح بها أوربان الرابع ، أي بتوقيع الأسقف أو الأمبراطور ، فكانت اجابة جمهورية البندقية أزاء اعتذار الأساقفة عن اعتماد الدرجات ، أن منحت الدرجة عن طريق كونت بلاتيني يحمل لقبا امبراطوريا ، فأدى هذا الى احتجاجات عنيفة من جانب الفاتيكان ردت عليها الجمهورية بكل هدوء بأنها لا ترى من الضرورة أن يتضلع الطبيب في اللاهوت ليمتاز في الطب . ولولا هذا الموقف ما تسنى لوليام هارفى ، الكاشف عن الدورة الدموية أن ينال الدرجة سنة ١٦٠٧ من يد الكونت «سيجزموندي كابوديستا».

وقد تفشت الأوبئة فى أوربا فى القرن الرابع عشر ، وكان اخرها طاعون سنة ١٣٦٦ وسنة ١٣٦٠ ، سنة ١٣٦٩ ، ومع أن سبب الأمراض المعدية لم يكن معروفا بوضوح فقد ابتكرت البندقية طرقا وقائية معقولة فمنعت دخول الأشخاص المخالطين أو المنقولات الملوثة أو المشتبه فيها الى الجمهورية ، وعينت مفتشين لهذا الغرض ، ومن سسنة ١٣٧٧ فرضت الحجر على المراكب القادمة من الشرق لمدة ثلاثين يوما مدت فيما بعد الى أربعين يوما ( ومن هذا العدد اسم الكارتتينا من كارتتى : أربعين ي , وفي سنة ١٤٠٣ خصيصت الجمهورية جزيرة سانتا أربعين ) , وفي سنة ١٤٠٣ خصيصت الجمهورية جزيرة سانتا

Sacrosencta. (1)

ماريا دى فازاريت لهذا الحجر وحولت ديرا موجـودا بها الى مستشفى ، وهذا مبدأ الكارتنينات ونشأة الحجر الصحى.

ومع أن بعض أطباء بادوا أمثال (توسينيانو) و (فيتنى دافولينيو) عدوا من المبتكرين فى الأمراض المعدية فان أب هذا العلم كان دون شك (چيرولامو فراكاستورو) ا ( ١٤٧٨ - ١٥٥٨ ) وقد عاصر فى الجامعة نفسها العالم الفلكى ( كوبرنيكوس ) . وقد اشتهر فراكاستورو بقصيدته ٢ التى نشرت فى فيرونا سنة ١٥٣٠ . وهى قصيدة تروى مغامران شاب اسمه (سفيلوس) أصيب بالزهرى ، وقد عدت من آيات الأدب بالاضافة الى أنها تشمل وصفا كاملا لمظاهر الزهرى ولعلاجه بالزئبق والجاوى . وقد طبعت منها طبعات عديدة وظلت متداولة حتى بعد ١٠٠٠ سنة من ظهورها ، ومما أضاف الى شهرة تلك القصيدة أن المرض سمى فيما بعد باللغات الغربية (سيفليس) نسبة الى بطلها سفيلوس .

ولكن فراكاستورو وضع مؤلفا آخر يفوق تلك القصيدة أهمية وهو: (عن العدوى والأمراض المعدية) وهو الذي ظهر سنة ١٥٤٦ في البندقية وحوى أول دراسة علمية للأمراض الوبائية ، وقسم وسائل العدوى الى ثلاث المعروفة اليوم: العدوى المباشرة ، والعدوى عن طريق المنقولات ( وهو أول

Girolamo Fracastor. (1)

Syphilis siva morbus gallicus. (Y)

De contagione et Contagionis morbis. (v)

من ابتكر لفظة بهذا المعنى ١ ، والعدوى عن مسافة ، وصور انتشار تلك الأمراض على أنه يتم عن طريق جسيمات أسماها بذور ٢ ، قال انها تمتاز بخاصة التولد السريع وتنتقل عن طريق النفس ، وقد درس أيضا السل وأكد أنه متعد ، وأنه يمكنه الانتقال عن طريق فرش الأسرة الملوث .

وفى الوقت نفسه على وجه التقريب بدأت سلسلة من التطورات والأحداث انتهت الى الكشف عن الدورة الدموية وبدأت هذه السلسلة بأهم تقدم حققته بادوا ، كان الخطوة الفاصلة فى هذا التسلسل ، ألا وهو نشأة علم التشريح الوصفى.

فقد صرح البابا سكستوس الرابع (سنة ١٤٧١ ــ ١٤٨٤) بتشريح الجسم الآدمى ، وفى سنة ١٤٩٣ ظهـر مؤلف العائم (بندتى) الذى ألح فيه على ضرورة التخلص من الاعتماد على الجلادين فى الحصول على أجساد الموتى . وهو الذى بنى أول مدرج للتشريح وجعله بشكل يسمح بتشبيده وفكه عند اللزوم .

ومع ذلك فان عملية التشريح كانت صعبة الأجراء ولم يكن من المتيسر تكرارها عند الحاجة حتى فى عصر عالم التشريح الكبير أندريا فيزاليوس الذى تولى كرسى التشريح فى بادوا سنة ١٥٣٧ ، وهو أول من استبدل فى دروسه الوصف الأمين

Seminaria. (Y)

Fomites (1)

للتشريحات التى أجراها بأقوال جالينوس والقدماء وتلاوة مؤلفاتهم المليئة بالأخطاء ، فكان مؤلفه نقطة تحول فى غو علم التشريح ورعا فى الطب قاطبة ، وكان فن الرسم قد وصل فى ايطاليا الى أعلى المستويات فى هذا العهد الذى شهد فطاحل الفن أمثال مانتينيا وريشيو ودوناتلو ، فكلف فيزاليوس مواطنه جان ستفان كالكار تلميذ تيسيانو بتزيين كتابه بالرسومات التشريحية اللازمة ، فجعل منه هذا المفتن تحنة فنية بالاضافة الى كونه مؤلفا ذا قيمة علمية فائقة .

ولا أدل على سعة تفكير جامعة بادوا فى هذا الوقت من أن فيزاليوس ، أحد أساتذتها ، كان غريبا ، ومع ذلك فقد دأب على أن يعترف دائما عا يدين به لمدينة بادوا التى أسماها العاهلة الوحيدة للعبقرية العليا . تلاه فى هذا الكرسى ريالدو كولومبو ( ١٥١٠ – ١٥٩٩ ) وهو أول من وصف الدورة الدموية فى الرئة من الايطاليين وكان قد سبقه الى هذا ببضع سنوات الاسبانى ميجيل سرفتوس الذى قرر فى مؤلف اللاهوتى ( اعادة المسيحية ) اأن الدم يمر من القلب الأيمن الى الرئة ومنها الى القلب الأيسر .

تبع كولومبو جبرييلى فالوبيو ( ١٥٢٣ – ١٥٦٢ ) وتلميذه جيرولامو فابريزيو دى أكوا بندينتى ( ١٥٣٧ – ١٦١٩ ) والأول هو مستكشف أبواق الرحم ومعالم تشريحية أخرى ،

Christianismi restitutio. (1)

والثانى كان أستاذ هارفى وكتب أول مؤلف فى علم الأجنة المرادة المرادة على البندقية ودراسة مفصلة لصمامات الأوردة المردة من البندقية ودراسة مفصلة لصمامات الأوردة المردة الدموية العامة اذ شيدها على حجج قوية المنها وجود تلك الصمامات فى الأوردة التى لا تسمح بمرور الدم الافى اتجاه واحد.

الآن ، وقد استعرضنا تاريخ الجامعات الايطالية وهي أول جامعات قامت في الغرب ، لنا أن نتساءل عن مدى استقلالها علميا عمن سبقها أو مدى تبعيتها لها ، لعلنا نصل الى حل مشكلة اختلف المؤرخون الطبيون فيها وهي : هل كان لابن النفيس أثر في وصف الدورة الدموية في ايطاليا وانجلترا في عهد النهضة ؟

De venarum osstolis (x) De formato foeiu (x)

#### الباسي الثامن

### مصير أقوال ابن النفيس

### هل نسيت أم كان لها شأن في وصف هارفي للدورة الدموية

لقد أسلفنا أن نظرية جالينوس ظلت مسيطرة على الفكر الطبى حتى عهد النهضة الغربية فى القرن السابع عشر ، وأومأنا الى أنه لم يعارضها أحد عدا ابن النفيس فى القاهرة فى القرن الثانى عشر الميلادى . وقد زعم أن تعاليم العالم العربى ظلت منسية الى ما قبل ثلاثين سنة ، وذلك عندما قدر لها البعث بفضل التطاوى ، غير أن هناك ما يدل على أن هذه الأقوال لم تنس فى الشرق ولم تغفل فى الغرب .

أما فى البلاد العربية فانه من الغريب عكان أن ينسى طبيب نال ما ناله ابن النفيس من الصيت الذائع والتكريم المبجل. وقد يكون تنيجة لتعليمه أن يقول أبو الفرج بن القف ( ١٢٣٣ – ١٢٨٨ م ) فى ثانى مقالة من الفصل الثانى عشر من كتابه « العمدة فى صناعة الجراحة » : « والشرايين منها لطيف الدم وبخاريته ، وذلك فى المسام المفضية من أحدها الى الآخر الخفية عن الحس » .

وهناك دليل ثان على بقاء تعاليم ابن النفيس حية فى الشرق ، وتسللها منه الى الغرب ، وهذا الدليل ورد فى مخطوط عربى يرجع

الى القرن السابع عشر ، موجود في المكتبة الأهليـــة بباريس تحت رقم ٥٧٧٦ ، حيث عثر عليه عبد الكريم شحادة (٣٣) . غير أن هذا المخطوط تنقصــه ــ للأسف ــ صفحاته الأولى وصفحاته الحتامية ولذا ألمسي من المتعذر معرفة عنوانه أو اسم مؤلفه ، وهو تعليق على قانون ابن سينا يحمل في ثناياه اعجابا بالغا بابن النفيس الذي يلقبه بالقرشي ويبسط نظريته عن الدورة الدموية في الرئة في عدة صفحات ، ذاكرا أولا أقوال ابن سينا ومعقبا بقوله : « ولكن القرشي يقول كذا وكذا » . وفى أوروبا أيضا ما يدل على أن الغرب لم يجهل ابن النفيس وان تجاهله . ففي سنة ١٥٤٧ وفي البندقية نشر طبيب ايطالي اسمه ألباجو ، ترجمة لاتينية لأجزاء كشيرة من شرح تشريح القانون (٥٤) ، وقد عاش هذا الطبيب حينا من الدهر في الشرق الاسلامي حيث ذهب خصيصا لدراسة اللغة وللاطلاع على النصوص الطبية العربية في أصولها وبخاصة مؤلفات ابن سينا.

وما هي الاست سنوات بعد ظهور ترجمة ألباجو حتى ظهر أول ثلاثة مؤلفات لثلاثة من العلماء تحدثوا ـ الواحد تلو الآخر ـ عن دورة الدم في الرئة . وأول هؤلاء العلماء هو ميجيل سرفتوس الاسباني الأصل . وتاريخ حياة هذا العالم عثل الحياة المليئة بالمغامرات التي كان يعيشها العلماء في الغرب في عصر النهضة ، مع ما فيها من قيود يتعرض من يحاول التخلص منها لأجسم الأخطار .

ولد سرفت وس في مدينة فيلانوفا دي سيجين ا في ولاية

أراجون بأسبانيا ( ١٥١١ م ) وقرأ اللاهوت فى سراقسطة ، ثم ذهب الى تولوز بفرنسا حيث درس التوراة دراسة دقيقة . وكان من دواعي استغرابه في خلالها ما تصور من أن عقائد الكنيسة تناقضها فى مواضع كثيرة . وفى المرحلة التالية من حياته الراحلة نراه فى بازل بسويسرا يحاول حمل اللاهوتيين على انكار سر الثالوث. وعندما أخفق ، وضع آراءه فى مؤلفين أرغم عقب ظهورهما على مغادرة سويسرا أذ زعموا أنه جنح فيهما الى الالحاد . ثم انتحل ــ هروبا من العقباب المحقق ــ اسم فيلانوفانوس وعاش في ليون بفرنسا ، وفي هـــذه المدينة اهنم بالطب وظاهر رأى شامبييه القائل بأن مرض الزهرى من غضب الله . ثم ذهب الى باريس حيث عمل \_ بعد فيزاليوس \_\_ مساعد الأستاذ ( داندرناخ ) ، الأستاذ بكلية الطب ، في اجراء صفاته التشريحية . وكتب وهو في باريس مؤلفا هاجم فيــه استعمال الأشربة في علاج الأمراض ، وهو استعمال نقل عن العرب ، وكان شائعا فى ذلك الوقت . وهذا المؤلف يظهــر سرفتوس بمظهر العالم المعنى بالطب ، وان كان ركز جل اهتمامه على قراءة النصوص وبخاصة كتابات جالينوس. ووضع مؤلفا آخر يهيب فيه بالمحاكم أن تستطلع النجوم قبل اصدار أحكامها . وما لبث بسبب هذا الكتاب أن طرد من جامعة باريس ومن هذه المدينة كذلك . ثم نجده بعد هذا ينتحل لقب الدكتور دون حق ( وهو لم ينل قط درجة الدكتوراه ) ، ويمارس الطب ، ثم عاد الى دراساته اللاهوتية وحاول أن يقنع بمعتقداته (كالفين)

صاحب المذهب الكالفنست القائل بأن الحلاص يكون بنعمة الله بالأعمال وأمام مدينة جنيف وحاكمها حير أن المحاولة لم تفلح وفسدت العلاقات بينهما . فتحول نحو التأليف ووضع في سنة ١٥٥٨ كتابا ضخما اسمه بالعربية « اعادة المسيحية » اوطبعه سرًا في فيينا ، وكان في نيته توزيع كتابه هذا في ربيع سنة ١٥٥٨ الا أن (كالفين) كشف لأهل فيينا عن شخصيته الحقيقية التي قتّعها بانتحال اسم فيلانوفانوس المنتحل ، وهنا لاذ بالهرب الى إيطاليا ، وما عتم أن أخطأ في خطته اذ رأى أن يعرج على جنيف ، وهناك كشف أمره وحكم عليه بالموت حرقا ، ونفذ الحكم في يوم ٢٧ أكتوبر سنة ١٥٥٣ ، وحرقت معه كل النسخ التي وجدت من مؤلفه ، ولم يبق من مؤلفه هذا الا ثلاث نسخ .

وقد رأى أطباء جنيف ابداء أسفهم للطريقة الوحشية التى عذب بها فأقاموا له (جبرا لخاطره) فى ٢٧ أكتوبر سنة ١٩٠٣ لوحة من الرخام بالقرب من المستشفى الكاتنونال ، سجلوا عليها بالفرنسية اشادتهم بحرية العقيدة ، وأسفهم لتعذيب سرفتوس ، مع احترامهم لكالفين والتماس العذر له ، لأن عمله ذاك كان من الأخطاء الشائعة فى عصره .

وقد عثد مؤلف سرفتوس هذا مؤلفا لاهوتيا وأغفل ما ورد فيه من الملاحظات الطبية ، الى أن أشار طبيب بلندن الى ما جاء به فى وصف الدورة الرئوية (٦١) ، وذاع صيت سرفتوس من

Christianismi Restitutio. (1)

جراء الصفحات الست من هذا المجلد الذي يربى عدد صفحاته على السبعمائة ، وهى الصفحات التى وصف بها مرور الدم من الشريان الرئوى الى الوريد الرئوى عن طريق الرئة ، وكان متنبيها لما فى هذا القول من تجديد اذ قال بصدده : ان هذه الحقيقة لم تكن معروفة على وجه العموم وان جالينوس كان يجهلها .

الا أن هذا الكاتب اللاهوتي بني نظريته على أن روح الله ني الكون ، وأن هذه الانسان ليست غير قبس من روح الله في الكون ، وأن هذه الروح مقرها ومركزها حسبما ورد في التوراة ليس في المخ ولا في القلب وانما في الدم ، ويتبع هذا في رأيه أن الروح ينبغي لها أن تصل الى الدم ، ولا منفذ لها الا عن طريق النفس الذي يدخل الرئة ، حيث تختلط الروح بالدم قبل أن يسرى ما ينجم عن هذا الخليط الى شتى أجزاء الجسم ، سريانا مستمرا لتجديد تشبع الجسم بالروح الالهية تجديدا متواصلا .

ولنلاحظ هنا أنه يقع على كواهل القائلين بتمام استقلال سرفتوس فى تفكيره تفسير أمرين: أولهما قوله ان هذه الحقيقة الى الدورة ليست معروفة على وجه العموم ، فهل معنى هذا أنها كانت معروفة للدى القليلين وأنه لم يعد نفسه مستنبطا لهذه الحقيقة بمفرده ? وثانى الأمرين أن صلابة حاجز القلب لم تكن مجهولة قبل سرفتوس ولا قبل فيزاليوس الذى سبقه فى التشريح فى باريس ، فقد قال فيزاليوس ، وهو من كبار المشرحين فى التاريخ ، فى شىء من التهكم: « اننا نتعجب لفعل القادر على

كل شيء ، اننا نتعجب لهذا الفعل الذي يتسلل الدم بموجبه من البطين الأين الي البطين الأيسر عبر ممرات لا تبصرها العيون ».

وقد زعم بعض الأسبانيين أن مواطنهم برنارد موتنانا دى مونسرات سبق هارفى الى كشف الدورة ، الا أن أومالسى (٦٢) درس مؤلفه فى تشريح الانسان الذى نشر عدينة فلادوليد فى سنة ١٥٥١ ، والذى كان أول مؤلف فى التشريح وضع بالاسبانية ، وخلص الى أن هذا الكاتب لم يعرف شيئا عن الدورة الدموة وأنه نقل رسوم فيزاليوس دون أن يذكر مصدرها .

واننا لا تتعجب من عدم ذكر سرفتوس فى أى مؤلف من مؤلفات الكتاب فى الدورة الدموية الذين لحقوا به ، اذ أنه كان من غير المعقول الاستناد الى كيتاب حرق مع مؤلفه . أضن الى هذا أنه لم يستند الى حقائق تشريحية يمكن التاكد من صحتها ، وانما بنى أقواله على نظرية عداتها الكنيسة كفرا وهرطقة .

أما ريالدو الكولومبو (الذي ولد في سنة ١٥١٦) فقد درس بالبندقية وبادوا بايطاليا وعين أستاذا للجراحة في بادوا في سنة ١٥٤٠ الا أن هذا الكرسي آل الى فيزاليوس وعندئذ عين كولومبو نائبا له وكلتف بتدريس التشريح . ويبدو أنه كان يجهل اللغات الكلاسية (أي القديمة كاليونانية واللاتينية) فقد وصفه فيزاليوس بازدراء بد: «أنه في الأدب جاهل ، وتعلم شيئا من التشريح من عملي » . ثم دربس كولومبو التشريح في بيزا بايطاليا (سنة ١٥٤٦) ، وبعد هذا بسنتين انتقال الى روما

حيث توفى فى سنة ١٥٥٩. وقد نشر مئؤلفه (عن التشريح) افى السنة نفسها ، بعد وفاته ، وجاء فيه هذا النص: «يوجد بين البطينين حاجز زعموا أن دم البطين الأيمن يم عبره الى البطين الأيسر ، ولكنهم أخطأوا خطأ جسيما اذ أن الدم يحمله الشريان الرئوى الى الرئتين ، من حيث يمر مع الهواء عن طريق الوريد الرئوى الى البطين الأيسر ».

ومن ثم فقد وصف كولومبو الدورة الرئوية وصفا صحيحاً. ويلاحظ أنه كان دائب التشريح. ويرجح أن يكون قد كوئن اعتقاده هذا ، أو أن يكون قد تحقق منه ، عن طريق ملاحظاته على الجثث.

وثالث هؤلاء الكتاب هو أندريا سيزالبيتو: ولد فى أريز و من أعمال توسكانيا بايطاليا ، وتخرج فى بيزا فى سنة ١٥٥١ ، ثم در س فى هذه المدينة قبل أن يعيس أستاذا لعلم النبات وأمينا للحديقة النباتية . وفى سنة ١٥٩٢ اختاره البابا كليمنت الثاءن ليكون طبيبه الخاص وأستاذا فى جامعة روما . وتوفى فى سنة ١٦٠٣ عن ٨٤ سنة . وكان عالما مولعا بالمسائل الفلسفية واللاهوتية . وقد وردت فى مؤلفه (مواضيع المسائل الفلسفية نشر فى سنة ١٧٥١ فى البندقية بعض عبارات تدعو الى التأمل ولا سيما اذا قورنت عثيلاتها فى مؤلف هارفى الذى ظهر فى سنة ولا سيما اذا قورنت عثيلاتها فى مؤلف هارفى الذى ظهر فى سنة واليك بعضها : « ان الدم

De re anatomica. (1)

Questionum peripateticazum. (7)

توصله الأوردة الى القلب ، ثم تحمله الشرايين الى كل أجزاء الجسم ... ان الأوردة اذا ربطت تمتلىء تحت الرباط ، ولا تمتلىء فوقه ، وهذا أمر معروف لهؤلاء الذين يفصدون المرضى » . ولقد كان سيزالبينو أول من استعمل لفظة الدورة ١ من بين من صنفوا في الطب .

## الطرق التي انسرب منها الطب العربي الى الفرب:

أما الطرق التى سلكتها العلوم العربية فى تسللها الى ايطاليا أو الى سرفتوس فانها كانت كثيرة واسعة مطروقة ، احداها طريق جزيرة صقلية ومدرسة سالرنو فى جنوب ايطاليا .

وكان الطب فى الغرب فى خلال القرون الوسطى محصورا فى الأديرة ومنطبعا بالصلابة التى تجمد فيها التفكير الدينى فى ذاك الوقت ، وبالمدرسية التى سادت الحقول التعليمية ، وبخاصة بعد سقوط الامبراطورية الرومانية الغربية تحت ضربات القبائل الشمالية ، التى هدمت الحضارة الاغريقية \_ الرومانية التى كانت أوروبا تمتاز بها ، ولم تترك لها أثرا قائما .

ودامت حال الطب على هذا النحو حتى حرام مجمع أساقفة كلرمونت فى سنة ١١٣٥ م وتور فى سنة ١١٣٩ م وتور فى سنة ١١٦٣ م على القساوسة مزاولة الطب ، فأصبحت هذه المهنة حرفة علمانية . وقد قارن هذا التغيير ظهور أول جامعات

Circulation (1)

على وجه التقريب ، فانحدر الطب الى اتجاهات جديدة رسمها الى حد كبير ما اكتسبه من الشرق .

وقد بدأ الاهتمام بالطب بمعناه الجديد في مدينة سالرنو في جنوب ايطاليا ، حيث التقت بحضارة روما حضارة الاغريق التي كانت قائمة ولها آثار عظيمة في جارتها (بايستوم) ، وقد حمى سالرنو بمعدها عن الشمال وهو الذي حفظها من الحروب ومن هجوم قبائل الشمالين المتكرر الذي لم يصلها الا مصدودا بفضل هذا البعد ، ومن جهة أخرى دامت مفتوحة لتأثرات بلاد البحر الأبيض الثقافية بفضل قربها منها ، وقد نوهت بهذه الرواية ، التأثيرات المختلفة أسطورة منشئيها وهم ، حسب هذه الرواية ، أربعة : ايطالي واغريقي ومسلم ويهودي ، أسماؤهم بوتتوس وسالرنوس وأديلا وهيلينيوس .

وقد فخرت سالرنو بمستشفى منذ القرن السابع الميلادى ، وأنشئت مدرسة الطب فيها قبل سنة ٨٤٦ م ، وذاع صيت أطبائها العلمانيين منذ نهاية القرن التاسع ، فنرى فى القرن العاشر الملوك يستدعون أطباءها والأعيان يترددون عليها للعلاج . ولم تختلف عن بلاد أوروبا الأخرى من حيث النضال بين أهل الدين وغيرهم ، وقد انتهى بانتقال الأول الى جبل كاسينو فى الشمال ، تاركين العلمانيين أحرارا فى اقامة مدرستهم على أسس مستقلة وفى فتحها للجميع . وما فتئت شهرتها تزداد حتى القهرن الثانى عشر .

الا أن طب سالرنو ظل طبا اغريقيا لاتينيا حتى القرن الحادى عشر وتبلور فى مؤلف ( نظام الصحة ) الكاتب مجهول أهداه الى ملك من ملوك انجلترا لا نعرف اسمه . وقد عده هذا الكتاب توراة الأطباء حتى نهاية النهضة ، وكان أحد النصوص الأساسية فى المقررات الدراسية ، ونشر أكثر من مائتى مرة وترجم أكثر من عشرين ترجمة باضافات مطردة .

أما طب العرب وعلمهم فان نفوذه كان محسوسا منذ القرن العاشر فى صقلية جنوب سالرنو حيث عنى الملوك النورمانديون أمثال فريدريك الثانى بتشجيع علماء العرب كما عنوا بالحث على ترجمة مؤلفاتهم . ولكنه اقتحم سالرنو فى القرن التالى فحقن فيها دما جديدا وأنعشها بحياة ثانية . وأول المسئولين عن هذا التجديد طبيب مسيحى من قرطاجنة سمعي قسطنطين الافريقى ( ١٠١٥ – ١٠٨٧ م ) ، ألم الماما تاما بلغات الشرق وطاف عصر وسوريا والعراق والهند والحبشة وأحاط فيها بعلومها ، ثم اتهم عزاولة السحر فهرب الى سالرنو حيث اتخذ سريعا محلا مرموقا بين الأساتذة والممارسين على السواء ، وأصبح أمين دوق أبوليا ، وانتهى بالرهبنة فى دير جبل كاسينو

ويعد قسطنطين بحق ، ائد الطب العربى فى أوروبا ، فقد ترجم أبقراط وجالينوس والمجوسى وغيرهم وكثيرا ما ترجم دون تمييز ، وقد يؤخذ عليه أنه انتحل الفضل فى وضع كتبه دون

Regimen Sanitatis. (1)

حق اذ أنه لم يذكر مصادره ونسبها لنفسه ، ومهما يكن من أمر فقد كان لمؤلفاته ، وان كان ينقصها أى ابتكار ، وقع كبير ونفوذ دام طيلة من الزمن .

وقد رعى الحكام هذه المدرسة بعنايتهم ، وأ دخل فيها تشريح الجثث أول مرة ، وسنت القوانين لتنظيم هذه العملية ، واتشر اشعاع سالرنو لا بمؤلفات علمائها فحسب ، وأنما أيضا بفضل تلاميذها الذين تقلوا منها العلم الى سائر الجامعات ، فقد غادرها جمع منهم حوالى سنة ١١٦٠ م وذهبوا الى جنوب فرنسا وبخاصة الى مونبلييه ، التى تعد وريثة سالرنو والتى ظلت فيها تعاليم أبقراط وتقاليد التحرر من سلطة الأساقفة وعدم التقيد بالنظم المدرسية حية . ومن هؤلاء العلماء بيير جيل دى كوربى الذى نقل تعاليمها الى مونبلييه ثم الى باريس حيث أصبح طبيبا خاصا للملك فيليب أوجست ، واستحق تسمية رسول سالرنو عبر الألب .

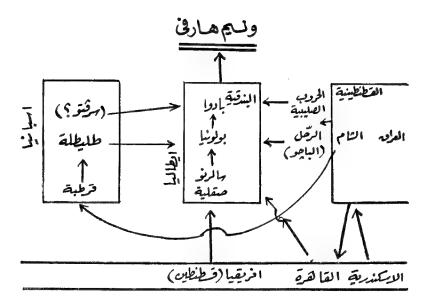
الا أن مدرسة سالرنو اضمحلت بعد سنة ١٤٠٠ م واستمرت على شكل مجرد اسم حتى حلها نابليون فى ٢٨ نوفمبر سنة ١٨١١م وقد أشار البعض أخيرا الى سير الطب السالرنى والطب العربى متوازيين فى العلو والانخفاض وإلى انحلال مدرسة سالرنو عندما بدأ سير العلوم فى البلاد العربية يتوقف ، الأمر الذى يدل على ارتكاز الأول على الثانى .

ومدرسة سالرنو \_ وان كانت لم تبتكر جديدا \_ لها فضل عظيم على الطب أولا لكونها القنطرة التي أوصلت الشرق

بالغرب ، وثانيا لبعثها طبا مستقلا عن القيسود اللاهوتية أو العنصرية أو الفلسفية ، غير مبال الا بالخبرة السريرية ، ظهر أثره فى طب مونبلييه فى جنوب فرنسا وبالرمو وبولونيا وباده افى ايطاليا .

وقد عاصر ذروة مجدها ظاهرتان متناقضتان: أولاهما ظهور أولى الجامعات في أوروبا وثانيتهما بناء قواعد التفكير المجرد على أسس لاهوتية كان لها أخطر النفوذ حتى آخر القرون الوسطى ، وقد تحارب الاتجاهان وتخبطت أوروبا بينهما ، وحلت كل جامعة المشاكل التى تتجت عن هذا التعثر بطريقتها الخاصة ، فمثلا ساد التزمت في باريس وتحررت مونبلييه وبادوا ، ولا غرو فان هذا التحسرر هو الذى سمح لبادوا بالسيطرة على الطب في العصريين الخامس عشر والسادس عشر . والطريق الثانية التي سلكتها العلوم العربية الى أوروبا هي الأندلس واسبانيا حيث نشاً سرفتوس ، ومن المعسروف أن المترجمين من العربية الى اللاتينية نشطوا في قرطبة وبخاصة في طليطلة ، حيث قامت دور الترجمة بنشاط محمود في نقل كتب طليطلة ، حيث قامت دور الترجمة بنشاط محمود في نقل كتب العرب ، اما مباشرة أو عن طريق مؤلفات مدرسة سالرنو .

والطريق الثالثة هي الطريق المباشرة التي طرقها ألباجو عندما كرس عدة سنين من حياته لترجمة الأصول العربية ، وقد تمثلت أيضا في اقتناء أغنياء النهضة الايطالية المخطوطات الشرقية. ويمكن تصوير الطرق التي وصل عن طريقها العلم القديم الى أوروبا في الرسم الآتي :



وقد أشار الدكتور ألبير زكى اسكندر فى مكاتبة خاصة الى عثوره على أدلة جديدة تزيدنا يقينا بوجود تسلسل متصل بين ابن النفيس وألباجو ، ثم بين هذا الأخير وعلماء الغرب ، وتوضح العلاقة بين ألباجو وبين ابن النفيس ومن لحق به . ونأمل أن ينشر نتيجة بحوثه عن قريب لتضىء هذه الصفحة من تاريخ العرب التى ما تزال قائمة ، وان كنا شاعرين بمجدها ، ولتضيف برهانا على البراهين الدالة على أصالة الفكر العربى ، ان كان البرهان فى حاجة الى هذه الاضافة .

ولا محل للشك فى أن هارفى \_ وهو الذى وصف الدورة الدموية الكاملة فى مؤلفه: « دراسة تشريحية تحليلية لحركة

القلب والدم فى الحيوان » (٦٠) ، الذى ظهر فى سنة ١٦٢٨ والذى له \_ فى عيون الجميع \_ شرف الكشف عن هذا السر الحطير من أسرار وظائف الجسم . تقول لا مجال للشك فى أنه الطلع على مؤلفات العلماء الايطاليين ، اذ أنه تخرج فى بادوا حيث تتلمذ على بعض أولئك الايطاليين . ولئن صح جدلا أن كتاب سرفتوس لم يصل الى هارفى ( اذ أن أغلب نسخه حرقت معه فى جنيف ) فان كولومبو الذى كتب فى وظيفة الصمامات ( وهى من دعائم نظرية هارفى ) كان أستاذا فى تلك الجامعة ، كما أن سيزلبينو كان تلميذ كولومبو ، وهو الذى أجرى تجارب ربط الأوردة التى تماثل تجارب هارفى ، وأكد من جديد دور الصمامات ، وابتدع استعمال لفظة ( الدورة ) لحركة جديد دور الصمامات ، وابتدع استعمال لفظة ( الدورة ) لحركة

ويمكن القول بأن فكرة الدورة حامت فى أغنى العلماء رديا من الزمن قبل هارفى . اذ أنها ذكرت فى مؤلفات جوان دى فالفردى ١ ( ١٥٩٨ ) ، وكارلو روينى ٢ ( ١٥٩٨ ) ، وأوستاكيو روديو ٣ ( ١٦٠٠ ) فى مدينة بادوا ذاتها ، حتى أن جاسبار أزيلى ٤ كتب فى سنة ١٦٢٧ ، أى قبل ظهور مؤلف هارفى بسنة : « لا يبدو منافيا للعقل أن تتصور أن الدم الواصل

Juan de Valverde. (1)

Carlo Ruini. (Y)

Eustachio Rudio. (\*)

Gaspard Aselli (1)

الى الرئة عن طريق الوريد الشرياني يختلط فيها بالهواء ثم يعود الى البطين عن طريق الشريان الوريدى .

ولذا فان الكشف عن حركة الدم الدورية لم يكن غمرة فكر واحد \_ وهذا شأن معظم الكشوف \_ واغا ظهر تتيجة لجمع معلومات كثيرة مبعثرة ، قديمة وحديثة ، ودمجها بعضها ببعض من جديد . هذا بعد أن أضاف اليها الايطاليون \_ وبعدهم هارفى \_ تتائج تجارب بسيطة ومعقولة وتأملات منطقية مسلسلة مبنية على التجربة والحساب ، فنجم عن ذلك بناء متكامل راسخ يشمل الدورتين : الصغيرة وهي التي تجرى فى الرئة ، والكبيرة وهي التي تتم فى بقية الجسم . وبذلك تحققت معرفة وظيفة من أهم وظائف الجسم ووصفت وصفا فهائيا ، كما فتح الباب لنظام تجريبي ، يتيح تطبيقه الكشف عن وظائف بقية ألحسم .

ولنا أن نستغرب التناقض بين سكوت هارفى عن هـــؤلاء الذين سبقوه وبين ما عهد فيه من النزاهة والصدق . غير أن الأمانة العلمية لم تكن من الصفات المرعية فى ذلك الجيل . وقد ظهر أخيرا مثل آخر لاهمال هارفى ذكر مصادره . فقد وضع فى سنة ١٦٥١ مؤلفا فى « توالد الحيوانات » أ وكان قد سبقه الى بعض ما جاء به ماركوس مارشى أوف كرونولاند ٢ العــالم

De generatione. (1)

Marcus Marci of Kronland. (Y)

للبوهيمى الذى اشتهر بلقب أبقراط براج ، فى كتاب نشه م سنة ١٦٣٥ ، حيث سرد نظرية فى التوالد تشابه فى كشير من تفاصيلها نظرية هارفى ، أما هارفى فانه لم يذكر ماركوس مارشى مع أن هذا العالم أكد فى سنة ١٦٦٦ فى مؤلفه « العودة الى الفلسفة القديمة » أ أن هارفى اطلع على مؤلفه وأبدى خيبة أمله لعدم ذكره ، وأضاف قائلا « انى سلمت هذا الكتاب الى هارفى بيدى هنا فى براج فى أثناء حديث ودى » (٦٣) .

ولنراجع تواريخ المؤلفات التى انتهت الى هارفى والى كتابه. لقد ظل العالم يؤمن بتعاليم جالينوس ، لاهيا (أو كذا يقال) عما كتبه ابن النفيس طيلة ثلاثة قرون ، وفجأة \_ كما قد يتفجر سد" \_ انبرى ثلاثة علماء يكتبون فى دورة الدم فى الرئة. واليك تلخيصا زمنيا لما فات:

توفى ابن النفيس في سنة ١٢٨٨ .

ترجم الباجو « شرح التشريح » فى سنة ١٥٤٧ ونقله من الشرق الى البندقية.

وضع سرفتوس مؤلفه في سنة ١٥٥٣ : اعادة المسيحية .

وضع ريالدو كولومبو مؤلفه فى سنة ١٥٥٩ فى بادوا : عن التشريح .

Philosophia vetus restituta. (1)

وضع سيزالبينو مؤلفه فى سنة ١٥٧٩ : مواضيع المشائين . درس هارفى فى بادوا من سنة ١٥٩٧ الى ١٦٠٢ .

وضع هارفى مئؤلفه فى سنة ١٦٢٢ : دراسة لحركة القلب والدم .

ولقد أصر المؤرخون الغربيون على القول بأن تعاليم ابن النفيس طمست فى زوايا النسيان وعلى أن سرفتوس وكلولومبو وهارفى اهتدوا الى هذا السر بمعزل عنه ، بل مستقل كل منهم عن الآخر .

وبنى مايرهوف (٢٨) \_ وبعده تمكين (٦٤) \_ رأيهما هذا على أن « شرح تشريح القانون » لم يترجم بتة ، وأنه وان كان سارتون (٢٧) ذكر ترجمة لجزء منه ، فان هذا الجزء خاص بالباب الخامس من القانون الذي عنى بالعقاقير ولم يتعرض للدورة الدموية . هذا بالاضافة الى عدم العثور على أى كتاب وسيط يجيز قبول فكرة التسلسل بين ابن النفيس وسرفتوس .

والى هذا فقد أضاف مايرهوف (٢٨) أن سرفتوس جاء بنقطتين لنم يذكرهما ابن النفيس ، أولاهما لون الدم الشريانى الأصفر (هكذا) ، والثانية سمك جدار الشريان الرئوى الذى لا يسمح بتغذية الرئة بمفرده . وقد علق على هذا تحكين (٦٤) قائلا ان ورود برهانين اضافيين في المؤلف اللاحق لا يبرران الأخذ بأنه مستقل عما سبق .

ثم ذكر تمكين نقطتين اختلف فيهما المؤلفان وهما:

الأولى: قطع ابن النفيس بعدم جواز مرور الدم عبر الحاجز عن طريق مسام مرئية أو غير مرئية قطعا باتا اذ قال: «ليس بينهما منفذ فان جرم القلب هناك ليس فيه منفذ ظاهر كما ظنه جماعة ، ولا منفذ غير ظاهر يصلح لنفوذ هذا الدم كما ظنه جالينوس ، فان مسام القلب هناك مستحصنة وجرمه غليظة ».

هذا بينما لم يعبر سرفتوس عن رأيه بالحدة نفسها اذ قال: « ان هذا الجدار الوسيط خال من الأوعية وليست له أية وظيمة ولا يليق للوصل أو للتخليق ، وان كان من المحتمل أن يقدر على بعض الافراز » . فيرى تمكين في هذا الجزء الأخير من كلامه أنه قبل احتمال مرور بعض الدم عن طريق نوع من الافراز من الحاجز .

الثانية: يقول ابن النفيس فى شأن الطريق التى يسلكها الدم للوصــول من الشريان الرئوى الى الــوريد الرئوى: « ولذلك جعل بين هذين العرقين منافذ محسوسة » .

وصور سرفتوس هذا التسرب على أنه يجرى فى نوع خاص من الأوعية واصل بين الوعائين ، وهذا مثال جيد لظاهرة كثير! ما تقابلها فى ميدان العلوم ، وهى الوصول الى استنتاج صحيح مبنى على ملاحظات خاطئة ، فقد وصل سرفتوس الى التنبؤ بوجود الأوعية الشعرية التى لم يكن الى رؤياها سبيل قبل

اختراع المجهر ، قياسا بما ظنه يحدث فى المخ ، وهو اتصال أطراف الشرايين بمبادىء الأعصاب لتوصيل الروح اليها ، وهذا فرض خاطىء .

ويرى تمكين أن الحلاف في هاتين النقطتين يكفى لاستنتاج استقلال فكر الأحد عن الآخر. ولنا أن نقول ان القياس بالحلف ، وهو ما يستدل فيه بامتناع أحد النقيضين على تحقق الآخر ، أو البرهان السلبي المبنى على عدم وجود وثائن ايجابية ، ليست لهما قيمة حتمية في ميدان النقاش التاريخي ، اذ أن الكثير من الوثائق اندثر ، وأن كنوز المكتبات لم ينته المنقبون من جردها ، فضلا عن قراءتها ، وها هو «شرح تشريح القانون » الذي ظل سبعة قرون مدرجا في الفهارس ونم يقرأ .

ثم ان الحلاف فى طريقة التسرب من الشريان الرئوى الى الوريد الرئوى كان جائزا فى ذاك الوقت ، وقد ترك ابن النفيس هذه النقطة دون تحديدها بقوله انها « منافذ محسوسة » ، قد تكون أوعية شعرية توصل بينها من طرف الى طرف ، أو فتحات جانبية ، أو مسام على أى شكل يتراءى للقارىء تصورها . وهذا من الأمانة العلمية ، فقد استنتج عملية المرور ولم يكن لديه أية وسيلة للتحقق من كيفيته . أما سرفتوس فقد دفعه تفكيره الفلسفى الى فرض خاطىء وصله الى استنتاج صدفة .

والمهم فى هذا الشأن هو استقراء وجوب وجود وصلة بين الشرابين والأوردة ، وهو أمر ذكره هيروفيلوس فى الاسكندربة فى القرن الثالث ق.م ــ كما أسلفنا ــ وأشار اليه المجوسى فى «كامل الصناعة فى الطب » حين قال : « ان العرق الضارب (أى الشريان) اذا انقطع استفرغ منه جميع الدم الذى فى العروق غير الضوارب (أى الأوردة) » . وهذا لا يمكن تفسيره الا بافتراض منافذ بين العروق الضاربة وغيرها .

أما عن النبذة التي جاءت في مؤلف سرفتوس والتي يقبل فيها احتمال افراز بعض الدم في الحاجز ، فان تعبيرها ضعيف لدرجة تجعلنا نذهب اللي أن الحافز اليها اما أن يكون عدم التأكد التام واما أن يكون التحفز احتراما لمنزلة جالينوس ، أو نتيجة لبواق من تعاليم هذا العالم علقت في ذهن سرفتوس ، كما علقت نظريات جالينوس الخاصة بالروح في ذهن ابن النفيس نفسه . والمهم أن الحلاف لم يتناول صلب النظرية ، حيث أن الأسباني سردها \_ على حسب قول مايرهوف ذاته \_ بألفاظ تكاد تكون منقولة نقلا عن كتابات ابن النفيس .

ومما يؤسف له أن أغلب الكتتّاب فى تاريخ الطب فى الغرب تأثروا بتفكير مايرهوف وتمكين ، فحذوا حذوهم فى انكار أى تسلسل بين ابن النفيس وغربيى عهد النهضة . فاليك رالف ميجور (٦٧) ، بعد أن أوفى ابن النفيس حقه فى الكشف الأول عن دورة الدم فى الرئة ، ينتهى قائلا ان هذه الملاحظة الجديرة بالاعتبار ظلت مجهولة للعالم الغربى سبعة قرون . ومثله مثل

الفرنسيين كورى وبارييتى فى مؤلفهما عن تاريخ الطب (٦٥) والكاتب الفنزويلى سنزنيروس ( ٦٦) وغيرهم ، ولعل اتجاه الريح بدأ يتحول فان هيار ( ٦٨) يقول معلقا على ما جاء تحت قلم أرنالدز ، بالجنزء الأول من كتاب التاريخ العام للعلوم: « يبدو أن أرنالدز أخذ بآرا، مايرهوف ، وهو الذى قرر أن استكشاف ابن النفيس لم يكن له أى أثر على الطب الغربى ، متجاهلا بذلك الترجمات اللاتينية لكتاباته ، ولكن أصحاب الرأى حاليا أكثر تحفظا فى هذه النقطة ».

## الباسالناسع

## فلسفة إبن النفيس الطبية

الآن ، وقد ركزنا البحث فى رقعة ضيقة من الحقول الواسعة التى عنى بها ابن النفيس ، وهى التى غرس فيها بذرة التمرد والثورة ضد جالينوس ( الفاضل ) وابن سينا ( الرئيس ) ، فلنوسع ميدان كشفنا لعلنا نستبين شيئا من فلسفته الطبية فى كتاباته الأخرى أو فيما لم نعرض له من « تشريح القانون » .

ولئن لم يتح لنا الاطلاع على مصنفاته الأخرى فاننا ، من حسن الحظ ، قد عثرنا على عبارات كثيرة من ( موجز القانون ) كما وردت فى كتاب ( شرح الموجز ) لجمال الدين الأقسرائى ( المتوفى فى سنة ١٣٩٨ م ) (٦٩) .

يبدأ الأقسرائي بشرح الأسباب التي دعته الى وضع هذا الكتاب ، يقول :

« وكان من جملة ما قرأته عليه ( أى على الطب ) موجز القانون للحكيم المحقق ابن الحسن القرشى المعروف بابن النفيس فأردت أن أشرحه لما فيه من المشكلات ... فألفت هذا الكتاب وسميته بحل الموجز لأنه يحل ما فيه من المشكل والملغز » .

ثم بدأ يذكر أقوال ابن النفيس الواحد تلو الآخر ، مصدرا

كل قول منها بعبارة (قال المؤلف) ، ولم يفته بعد هذا أن يضيف شرحه: (وأقول ...) .

ونرى ، من أول جملة في الكتاب ، النهج الفلسفي الذي سلكه ابن النفيس واضحا ، وهو يحاكي طريقة ابن سينا والأطباء لفلاسفة الآخرين فى ميلهم الى التقسيم المنطقى والتبويب التعقلي ، الا أنه قسم مصنفه الى أربعة فنون ، لا خمسة كما فعل ابن سينا في القانون ، وهذا بأن ضم الأدوية والأغذية المفردة الى الأدوية والأغذية المركبة ووضعها فى فن واحد بدلا عن فنين كما جاءت في القانون . ثم قسم العلم بالطب الى أربعة أقســـام وذكرها ، ورتب كل جزء وقســَّمه ، وتنـــاول أركان الطبيعة فقال انها أربعة ، وهذا يطابق تقسيم الفلاسفة الذين سبقوه منذ عهد الاغريق ، وربط الأركان بالأمزجة ، ووصف الأمزجة المختلفة تبعا للسن ووفقا للأعضاء ، وتدرج من هذا الى وصف الأخلاط الأربعة ، وهي من بدع أبقراط وجالينوس التي أخذ بها ابن سينا ، وأفرد لكل خلط فقرة ، ربطه فيها بركن من الأركان. ثم وصف خواص كل خلط وفوائده ، والطبيعي منه وغير الطبيعي . وعرض بعد ذلك للأعضاء فقسمها الى قسمين : المفردة ووصف طريقة تولدها بعضها من المني والبعض الآخر يتعقد الدم اما بالحرارة أو بالبرودة ، والمركبة اما تركيبا أوليا أو ثانيا أو ثالثا أو رابعاً .

وفى كل هذا لم يخرج بجديد. تدرج من هذا الى الأرواح والقوى وقال انها الما طبيعية وهي الغاذية والنامية والمولدة

والمصورة وقارنها أيضا بالكيفيات الأربع ، واما نفسانية ، وهي اما محركة أو مدركة ... الخ .

ولكى أبين طريقة تفكيره المتميزة بالمنطق والتنظيم ، ولأتيح للقارىء فرصة الحكم المستقل على هذا النص الذى قد يصعب له الاطلاع عليه ، ساجتزئه من المؤلف الذى ذكرته حرفيا . واليك هذا النص:

وقد رتبت هذا الكتاب على أربعة فنون:

الفن الأول ــ فى قواعد جزءى الطب أعنى علمية وعملية بقول كلى .

الفن الثاني ــ في الأدوية والأغذية المفردة والمركبة .

الفن الثالث ـ فى الأمراض المختصة بعضو عضو وأسبابها وعلاماتها ومعالجاتها .

الفن الرابع \_ فى الأمراض التى لا تختص بعضو دون. عضو آخر وأسبابها وعلاماتها ومعالجاتها . والتزمت فيه مراعاة المشهورة فى أمر المعالجات من الأدوية والأغذية وقوانين الاستفراغات وغيرها ، وأنا أسال الله التوفيق والعصمة ، وألتمس من الأصدقاء أن يعفوا الزلل ويسدوا الخلل .

الفن الأول \_ يشتمل على جملتين: الجملة الأولى فى قواعد الجزء النظرى من الطب ويشتمل على أربعة أجزاء: الجزء الأول من أجزاء الجزء النظرى فى الأمور الطبيعية بقول كلى ٤ .. الطب ينقسم الىجزء نظرى والىجزء عملى وكلاهما علم ونظرة

... والنظرى أجزاؤه أربعة : العلم بالأمور الطبيعية ، والعلم بأحوال بدن الانسان ، والعلم بالأسباب ، والعلم بالدلائل .

والأمور الطبيعية سبعة: أحدها الأركان وهي أربعة: النار وهي حارة يابسة ، والهواء وهو حار رطب ، والماء وهو بارد رطب ، والأرض وهي باردة يابسة ... وثانيها المزاج: وأقسامه تسعة معتدل ليس مشتقا من التعادل الذي هو التكافؤ وذلك لا وجود له بل من العدل في القسمة وغير المعتدل اما مفرد وهو أربعة: حار ، وبارد ، ويابس، ورطب ، واما مركب وهو أربعة: حار يابس وحار رطب وبارد يابس وبارد رطب .

وأعدل الأمزجة مزاج الانسان ، وأعدل أصنافه سكان خط الاستواء ، ثم سكان الاقليم الرابع ، والشبان أعدل والصبيان يساوونهم فى الحرارة لكنهم أرطب فلذلك حرارتهم ألين وحرارة الشبان أحد ، والكهل والشيخ باردان يابسان ، والشيخ أرطب بالرطوبة الغريبة البالة . وأعدل الأعضاء جلد أثملة السبابة ثم جلد الأنامل الباقية ، ثم جلد الأصابع ، ثم جلد الراحة ، ثم جلد الكف ، ثم جلد اليد ، ثم الجلد مطلقا . وأحرها القلب ثم الكبد ثم اللحم . وأبردها العظم ثم الغضروف ثم الرباط ثم العصب ، ثم النخاع ثم الدماغ وأيبسها الشعر ثم العظم ثم الغضروف ثم الرباط ثم العصب ، وأرطبها السمين ثم الشحم ثم اللحم الرخو ثم الرباط ثم العصب ، وأرطبها السمين ثم الشحم ثم اللحم الرخو ثم الدماغ ثم النخاع . وثالثها الأخلاط ، وهي أربعة : أفضلها الدم وهو حار رطب ، فائدته تغذية البدن ، والطبيعي منه أجمر اللون لا تن له معتدل القوام حلو وغير الطبيعي ما خالف ذلك لونا أو

رائحة أو قواما أو طعما ، ثم البلغم وهو بارد رطب ، وفائدته أن يستحيل دما اذا فقد البدن الغذاء وأن يرطب الأعضاء فلا يجففها الحركة وأن يدخل فى تغذية مثل الدماغ . والطبيعي منه ما قارب الاستحالة الى الدموية وغير الطبيعي اما من جهة الطعم كالمالح ويميل الى الحرارة ، واليبس والحامض يميل الى البرودة . واليبس والمسيخ وهو خالص البرد وكثير الفجاجة والعفص وبيل الى البرودة ، واليبس واما من جهة القوام كالرقيق جدا المائي والغليظ جدا الجص والمختلف القوام الخاص والمخاطي ، ثم الصفراء وهي حارة يابسة وفائدتها تلطيف الدم وتنفيذه وأن تدخل فى تغــذية مثل الرئة وأن ينصب جزء منها الى الأمعاء فيغسلها من الثقل والبلغم اللزج ، والطبيعي منها أحمر خفيف حاد وغير الطبيعي اما لاختلاطه بالبلغم الغليظ وهي المحية أو الرقيق وهي المرة الصفراء أو بالسوداء الاحتراقية وهي الصفراء المحترقة أو لاحتراقه في نفسه وهو الكراثي والزنجاري والاحتراق في الزنجاري أقوى فلذلك يشب السموم ، ثم السوداء وهي باردة يابسة ، وفائدتها افادة الدم غلظا ومتانة وأن تدخل فى تغذية مثل العظام وأن تنصب جزء منها الى فم المعدة فتنبه على الجوع وتحرك الشهوة ، والطبيعي منها وردى الدم وغير الطبيعي ما يحدث عن احتراق أى خلط كان حتى لسوداء نفسها . ورابعها الأعضاء فمنها مفردة كالعظم والغضروف والرباط والعصب والوتر والغشاء واللحم والشحم والسمين والشرائين والأوردة ، وكلما تحدث عن المنى الا

اللحم فانه يتولد من متين الدم ويعقده الحر والا السمين والشحم فانهما يتولدان من مائية الدم ويعقدهما البرد ولذلك يحللهما الحر ، ومنها مركبة اما تركيبا أولياً كالعضل أو ثانيا كالعين ، أو ثالثا كالوجه أو رابعا كالرأس مثلا ، من الأعضاء المركبة الأعضاء الرئيسية أى مبدأ واصل لقوى ضرورية أما بحسب بقاء الشخص وهي ثلاثة : القلب ويخدمه الشرائين والدماغ ويخدمه العصب والكبد ويخدمها الأوردة وأما بحسب بقاء النوع وهى هذه الثلاثة والانثيان ويخدمها مجرى المنى الى مستقره ، وخامسها الأرواح ولا نعنى بها النفس كما يراد بها فى الكتب الالهية بل نعنى بها جسما لطيفا بخاريا يتكون من لطافة الأخلاط كتكون الأعضاء من كثافتها والأرواح هي الحاملة للقوى فلذلك أصنافها كأصنافها ، وسادسها القوى وهي ثلائة أجناس أحدها القوى الطبيعية فمنها متصرفة لأجل الشخص في الغذاء وذلك اما لتغذيته وهي الغاذية أو الزيادة في أقطاره على نسبة يقتضيها نوعه وهي النامية ومنها متصرفة لأجل النسوع وهي قوتان احداهما تفصل من أمشاج البدن جــوهر المني وتهيىء كل جزء منه بعضو مخصوص وهي اللولدة وثانيهما تشكل كل جزء منه بالشكل الذي يقتضيه نوع المنفصل عنه أو ما يقاربه من التخطيط والتجويف وغيرهما وهي المصـورة . والغاذية يخدمها قوى أربع الجاذبة للنافع والماسكة له مدة طبخ الهاضمة والهاضمة للاحالة والدافعة للفضلة ، وهذه الأربع تخدمهاكيفيات أربع أعنى الحرارة والبرودة والرطوبة واليبوسة،

والغاذية تخدم النامية وهما تخدمان المولدة ، الجنس الثاني من القوى النفسانية فمنها محركة ومنها مدركة ، والمحركة منها باعثة على الحركة وهي الشوقية وتخدمها الشهوانية والغضبية ومنها فاعلة للحركة بأن تشنج العضل فينجذب الوتر فيقبض العضو أو ترخى العضل فيمتد الوتر فينبسط العضو فتبارك الله أحسن الخالقين ، وأما المدركة فاما مدركة في الظاهر أو مدركة في الباطن ، أما المدركة في الظاهر فهي قوى خمس كالجواسيس للمدركة في الباطن ، قوة البصر وموضعها التقاطع الصليبي بين العصبتين الآتيتين الى العينين من شأنها ادراك الألوان والأضواء والأشكال ، وقوة السمع وموضعها العصبة المفروشة على الصماخ من شأنها ادراك الأصوات ، وقوة الشم وموضعها العصبتان الزائدتان الشبيهتان بحلمتي الشدي من شأنها ادراك الرائحة المتصعدة مع الهــواء المستنشق ، وقوة الذوق وموضعها العصب الذي في جرم اللسان من شأنها ادراك الطعوم ، وقوة اللمس وموضعها الجلد وأكثر اللحم من شأنها ادراك الملموسات من حرها وبردها ويبوستها به ورطوبتها وخشونتها وملاستها وصلابتها ولينها ، وأما المدركة في الباطن فمنها مدركة للصور المحسوسة بادراك ( النظر ? ) وهي الحس المشترك وموضعه مقدم البطن المقدم من الدماغ ، وخزانة الخيال وموضعه مؤخر البطن المقدم ، ومنها مدركة للمعانى الجزئية القائمـة بتلك الصور وهي الوهم وموضعها البطن الأوسط ... النخ . ويبدو ابن النفيس فى هذا العرض \_ مع ما يمت از به من الوضوح والتنظيم \_ ممتثلا للتعاليم التقليدية ، خاليا من أى طرافة فى التفكير ، فهل \_ يا ترى \_ أبدى شيئا من الأصالة والثورة التى شاهدناهما فى (شرح التشريح) فى الجزء الخاص بالنبض وهو مرتبط بالدورة ، هل اتسعت نظريته فى دورة الدم فى الرئة حتى شملت سائر أعضاء الجسم ? .

لننظر فيما قاله فى النبض: (ص ٥٥) « هو حركة وضعية للشرايين قبضاً وبسطاً لتعديل الروح بالنسيم واخراج فضلاته ».

فالنبض فى نظره حركة موضعية المقصود منها أولا استقبال النسيم أى الهواء الخارجى عبر الجلد والأنسجة لتعديل الروح اما بتبريدها واما بطريقة أخرى ، ثم التخلص من فضلات الروح البخارية عبر الطريق نفسها ، وفى هذا لم يخرج عما أورده (أنبادقليس الأجريجنطى) فى القرن الخامس قبل الميلاد ، الذى قال ان أساس الدورة الدموية هو الروح ١ وهى التى تتصاعد من الدم على شكل بخار عند ذبح القرابين .

ثم تناول النبض بالتقسيم والترتيب ، قال :

« أجناس أدلته عشرة .. أحدها المقدار وأقسامه تسعة طويل قصير معتدل عريض ضيق معتدل مشرف منخفض معتدل فاذا ركبت هذه كانت سبعة وعشرين ولكن الزائد في الأقطار

<sup>(</sup>Pneuma.)

الثلاثة هو العظيم والناقص فيها هو الصغير ... وثانيها كيفية فرع الحركة وذلك اما قوى أو ضعيف أو متوسط ... وثالثه زمان الحركة وهو اما سريع أو بطيء أو متوسط ... ورابعها قوام الآلة وهو اما صلب أو لين أو متوسط ... وخامسها زمان السكون وهو اما متواتر أو متفاوت أو متوسط ... وسادسها ملمسي الآلة وهو اما حار أو بارد أو متوسيط ... وسابعها مقدار ما فيه من الرطوبة وهو اما ممتلىء أو خال أو متوسط .. وثامنها الاستواء فى أحواله واختلافه فيها وهو اما مستو أو مختلف ... وتاسعها الانتظام في الاختلاف وعدم الانتظام فيه وهو اما مختلف منتظم وغير منتظم ... وهذا الجنس داخل تحت المختلف فلهذا يجب أن تكون الأجناس تسعة ... وعاشرها الوزن وهو اما جيد الوزن حسنه أو غير جيـــد الوزن سيئه وأصنافه ثلاثة : مجاوز الوزن كالصبي يكون وزن له وزن نبض الشبان ومبائن الوزن كالصبى الذى يكون له وزن نبض الشبيوخ وخارج الوزن وهو أن لا يشب وزنه وزن سسن النتَّة ».

وفى موضع آخر (ص ٦١) نراه يقسم النبض الى أنواع ويصفها: العظيم والصغير والمنشارى والموجى والدودى والنملى وذنب الفار والمطرقى وذو الفترة والواقع فى الوسط. وأخيراً عرض الأسباب النبض فقال بروح الغائية التى لم تفتأ تصبغ تفكيره: « ولنقل فى أسباب النبض الحاجة الى النبض هى ترويح الحار الغريزى فان زادت الحاجة اليه لزيادة

فى الحرارة وكانت الآلة مطاوعة بلينها والقوة مساعدة كان النبض عظيما وان كانت الحاجة أزيد من ذلك وكان أسرع فان أفرطت تواتر ، وأما ان كانت الآلة عاصية لصلابتها كان أسرع مع صغر ثم تواتر وان كان القوة ضعيفة تواتر مع صغر أزيد من صغر الصلابة ... وقد يصغر النبض لانضغاط القوة تحت المادة الغذائية والمادة الخليطة كما فى أول النوب وان كانت القوة فى أصلها قوية ... ولين النبض للرطوبة ... وصلابته لليبوسة وقد يصلب فى البحارين للتمدد بسبب اندفاع المادة الى جهة ... النخ .

ولننظر الآن الى أجزاء أخرى من (تشريح القانون) غير التى وصف فيها الدورة فى الرئة. وما أشك فى أنه قلب فى هذه الأجزاء الأخيرة النظريات القديمة الحاصة بتهوية الدم رأساً على عقب وأنه وصف ظاهرة فاتت سابقيه ، كما أنه ألهم فاستنبأ الكشف عن الأوعية الشعرية.

ولكن العالم الأصيل ، مهما كانت نزعته ، لا يقصر جهده على جمع المشاهدات فحسب ، اذ أن الوازع الدافع الى البحث عن المعلومات الواقعية ، وهو الفضول العلمى ، هو الوازع ذاته الذى يحث على تبويب الملاحظات واستنباط القوانين العامة للكائنات عن طريقها . وما من انسان الا عرج بنظرياته حسب ميله الفلسفى الخاص وحاول التوليف \_ دون أن يشعر البين ما يراه وما يدين به ، وليس الكمال من الصفات البشرية ، ولذا فاننا ، وان كنا بعيدين كل البعد عن محاولة الحط

من منزلة ابن النفيس ، يجدر بنا تفقد خط سير تفكيره ، والبحث عن المدى الذى أتاح به لنزعاته الفلسفية الطغيان على تفكيره العلمى ، والجنوح به عن الصواب تتيجة لغلبة الفلسفة على الملاحظات المجردة . وتكفى هنا الاشارة الى أن أخطاءه لم تجىء بسبب امتثاله لسلطان الأقدمين ، اذ أنه أنكر أقوالهم كلما عن له ذلك ، حتى ولو كانوا \_ فى بعض الأحيان \_ هم الصائبين .

ومن المواضع الهامة التى انحرف عن الحقيقة فى أثناء نقضه للتعاليم المقبولة ، كلامه فى حركة القلب حيث أنكر حركة تجويف القلب الأيمن ، واليك نص ما قاله فى هذا الشأن :

« المشهور أن البطن الأين من القلب له أيضا انساط وانقباض قانه يجذب الدم بانساطه كما يجذب البطن الأيسر بانساطه النسيم . وهذا عندنا من الخرافات . فان الجذب بالانساط والانقباض أغا يكون عا لتطقف من الأجسام والدم ليس كذلك ... والدم يكفى فى انجذابه الى القلب ما فيه من القوة الجاذبة الطبيعية كما فى غيره من الأعضاء ١ ، وانساط البطن الأيسر أو انقباضه كما تبين فى غير هذا الموضع أغا هو لأجل تعديل الروح بالنسيم ودفع فضولها وتغذية الروح عا ينجذب من

<sup>(</sup>١) كان الدم في نظره ، محصورا في الأوردة والقلب الأيمن ، فانكاره لدور انقباض القلب في دفع الدم لا ينطبق على الجزء الأيسر من جهاز الدورة الدمدية أو على الشرايين ،

النسيم المخالط للطيف الدم ، وهذا كله مما لا يتحقق فى البطن الأيمن ، فلذلك هو ( والله أعلم ) غير متحرك البتة » .

ولقد قال فى موضع آخر ، وهو فى صدد الشريان الوريدى \_ وهو ما نسميه اليوم الوريد الرئوى \_ قال انه شبيه بالأوردة لأنه من طبقة واحدة وان جرمه نحيف ، وأوماً الى قول من سبقوه انه نحيف لينفذ منه الدم لتغذية الرئة ، اذ كانت الفكرة السائدة أنه ينبت من القلب ويوصل الروح من القلب الى الرئة ، وعنده أن العكس هو الصحيح ، اذ أنه يوصل الدم من الرئة الى القلب . ثم أضاف أنه شبيه بالشرايين لأنه ينبض مثلها ولذا فقد سمى شريانا وريديا لا وريدا شريانيا .

وقد أخطأ في هذا أيضا ، اذ أن الشريان الرئوى هو النابض والوريد هو غيرنابض واضطر \_ تتيجة لهذه الملاحظة الخاطئة \_ الى ايجاد تفسير جديد لنحافة الوريد الشرياني ، فانه عرف أن العروق النابضة ، أى الشرايين ، أكثر سمكا من غيرها ، فكيف يكون الوريد الرئوى في وقت معا نحيفا (وهذا صحيح) ونابضا (وهذا باطل) ؟ لقد اضطر للتوفيق بين المتناقضين الى القول بأن العروق التي تنبت في الرئة تخالف عروق البدن في هذا . وتعرض بعد هذا للتفسيرات المتتابعة التي قد مت لتفهم هذه الظاهرة ، منها تفسير (أسقلبيادس) القائل بأن شرايين الرئة شديدة الحركة لأنها تتحرك تتيجة لسبين : أولهما انقباض داتي وثانيهما انقباض وانبساط تبعا لحركة الرئة ، بينما الأوردة معتدلة الحركة لأنها تتبع حركة الرئة ليس الا ، والحركة المفرطة معتدلة الحركة لأنها تتبع حركة الرئة ليس الا ، والحركة المفرطة

تسبب الهزال بينما الحركة المعتدلة تسبب الغلظة . أما فى سائر الجسم فان الأوردة ساكنة وقلة الحركة مذبلة ، بينما الشرامين تتحرك حركة ذاتية فقط فيغلظ جرمها .

وتعرض بعد هذا لأقوال جالينوس الذي بدأ بتخطئة هذا الرأى بأمرين ، أولهما أنه لو كانت الحال كذلك لحدث الاختلاف بزيادة الغلظ أو قلته لا بعدد الطبقات ، وثانيهما أن هذا الاختلاف بين الرئة والجسم موجود في الأجنة قبل أن تتحرك رئاتها . ثم خلص الى رأى جالينوس ، وهو أن شرايين الرئة خلقت لجذب الهواء الى القلب ودفع فضوله ، فينبغى لها أن تكون سهلة الاستجابة لمتابعة الرئة في حركتها ، أما الأوردة فان المطلوب منها تنفيذ الغذاء وهذا مما تضر فيه الحركة ، ولذا وجب أن تكون أبعد عن قبول متابعة الرئة في الحركة ، ولذا

وأخيرا أفصح ابن النفيس عن رأيه الحاص وهو أن الوريد الشرياني جُعل سميكا ذا طبقتين ليكون ما ينفذ منه من الدم شديد الرقة ، وليتصفى ألطف ما فيه فيصلح لمخالطة الهواء ، لأن الهواء لو خلط بالدم وهو غليظ ينجم عن اختلاطهما جسم غير متشابهة الأجزاء ، أما الشريان الوريدى فهو رهف ذو طبقة واحدة ليسهل قبوله ما يخرج من الوريد .

والحقيقة أن الشريان الرئوى سميك كسائر الشرايين لأن ضغط الدم فى داخله مرتفع ، بينما الوريد الرئوى رهف كسائر الأوردة اذ أن ضغط الدم فى داخله منخفض . وقد يبدو قولنا هذا متلبسا بالتهمة التى رمينا بها ابن النفيس ، وهى الغائية التى

تستنبط ضرورة ورود الشكل على وجه يلائم الوظيفة ، لأن الطبيعة تجعل كل شيء على أحسن حال . ولا شك فى أن أجزاء الجسم مكونة \_ الى حد بعيد \_ على شكل يلائم وظائفها المختلفة . الا أنه يمكن النظر الى هذه الحقيقة \_ وهى حقيقة تقريبية وحسب \_ من زاوية من زوايا عديدة .

أما النظرة الغائية ــ التي ترى أن الطبيعة لم تخلق شيئا الا لغرض معين وعلى شكل يتفق وهذا الغرض كامل الاتفاق ــ فان لها عيوبا كثيرة : أهمها أنها تلزم فرض وظيفة لكل كبيرة وصغيرة فى الجسم ، وهذا مع اغفال أمرين ، الأول : ما طرأ على الأجسام من تغيرات نشوئية على مر الأجيال ، وهى تغيرات أدت الى بقاء بعض أجزاء أمست غير ذات فائدة ، كالزائذة الدودية أو الأظافر، والثانى : عدم استكمال معلوماتنا عنوظائف، بعض الأعضاء كالثيموس أو الغدة الصنوبرية ، التى التزمت الفلسفة الغائية باسناد وظيفة اليها ، فقيل انها مركز الروح ، الى غير هذا مما ليس له أساس فى الحقيقة .

وقد فسر ( لمارك ) ملاءمة الأعضاء للوظيفة بقوله ان « الوظيفة تخلق العضو » وهذا صحيح بعد خروج الفرد من مرحلة التكوين الحلقى ، نتيجة لما فى الأجسام الحية من القدرة على التطور استجابة للظروف ، فان العضلات تقوى اذا استعملت وتهزل اذا أهملت . الا أن مثل هذه التغيرات المكتسبة غير قابلة للتوارث .

ويمكن تفسيرظاهرة تلاؤم العضو والوظيفة بتطبيق نظرية بقاء

الأصلح. فان كل الكائنات الحية خاضعة لظهور طفرات ، أي تغييرات طفيفة فى تكوينها ، فى أثناء تطورها المستمر ، فأذا فرضنا أن احدى هذه الطفرات ، وهى قابلة للتوارث ، حققت فائدة بأن أمدت صاحبها بجهاز أصلح للبقاء فانها ، بطبيعة الحال ، تنتقل وقد تضاعفت بحكم التوارث الانتخابى الحال أن تثبت على مر القرون فى جميع أفراد الجنس ، ويمكن القول بشىء من التأكيد أن سير التطور وجهته طفرات متتابعة حققت كل منها ميزة صغيرة ، مهما كانت تفاهتها .

ولنعد الى ابن النفيس ، انه لا يحط من منزلته الرفيعة أن يكون \_ فى النبذة التى ذكرناها فى شأن الشريان الرئوى والوريد الرئوى \_ قد أخطأ فى أمرين ( وهما اسناد الحركة الى الوريد الرئوى والسكون الى الشريان الرئوى ، ونفوذ الدم عبر جدران الشريان ) اذ أن تشريح الأحياء وهو الذى يسمح علاحظة الأوعية فى أثناء الحياة ، لم يكن متاحا له ، وأن العدسة المكبرة \_ التى رأى ( مالبيجى ) بها الأوعية الشعرية الخفية عن العين المجردة \_ لم تكن اخترعت بعد .

كما أنه لا يحط من منزلته كذلك أن يتجه الاتجاه الفلسفى الذي كان سائدا في زمانه . وقد أثرت نزعته الغائية أثرا بعيدا في تفكيره . نرى آثارها في حديثه عن حجم الشريان الأورطي وعن سبب تفوقه على حجم الشريان الرئوى ، اذ قال ان السبب في هذا هو أن الدم والهواء النافذين في الشريان الرئوى يجب أن يكونا قليلين والا خنقا الروح التي في التجويف الأيسر

بانطفاء الحرارة الغريزية فيه ، ولذا لا بد من أن يكون هذا الشريان صغيرا جديدا بالنسبة الى الأورطى الذى تنفذ منه الروح الى الأعضاء كلها ، وهو بتفسيره هذا ينكر ما قيل قبله في الصدد ذاته ، وهو أن الشريان الرئوى والوريد الرئوى يشتركان في تغذية الرئة ، وهي عضو واحد ، بينما الأورطي يغذى جميع أعضاء الجسم ، وقد أخطأ في هذا ابن النفيس ومن سبقوه على السواء ، اذ أن كمية الدم المارة في الشريان الرئوى تساوى تلك التي تمر من الأورطي .

واذا أمعنتًا فى البحث عن سبب هذا الخطأ وجدنا أنه نتيجة طبيعية لنقص فى معرفته بآلية مجسرى الدم ، أدى الى فروض مخطئة ، استوجبت بدورها استنتاج اختلاف حجم هذين الوعاءين وتباين فى كمية الدم الجارية فى كل منهما ، دون اجر أنة قياسات .

وهذا الاتجاه الفكرى يعلن وجوده جهارا فى المبحث الثالث ، وهو المعنى بتشريح الرئة ، اذ أنه يكاد يصدر كل جملة منه بعبارة: « أما حاجة كذا الى كذا فلأن .. » وهو يصل بذلك الى فائدة العضو عن طريق حاجة الجسم الى هذه الوظيفة ، وقد يكون هذا التفكير صحيحا ، وفقا لما قلناه من تلاؤم الوظيفة والتشريح بصفة عامة ، اذا كانت المعرفة بالحاجة كاملة ، ولكن هذه المعرفة لم تكن قد تحققت بعد ، بل انها لم تتم لنا اليوم على الوجه الأكمل ، والأصح أن تستنتج الوظيفة من الشكل والاختبار والملاحظة ، وهي أسس المعرفة ، يقول : « أما حاجة والاختبار والملاحظة ، وهي أسس المعرفة ، يقول : « أما حاجة

الرئة الى الوريد الشرياني فلأن ينفذ اليها الدم الذي قد لطَّف وسخَّن في القلب ( يقصد التجويف الأيمن ) ، ليختلط مايترشح من ذلك الدم من مسام فروع هـــذا العرق في خلل الرئة مع الهواء الذي في خللها ويمتزج فيكون من الجملة ما يصلح لأن يكون روحا اذا حصل ذلك المجموع في التجويف الأيسر من القلب وذلك بايصال الشريان الوريدي للذلك المجموع الى هذا التجويف» . ثم عندما يتناول الوريد الرئوى : «وأما حاجة الرئة الى الشريان الوريدي فبأن ينفذ فيههذا الهواء المخالط لذلك الدم ليوصله الى التجويف الأيسر من تجويفي القلب فيصير هذا المجموع روحاً .. » وهذا لا غبار عليه اللهم الا فيما يخص الروح ، ولكننا لنا كلام في سائر حديثه اذ يقول : « أما حاجة الرئة الى الشريان الوريدي .. أن ينفذ فيه ما فضل في هذا التجويف من ذلك المجموع فلم يصلح لأن تتكون منه روح ، وما فضل فيه من الهواء الذي يسخن وبطلت فائدته في تعديل الروح والقلب وأحتيج الى اخراجه ليتسع المكان لمسا يدخل يعده من الهواء اما وحده واما مخالطا للأجزاء الدموية الشديدة اللطافة ليوصل ذلك الى الرئة فتخرجها عند ردها التنفس » . وهذا معناه أن الدم والهواء اذا وصلا الى التجويف الأيسر عن طريق الوريد الرئوي ، ونتجت الروح من مخالطتهما ، فان البواقي من الدم والهواء غير الصالحة لتُوليد الروح ، والتي يجب التخلص منها ليتسم المجال للوارد الجديد ، أن هـــذه البواقي يوصلها الوريد الرئوي الى الرئة ـــ على عكس اتجاه

الدم منه \_ لاخراجها فى النفس. وهنا وقع فى الخطأ الذى وقع في عندما افترضوا حركة مد وجزر فى الأوعية ، لا حركة وحيدة الاتجاه.

وقد قال فى حديثه عن الرئة: « وكذلك تحتاج الرئة أذ يكون لحمها متخلخلا وذلك ليكون كثير المسام واسعها والغرض من ذلك أن تمتلىء الفرج التي فى جرمها هواء فيعتدل بذلك الهواء ويخرج بما يترشح الى جرمها من الدم اللطيف الهوائى الذي لا يصلح لغذاء الرئة ولكنه يصلح لأن يخالط ذلك الهواء ويحدث من مجموعهما جرم يصلح لأن يستحيل فى القلب روحا ». وهنا أيضا استنتج التكوين من وظيفة افترضها.

### نظرية ابن الثفيس في وظيفة القلب وعلاقته بالدم والكبد والرئة والروح:

اذا جمعنا أقوال ابن النفيس الخاصة بالدم والقلب والكبد والرئة والروح أمكننا استخلاص نظريته العامة فى كيفية عمل الجسم ، أو بتعبير حديث ، نظريته الفسيولوجية على الوجه الآتى :

ان أساس الحياة هو الروح وهى الحاملة للقوى ، وهذه الروح ليست ما يراد بها فى الكتب الالهيــة ، وأنما هى جسم لطيف يتكون من الجزء اللطيف من الأخلاط كما تتكون الأعضاء من الجزء الغليظ فيها .

ليست وظيفة القلب أن يعمل على شكل مضخة تدفع الدم الى الأنسجة ، وهي الوظيفة المعترف بها الآن ــ ولكن وظيفته

هى توليد الروح . والروح تتكون فى الجزء الأيسر من القلب من ( انطباخ ) مزيج مكون من جزء قليل من الدم وجزء أكبر من الهواء .

أما الدم فانه يتكون فى الكبد ، ومن ثم يذهب أكثره الى الأنسجة وقليله الى الجانب الأيمن من القلب ، وهذا طبيعى لأن موضع الكبد هو الجانب الأيمن من البدن . وفى البطن الأيمن تجرى عمليتان : أولاهما تخلص الدم من الشوائب التى تكون قد علقت به ، وهذا بتبخرها وتصاعدها الى الرئة والزفير ، وثانيتهما تلطيف قوامه ليلائم لطافة الهواء ، والا لما حدث من مزيجهما جرم متجانس .

أما تلطيف الدم فيحدث من تسخينه وغليانه ، وهذا لا يمكن حدوثه فى العروق لعدم اتساعها للانبساط الضرورى ليرق قوام الدم رقة كافية ، فلا بد من أن يوجد تجويف خاص لهذه العملية الشمهيدية ، وهذا التجويف هو التجويف الأيمن .

ثم يغادر الدم التجويف الأيمن سالكا طريق الشريان الرئوى ويصل بعد أن يخفف بالى الرئة حيث يختلط بالهواء . ولا بد كذلك من وجود تجويف آخر لتتكون فيه الروح وتخرج منه لتوزع على الأنسجة ، وهذا هو التجويف الأيسر حيث يصل الدم عن طريق الوريد الرئوى .

أما الروح التي تتولد في التجويف الأيسر فلا بد من أن تكون شديدة اللطافة هوائية ، فهي لا محالة مستعدة لسرعة التحلل ، فيجب أن يمدها القلب كل الوقت بالغذاء ، ويجب أن

يكون غذاؤها مشابها لجوهرها ، فلا بد من أن يكون هوائيا ، هذا بمخالطة أجزاء لطيفة جدا من الدم لجوهر هوائي غزير ، و ( بانطباخ ) هذا المزيج لاعداده لأن يصبح روحا . أما الانطباخ والامتزاج فلا يمكن أن يحدثا في القلب لكثرة حركته التي لأتسمح ببقاء المزيج مدة كافية ، فلا بد من أن يكون ابتداء هذا الانطباخ في عضو آخر . وهذا العضو يجب أن يحوى كمية كبيرة من الهواء ، ويجب أن يكون بالقرب من القلب لئلا يبرد رقيق الدم خلال المسافة بينهما ويتكثف ، وذلك العضو المليء بالهواء والقريب من القلب هو الرئة ، أما موضع القلب الذي تكمن فيه الروح فيجب أن يتسع لما يكفى البدن كله من الروح ، فلذلك لا بد للقلب من أن يحوى تجويفا غير الذي يتم فيه تلطيف الدم ، وهو الذي يحوى الروح ، وتنفذ منه الروح الى جميع الأعضاء . وكما أنه لا بد من أن يكون التجويف الذي فيه الدم قريبا من الكبد ، وأن يكون الى أين القلب لأن الكبد في أين البدن ، كذلك لا بد من أن يكون التجويف الذي يحوى الروح فى الجانب الأيسر من القلب، ويجب أن يكون أكثر سعة من الأين ، لأن كمية الدم التي تصل الى التجويف الأبين يكفى أن تكون قليلة جدا ( اذ أن الروح الحيواني في نظره يغلب فيه الهــواء ولا يحوى الا قليلا س الدم ) . بينما الروح الموجود فى التجويف الأيسر يجب أن يكون غزيرا لانتشاره فى جميع الأعضاء . لذلك يجب أن يكون هذا التجويف عميقا ، وهذا يستتبع أن يكون القلب طويلا

ليتسع لعمقه . ولكن يجب أن يكون فيه موضع عظيم السعة ، ويجب أن يكون هذا الموضع العظيم السعة فى أعلى القلب ليكون بالقرب من الرئة كى يسرع وصول ما يصل الى الرئة من القلب وما يرد الى القلب من الرئة ، ولذا يجب أن يكون أوسع موضع فى القلب هو أعلاه ، وأما أسفله فيجب أن يكون بالغ الدقة وذلك لفقدان هذين التجويفين هناك ولأن الغنظ غير محتاج اليه هناك ، وينبغى أن يكون الانتقال من سعة أعلى القلب وأغلظه الى دقة أسفله تدريجيا ، ولذلك جاء شكل القلب صنوبريا .

وانسا ، اذ نعجب لطول نفس ابن النفيس فى هذا (الاستعراض للعضلات) المنطقى الذى أوصله الى أتفه التفاصيل التشريحية من ضرورتها ، نتعجب أيضا عدد المواضع التى وردن فيه عبارات ( لا بد ) و ( يجب ) و ( يلزم ) فى صدر كل جملة من جمل هذه الفقرة .

ان ابن النفيس حتى عندما يرجع الى التشريح لدعم قضاياه ، يضيف وجوب تكوين الأعضاء حسبما يتراءى له من وظائفها ، فقد قال فى تعليقه على أحد أقوال ابن سينا : « وقوله فيه ثلاث بطون ، هذا الكلام لا يصح فان القلب له بطنان فقط أحدهما مملوء من الدم وهو الأيمن والآخر مملوء من الروح وهو الأيسر ، ولا منفذ بين هذين البطنين البتة والا كان الدم ينفذ الى موضع الروح فيفسد جوهرها . والتشريح يكذب ما قالوه ، والحاجز بين البطنين أشد كثافة من غيره لئلا ينفذ منه شىء من

الدم أو من الروح فيضيع » ، على أنه لم يفته أن يلاحظ أن ابن سينا أخطأ تنيجة لاتجاهه الغائى فى التفكير ، الذى يفرض الأشياء ثم يكيف التشريح ليلائمها ، وهو الاتجاه ذاته الذى درج فيه، فقد أضاف الى الفقرة السابقة قوله : « فلذلك قول من قال ان ذلك الموضع ( أى الحاجز ) كثير التخلخل باطل ، والذى أوجب له ذلك ظنه أن الدم الذى فى البطن الأيسر أعا ينفذ اليه من البطن الأيمن من هذا التخلخل وذلك باطل » .

لن يقد والمحد معرفة كاملة . ان الطبيعة ، كالعادة النهاتنة ، لا تكشف عن جمال صورتها الا جزءا فجزءا ، وما أن تبين حسنة حتى تغرينا عئات أخرى خفية . ويكفى ابن النفيس فخرا أن يكون أفصح بوضوح ويقين عن رأى ثورى فى جزء من الدورة الدموية ، وان كان لنا أن نبحث عن حججه فى ذلك ، ومصادرها ، وأنواعها ، هل شرح جثنا ? هل فتح أبدانا حية ليتفقد حركة أوعيتها ? أم هل اكتفى بالتفكير المركز دون الرجوع الى الملاحظة والاختبار ?

وعندنا أن قصر انتقاده لتعاليم جالينوس وابن سينا على ما قاله فى التشريح ، وقبوله أقوالهما فى غير ذلك قبولا تاما ، ووضع هذا الانتقاد فى مؤلف خاص هو (شرح تشريح القانون)، وابتداعه \_ أول مرة فى التاريخ \_ بدعة تصنيف مؤلف خاص بالتشريح ، مستخلصا فيه أقوال ابن سينا فى هذا العلم فى

القانون ، ثم تأليفه موجزا ( للقانون ) ذاته فى غير ما يخص التشريح ، كل هذا ينم على الفصل ، فى ذهنه ، بين هذا الجزء من الطب وبين العلوم الطبية الأخرى ، ويدل دلالة واضحة على وضعه التشريح فى موضع خاص منها .

لقد قدمنا ما يوحى باجرائه الصفات التشريحية ، كقوله « والتشريح يكذب هذا » ، أو كاستحالة درايته بالأوعيدة الأكليلية دون معاينة القلوب ، وان كانت قلوبا اشتراها من اللحامين ، أو كافراده أبوابا كاملة لمنافع فن التشريح وللوصول الى علم التشريح عن طريقه ، وأبوابا أخرى للآلات التي تستعمل من أجله . ولئن أخطأ في بعض الأمور ، فانما هذه الأمور محصورة في مشاهدات وظيفية ، كقوله ان الشريان الرئوى لا ينبض وان الوريد ينبض . وهذه الأوعية لا عكن مشاهدتها وهي في مواضعها الطبيعية الا بصعوبة فائقة . وهذا لقصر طولها ولاختفائها دفينة بين الأوعية وبين تجاويف القلب والرئتين. أما اذا انتزعت فان حركتها \_ بطبيعة الحال \_ تزول ، أضف الي هذا أنها ، حتى اذا عوينت في الحيوان الحي ، فانه يستحيل تمييز حركتها من حركة تجاويف القلب والأوعية الأخرى المجاورة لها والرئتين.

ولقد قابل (هارفى) ذاته الصعوبة نفسها ، واضطر الى القيام علاحظاته التاريخية على حيوانات بطيئة النبض أمشال السحالف أو الحيوانات الأخرى فى حال النزاع قبيل الموت. وأعرب فى مؤلفه الشهير عن حركة القلب عن مشقة تحليل حركة

كل جزء من الجهاز الدموى . فكيف كان لابن النفيس ، وهو ان شرح فانما فعل فى جو مظلم من السريّة والتسرع ، أن يلاحظ نبض هذه الأوعية ?

أما فلسفته فانها كانت فلسفة عصره ، وقد سلك فيها نهجا معبدا لم ينحرف عنه ، وهذا شأن العلماء الباحثين المتشككين في ميادين بحثهم ، والذين يبتغون من الميادين الأخرى ركائز راسخة يرتكنون اليها . لقد كان ابن النفيس عملاقا ولكنه كان انسانا ، ولقد حاولنا رسم صورة صادقة له ، بجمع السيماء التي وصفت عنه ، ولعلنا نجحنا رغم اعجابنا البالغ به في حفظ ما في صورته من الأنس ، وفي تشبيت الملامح التي ، اذا تلاشت ، لم يبق منه الاخيال .

÷ .

#### تذييــل

#### ترجمة ابن النغيس كما وردت في (٣١) « مسالك الأبصار لأخبار ملوك الأمصار » للعمري (٣١) ومتهم على ابن أبي الحزم

هو الامام الفاضل الحكيم العلامة علاء الدين بن النفيس القرشي الدمشقي فرد الدهر وواحده وأخو كل علم ووالده ، امام الفضايل وتمام الأوايل ، والجبل الذي لايرقى علاه بالسلالم، والحبل اللذي لا يعلق به الا الغريق الســـالم ، لم يبق الا من اغترف منه غرفة بيده ، وأخذ منه حلية لقلده ، حل مصر في محل ملكها ، ونسخت لياليها باشراقه صبغة حلكها ، وقرأ عليه بها الأعيان وكلاء فضله وأعان ، والم يكن على علم واحد بمقتصر ولا شبهه بالبحسر الا مختصر ، هـذا الى حسب غير مرءوس وحسب مثل جناح الطاووس وشر قرشي لا يحل معه فى بطحاية ولا يحت في البيد قلاص بطاية ، زكا محتداً وزهي بيتاً لم يضرب غير متوسط السماء وتدا وكمل ذاته بكرم وخير ومجد فى أول وأخير ومزايا استحقاق وسجايا كحواشي النسيم الرقاق ومحاسن كطوالع النجوم ما فيها شقاق ، قال البن أبي أصيبعة : نشــــــأ بدمشت واشتغل بها في الطب على المهذب الدخوار وكان الدخوار منجب تخرج عليه جماعة منهم الرضى وابن قاضى

بعلبك والشمس الكلى ، وكان علاء الدين اماماً في علم الطب لا يضاهي في ذلك ولا يداني استحضاراً واستنباطاً ، واشتغل على كبر وله فيه التصانيف الفائقة والتواليف الرابقة ، صنف كتاب الشامل في الطب تدل فهرسته على أنه يكون في ثلثماية سفر ، هكذا ذكر بعض أصحابه ، وبيض منها ثمانين سفرا وهي الآن وقف بالبيمارستان المنصوري بالقاهرة ، وكتاب المهذب في الكحل ، وشرح القانون لابن سينا في عدة أسفار ، وغير ذلك في الطب ، وهو كان الغالب عليه ، وأخبرني شيخنا أبو الشناء محمود أنه كان يكتب اذا صنف من صدره من غير مراجعة حال التصنيف ، وله معرفة بالمنطق وصنف فيه مختصراً ، وشرح الهداية لابن سينا في المنطق وكان لا يميل في هذا الفن الا الى طريقة المتقدمين كأبى نصر وابن سينا ويكره طريقة الأفضل الحونجي والأثير الأبهري ، وصنف في أصــول الفقه والفقـــه العلوم بالمتقدم انما كان له فيها مشاركة ما ، وقد اختصر من تصنيفه في العربية كتابا في سفرين أبدى فيه عللا تخالف كلام أهل الفن ، ولم يكن قرأ في هذا الفن سوى الأنموذج للزمخشري قرأه على ابن النحاس وتجاسر به على أن صنف في هذا العلم ، وعليه وعلى العماد النابلسي تخرج الأطباء يمصر والقاهرة ، وكان شبخاً طوالا أسبل الحدين نحيفا ذا مروءة ، وحكى أنه فى علته التي توفى فيها أشار عليه بعض أصحابه الأطباء بتناول شيء من الحمر اذ كان صالحًا لعلته على ما زعموا

فأبي أن يتناول شيئًا منه وقال لا ألقى الله تعالى وفي باطني شيء من الخمر ، وكان قد ابتني دارًا بالقاهرة وفرشها بالرخام حتى مزوجاً ووقف داره وكتبه على البيمارستان المنصوري وكان ( يغض من ) ١ كلام جالينوس ويصفه بالعي والاسهاب الذي ليس تحته طامل ، وهذا بخلاف الناملسي فانه كان بعظمه ويحث على قراءة كلام جالينوس ، وكان علاء الدين قد نزل يدرس بالمسرورية بالقاهرة فى الفقه وذكروا أنه شرح فى أول التنبيه الى باب السهو شرحاً حسناً ومرض رحمه الله تعالى ستة أيام أولها يوم الأحد وتوفى في سحر يوم الجمعة الحادي والعشرين من ذى القعدة سينة سبع وعمانين وستماية بالقاهرة ، قال أبو الصفاء أخبرنى الامام العلامة الشيخ برهان الدين الرشيد خطيب جامع أمير حسين بالقاهرة قال كان العلاء بن النفيس اذا أراد التصنيف توضع له الأقلام مبريَّة ويدير وجهـ الى الحائط ويأخذ في التصنيف املاءً من خاطره ويكتب مثل السيل اذا تحدر فاذا كل القلم وحفى رمى به وتناول غيره لئلا يضيع عليه الزمان فى برى القلم ، قلت وبهذا حدثنى شيخنا أبو الثناء محمود قال أبو الصفاء وأخبرني شيخنا نجم الدين الصفدي أن ابن النحاس كان يقول لا أرضى بكلام أحد في القاهرة في النحو غير كلام ابن النفيس أو كما قال ، وقد رأيت له كتابا صغيرًا

<sup>(</sup>١) ( ؟ ينقص ) وصححها مايرهوف الى ( ببعض كلام ) (٢٨) .

عارض به رسالة حي بن يقظان لابن سينا ووسمه بكتاب فاضل ابن ناطق وانتصر فيه لمذهب أهل الاسلام وآرائهم في النبوات والشرايع والبعث الجسماني وخراب العالم ولعمرى لقد أبدع فيها ودل على قدرته وصحة ذهنه وتمكنه في العلوم العقلية ، وأخبرنا السديد الدمياطي الحكيم بالقاهرة وكان من تلاميذه قال: اجتمع ليلة هو وابن واصل وأنا نايم عندهما فلما فرغا من صلاة العشاء الآخرة شرعا في البحث وانتقلا من علم الي علم والشيخ علاء الدين (في ) `كل ذلك يبحث برياضة ولا انزعاج وأما القاضى علاء الدين فانه ينزعج ويعلو صوته وتحمر عيناه وتنتفخ عروق رقبته ولم يزالا كذلك الى أن أسفر الصبح فلما انفصل الحال قال القاضي جمال الدين يا شيخ علاء الدين أما نحن فعندنا مسايل ونكت وقواعد وأما أنت فعندك خزابن علوم ، وقال أبو الصفا قال السديد أبضا قلت له با سيدي لو شرحت الشفاء لابن سينا كان خيراً من شرح القانون لضرورة الناس الى ذلك فقال الشفا على ً فيه مواضع ( تريد تسويدا ) ٢ قلت يريد أنه ما فهم تلك المواضع لأن عبارة الرئيس في الشفاء غلقة ، قال وأخبرني آخر قال دخل الشبيخ علاء اللدين مرة الي الحمام التي في باب الزهومة فلما كان في بعض تغسيله خرج الي مسلخ الحمام واستدعى بدواة وقلم وورق وأخذ في تصنيف

<sup>(</sup>١) من « الوافئ بالوقيات » (١٥) .

<sup>(</sup>۲) وود: « يريد أنها » في مخطوط القاهرة . أما هذا التصحيح فهو من « الوافي بالوفيات » (10) .

مقالة فى النبض الى أن أنهاها ثم عاد ودخل الحمام وكمل تعسيله ، وقيل انه قال لو لم أعلم أن تصانيفي تبقى بعدى عشرة آلاف سنة ما وضعتها والعهدة في ذلك على من نقله عنه ، وعلى الجملة كان اماماً عظيما وكبيراً من الأفاضل جسيما وكان يقال : هو ابن سينا الثاني ، قال ونقلت من ترجمته في مكان لا أعرف من هو الذي وضعه قال شرح القانون في عشرين المجلداً شرحاً حل فيه المواضع الحكمية ورتب فيه القياسات المنطقية وبيَّن فيه الاشكالات الطبية ولم يسبق الى هذا الشرح لأن قصارى كل من شرحه أن يقتصر على الكليات الى نبض الحبالي ولا يجرى فيه ذكر الطب الا نادراً ، وشرح كتب بقراط كايها ولأكثرها شرحان مطول ومختصر ، وشرح الاشارات ، وكان يحفظ كليات القانون ويعظم كلام بقراط ولا يشير على مشتغل بغير القانون وهو الذي جسسَّر الناس على هذا الكتاب ، وكان لا يحجب نفسه عن الافادة ليلا ولا نهارا ، وكان يحضر مجلسه في داره جماعة من الأمراءوالمهذب بن أبي حليقة رئيس الأطباءوشرف الدين بن الصغير وأكابر الأطباء ويجلس الناس في طبقاتهم ، ومن تلاميذه الأعيان البدر حسن الرئيس وأمين الدولة ابن القف والسديد الدمياطي وأبو الفرج الاسكندري وأبو الفرج ابن الصغير ، وحدثني عنه غير واحــد منهم شيخنا أبو الفتح اليعمري قال : كان ابن النفيس على وفور علمه بالطب واتقانه لفروعه وأصوله قليل البصر بالعلاج فاذا وصف لا يخرج بأحد عن مألوفه ولا يصف دواءً ما أمكنه أن يصف غذاء ولا مركبا

ما أمكنه الاستغناء عفرد ، وكان رعا وصف القمحية لمن شكا القرحة والتطماح المن شكا هواء والخروب والقضامة لمن شكا اسهالا ، ومن هذا ومثله ولكل ما يلايم مأكله ويشاكلها حتى قال له العطار الشرابي الذي كان يجلس عنده : اذا أردت أنك تصف مثل هذه الوصفات اقعد على دكان اللحام ، وأما اذا قعدت عندي فلا تصف الا السكر والشراب والأدوية . وحكى لي شيخنا أبو الثناء الحلبي الكاتب قال : شكوت الى ابن النفيس عقالا في يدى فقال لى : وأنا والله به عقال . فقلت له : فبأى شيء أداويه ? فقال : والله ما أعرف بأى شيء أداويه . ثم لم إيزدني على هذا .

 <sup>(</sup>١) حولها مايرهوفه الى ( الطباهج ) وهو نوع من اللحم المطهو بالزيتون والتوابل (٢٨) .

## المراجع

- (١) ابن أبى أصيبعة ، عيون الأنباء فى طبقات الأطباء ، طبعة دار الفكر ، بيروت سنة ١٩٥٧ ، الجزء الأول ، ص ٦٣ .
- (2) Ghalioungui, P., 1963, Magic and Medical Science in Ancient Ehypt, Hodder & Stoughton, London, pp. 47, 59.
  - (٣) بول غليونجى، هل لقدماء المصريين نظريات طبية ؟ ــ الدورة العلمية الخامسة لسنة ١٩٦٢، الاتحاد العلمي المصرى ، ١٩٦٢، ص ١ .
  - (٤) أبو الحسن حمال الدين على بن يوسف الشيبانى بن القفطى ، أخبار العلماء بأخبار الحكماء .
  - ( ٥ ) موافق الدين عبد اللطيف البغدادى ، الإفادة والاعتبار فى الأمور المشاهدة والحوادث المعاينة بأرض مصر، طبع المجلة الجديدة بمصر، المجازء الرابع ، المقال الأول .
  - ( ٣ ) أبو الفرج يوحنا بن العبرى الملطى ( Barhebraeus ) ، تاريخ مختصر الدول .
  - (٧) انظر تفصيل هـــذا في مقال للأستاذ محمد مجدى ردفيه على الأسقف قبرلس:

Magdi, M. 1910, Bull. Soc. Khédiv. de Géogr., VII serie, No. 10, p. 554.

- (8) Casanova, P., L'incendie de la Bibliothèque d'Alexandrie par les Arabes,
  C. R. Séances de l'Acad. d. Inser.
  & Belles Lettres, 1923, p. 163.
- (9) Naidu, P. V., Omar and the Alexandrian Library, Calcutta Review, 51, p. 313.
- (10) Furlani, G, A Egyptus, V. 1924, p. 205 & Bull. Soc. Arch. d'Alex, 1925, No.21, p.58.
- (11) Breccia, E., Alexandria ad AEgyptum, Alexandrie 1922, p. 49 quoted by Meyerhof, M. (13)
- (12) Maspero, J., Histoire des Path'arches d'Alexandrie, quoted by Mayerhof, M.(13).
- (13) Maspero, J., Horapollon et la fin du paganisme, Bull. Inst. Fr. d'Archéol. Or., 1914, XII, p. 165.

- (15) Meyerhof, M., 1933, Bull. Inst. d'Eg., XV, fasc. l, p. 109.
- (16) Meyerhof, M., Von Alexandrien Nach Bagdad, 1931, Mitteil. Deutsch. Inst. f. aeg. Altertumskunde in Cairo, 2, 1-21.
- (17) Temkin, O., Byzantine medicine, Tradition and Empiricism, Dumbarton Oaks Center for. Byzantine Studies, Washington.

(١٩) همد عبد الحليم العقبي ، ١٩٦١ ، تاريخ الطب عند العرب ، الجمعية المصرية لتاريخ العلوم ، العدد الثالث ، ص ه .

- (۲۰) عبد اللطيف البغدادي (٥) ، ص ٧٧ و ٧٤ .
- (٢١) ابن أبي أصيبعة (١) ، الجزء الثالث ، ص ٣٣٤ .
- (٢٢) محمد كامل حسين ، تاريخ الطب عند العرب، أكتوبر١٩٤٩، المجلة الطبية المصرية ، مجلد ٣٧ ، عدد ١٠ ، ص ٢٦٩ .
- (23) Leclerc, L., Histoire de la Médecine Arabe, 1876, II, pp. 207 209.
- (24) Die Handschriften-Verzeichnisse der Kgl. Bibliothek

  7d Berlin, Bd. XVII, W. Ahlwardt,

  Verzeichnis der arabischen Hands-chriften, Bd. V, Berlin, 1893, s.

  496 497.
- (25) Tatawi, M., Der Lungenkreislauf nach el Koraschi, Dissert. z. Erl.d. med. Doktorwurde, Freiburg im Breisgau, 1924.
- (26) Meyerhof, M., 1935, Isis, No 65, vol. 23, I, p.100.
- (27) Sarton, G., Introduction to the History of Science, Williams & Wilkins, Baltimore, 1931, II, p. 1100 and elsewhere.
- (28) Meyerhof, M., 1935, Quellen u. Studien z. Geschichte der Naturwiss. u.d. Medizin, Band 4.
- (۲۹) يوسف العيش: محطوطات دار الكتب الظاهرية ، التاريخ وملحقاته ، مطبوعات المجمع العلمي العربي بدمشق ، مطبعة دمشق ، 19٤٧ ، ٣٠٦ .
- (30) Bittar, E.E., 1955, Bull. Hist. Med, XXIX. no 4, p. 352 & no.5, p. 449.

- (٣١) مسالك الأبصار في أخبار ملوك الأمصار ، اشهاب الدين أحمد ابن فضل الله العمرى ، دار الكتب المصرية بالقاهرة ، مخطوط ٩٩ م تاريخ ، الجزء السابع ، ص ٢٢٥ .
- (٣٢) محمد بن أحمد بن إياس الحنفي المصرى ، المختار من بدائع الزهور في وقائع الدهور ، كتاب الشعب ، القاهرة ، ١٩٦٠ ، ص ٩٠٠ الرهور في وقائع الدهور ، كتاب الشعب ، القاهرة ، ١٩٦٠ ، ص ٩٠٠ الرهور في وقائع الدهور ، كتاب الشعب ، القاهرة ، ١٩٦٠ ، ص ٩٠٠ الرهور في وقائع الدهور ، كتاب الشعب ، القاهرة ، ١٩٦٠ ، ص ٩٠٠ الرهور في وقائع الدهور ، كتاب الشعب ، القاهرة ، ١٩٦٠ ، ص ٩٠٠ الرهور في وقائع الدهور ، كتاب الشعب ، القاهرة ، ١٩٦٠ ، ص ٩٠٠ الرهور في وقائع الدهور ، كتاب الشعب ، القاهرة ، ١٩٦٠ ، ص ٩٠٠ الرهور في وقائع الدهور ، كتاب الشعب ، القاهرة ، ١٩٦٠ ، ص ٩٠٠ الرهور في وقائع الدهور ، كتاب الشعب ، القاهرة ، ١٩٦٠ ، ص ٩٠٠ الرهور في وقائع الدهور ، كتاب الشعب ، القاهرة ، ١٩٦٠ ، ص ٩٠٠ الرهور في وقائع الدهور ، كتاب الشعب ، القاهرة ، ١٩٦٠ ، ص ٩٠٠ الرهور في وقائع الدهور ، كتاب الشعب ، القاهرة ، وقائع الدهور في وقائع الدهور ، كتاب الشعب ، القاهرة ، وقائع الدهور في وقائع الدهور ، كتاب الشعب ، القاهرة ، وقائع الدهور في وقائع الدهور ، كتاب الشعب ، القاهرة ، وقائع الدهور ، كتاب الموائع ، وقائع ، و
- (33) A.K. Chehade, 1955, Ihn An-Nafis et la découverte de la circulation pulmonaire, Inst. Franç de Damas, p. 27.
  - (٣٤) ابن أبي أصيبعة (١) ، الجزء الثاني ، ص ٢٢١ .
  - (٣٥) ابن أبي أصيعة (١) ، الجزء الثاني ، ص ١٩٦ .
  - (٣٦) ابن أبي أصيعة (١) ، الجزء الثاني ، ص ٢٠٠ .
  - (٣٧) مسالك الأبصار (٣١) ، الجزء الثامن ، ص ٢٠٦ .
    - (٣٨) ابن أبي أصيعة (١) ، الجزء الثالث ، ص ٢٩٠ .
      - (٣٩) أبن أبي أصيعة (١) ، الجزء الثاني ، ص ٢٤٤ .
    - (٤٠) ابن أبي أصيعة (١) ، الجزء الثالث ، ص ٣٥٠ .
    - (٤١) ابن أبي أصيبعة (١) ، الجزء الثالث ، ص ٢٥٦ .
    - (٤٢) ابن أبي أصيبعة (١) ، الجزء الثالث ، ص ١٣٥ .
    - (٤٣) ابن أبي أصيبعة (١) ، الجزء الثالث ، الباب ١٤ .
    - (٤٤) ابن أبي أصيبعة (١) ، الجزء الثالث ، ص ١٨٧ .

- (٤٥) إبراهيم بن محمد بن أيدم العلائى المشهور بابن دقماق ، الانتصار لواسطة عقد الأمصار ، طبعة المطبعة الأميريه ، القاهرة ، الجزء الرابع ، ص ٩٩ .
- (٤٦) تقى الدين المقريزى ، المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار، الجزء الثانى ، ص ٤٠٦ .
- (٤٧) صبح الأعشى في صناعة الإنشاء ، لشهاب الدين أبو العباس القلقشندى ، طبع دار الكتب المصرية ، الجزء الثالث ، ص ٣٣٧٠.
  - (٤٨) سعاد ماهر : القاهرة القديمة ، ١٩٦٢ ، المكتبة الثقافية -
    - (٤٩) على باشا مبارك ، الخطط التوفيقية . انظر أيضا :

Abmed Issa, Histoire des Bimaristans à l'époque Islamique. Cong. Int. Med. Trop. & Hyg, le Caire, 1920, I, pp. 81 — 209.

- (50) Clerget, M., 1934, Schindler, le Caire.
- (١٥) صلاح إلدين خليل بن أيبك الصفدى ، الوافى بالوفيات، ص٠٠٠ .
- (52) Hirschberg, J., 1905, Die arabischen Lehrbücher der Augenheilkunde, Abhandl. d. preuss. Akad. 92.,
- (53) Brockelmann, C., Gesch. d. arab. Lit., Weimar, 1898-1902, I. 493.
- (54) Ebenefis philosophi ac medici expositio super quintum canonem Avicennae ab Andrea Alpago Bellunensi ex arabico in latinum versa. Venetiae, 1547.
- (٥٥) جورج سارتون ، الشرق الأوسط في مؤلفات الأمريكيين ، مكتبة الأنجلو المصرية ، القاهرة ، م1٩٥٠ ، ص ٤٩ .

- (56) Binet, L., En Marge des Congrès, Paris, Vigot frères, 1939, p. 73.
- (57) Binet, L., Harpin, A., 1948, Bull Acad. Nat. de Méd., tome 132, No. 31 & 32, p. 542.
- (58) Binet, L., Harpin, A., 1955, Bull. Acad. de Méd., tome 137, p. 698.
- (59) Wiet, G., Extr. du Jour. Asiatique, 1956, p. 95.
- (60) Harvey, W., Exercitatio anatomica de motu cordis et sanguinis in animalibus, 1628.
- انظر بول غليونجى ــ حركة القلب والدم فى الحبوان لوليم هارفى ، تراث الإنسانية ، المجلد الثالث ، رقم ه ، ص ٣٤٨ .
- (61) Walton, W., 1664, Reflections on Ancient and Modern Learning, J. Leake, London.
- (62) O'Malley, C. D., Michael Servetus, A translation of his non-theological writings, Philadelphia, American Philosophical Society, 1953.
- (63) Pagel, W., and Rattansi, P., 1964, Medical History, VIII, p. 78.
- (64) Temkin, O., 1940, Bull. Hist. Med., 8, 731.
- (65) Bariéty, M., Coury, C., 1963, Histoire de la médecine, Fayard, Paris.
- (66) Zuniga Cisneros, M., 1960, Historia de la Medicina Edime, Caracas.
- (67) Major, R. H., A History of Medicine, C. C. Thomas, Springfield, Ill., 1954, pp. 410 & 489-494.
- (68) Huard, P., 1959, Rev. d'Hist. des Sciences, t. XII, No. 1, p. 72.

- (٦٩) شرح موجز القانون لجمال الدين الأقسر أنى ، طبع مطبعة نامى، لاكرو ، ١٣٢٦ هـ .
- (٧٠) ألبير زكى اسكندر ، كتاب المرشد أو الفصول لأبى بكر محمد ابن زكريا الرازى ، تليه دراسة تحليلية لطب الرازى للائستاذ الدكتور محمد كامل حسين ، مجلة معهد المخطوطات العربية ، المجلد ٧ ، الجزء الأول ، ما يو صنة ١٩٦١ .
  - (٧١) ابن خلكان . وفيات الأعيان ، الجزء الثاني ، ص ٧٨ .
- (72) Poème de la Medecine, Texte Arabe, etc....
  éd. Jahier, H., Noureddine, A., Ed.
  Les Belles Lettres, Paris, 1956.

# محتويات الكتاب

•		
А	- 4	-

مقسدم	مة .		•		•	٠,	•	•		٠	•	•	٣
الباب ا	الأول:	: تاريخ	الط	ب ق	بل ا	بن	لنفي	س	١.	الطب	ب ق	ل	
		العسرا	ب .	•	•	•	٠	٠	•.	٠	•	•	7
الباب ال	لثاني :	: الطب	_1	<b>ر</b> بی	• .	٠	•	•	•	•	•	٠	٤٦,
الباب ا	الثالث	: حيا	ة ابن	النف	ىيس	<b>:</b>	لصــ	ادر	٤.	نشــ	ــأته	6	
			ە ڧى										٧٠.
الباب ا	الرابع :	: ابن	النفي	س	فی م	صر	٠	•	•	٠	•	•	٨٤
الباب ١-	لخامس	،: حيا	ة ابن	النف	یسی	العد	لية	٠	•,	٠	•	•	97
الباب ال	لسادس	ئ »: ر	ىرح ت	شري	ح ال	نانور	( (		•	•	•	•	1.9
الباب اا	لسابع	: حال	ة الط	ب في	, الغ	رب	فی ء	صر	ابن	إلن	فيس	ن	۱۳.
الباب ال	لثسامن	ى : مص	ير أ	قو ال	ابن	النا	ىيسر	:	هل	نسب	بت	أم	
	•	كان لھ	ا شـأر	ن في	وص	ف ه	ارفی	للد	ورة	الد	موية	\$	131
الباب ال	لتاسع	: فلس	غة أب	ن ال	نفيس	ں ا	طبيا	. 2	خا	غة	•	•	177
ت <b>ذ</b> يبــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	<b>ل</b> : تر	رجما	ابن	النف	یس	کم	ور	رت	فی	a ))	ساا	ك	
		لأبصا								•	٠	•	٢٨١
المراجب	ع .					•				•	•	•	197
فم ب	ست												199

وارمصر للطب عقر ۱۰ تاع موسدة انتقالا